



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Tanács (EU) 2021/2176 rendelete (2021. december 9.) a Kongói Demokratikus Köztársaság tekintetében a fegyverembargót megsértő személyekkel szemben meghatározott, egyedi korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 1183/2005/EK rendelet módosításáról 1
- ★ A Tanács (EU) 2021/2177 végrehajtási rendelete (2021. december 9.) a Kongói Demokratikus Köztársaság tekintetében a fegyverembargót megsértő személyekkel szemben meghatározott, egyedi korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 1183/2005/EK rendelet 9. cikkének végrehajtásáról 3
- ★ A Bizottság (EU) 2021/2178 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. július 6.) az (EU) 2020/852 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a 2013/34/EU irányelv 19a. vagy 29a. cikkének hatálya alá tartozó vállalkozások által a környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységekre vonatkozóan közzéteendő információk tartalmának és megjelenítésének meghatározása, valamint az e közzétételi kötelezettségnek való megfelelés módszertanának meghatározása révén történő kiegészítéséről ⁽¹⁾ 9
- ★ A Bizottság (EU) 2021/2179 végrehajtási rendelete (2021. december 9.) a közúti szállítási ágazatban dolgozó járművezetők kiküldetésére szolgáló belső piaci információs rendszerhez kapcsolódó nyilvános felület funkcióiról 68

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2021/2180 határozata (2021. szeptember 28.) az Európai Unió által a hivatalosan támogatott exporthitelekéről szóló megállapodás részes felei írásbeli eljárásának keretében a minimális előlegfizetés ideiglenes csökkentéséről szóló közös állásponttal kapcsolatban képviselendő álláspontról 73
- ★ A Tanács (KKBP) 2021/2181 határozata (2021. december 9.) a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/788/KKBP határozat módosításáról 75

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A TANÁCS (EU) 2021/2176 RENDELETE

(2021. december 9.)

a Kongói Demokratikus Köztársaság tekintetében a fegyverembargót megsértő személyekkel szemben meghatározott, egyedi korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 1183/2005/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikkére,

tekintettel a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/788/KKBP határozat módosításáról szóló, 2021. december 9-i (KKBP) 2021/2181 tanácsi határozatra ⁽¹⁾,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság együttes javaslatára,

mivel:

- (1) Az 1183/2005/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ hatályba lépteti a 2010/788/KKBP tanácsi határozatot ⁽³⁾, és a Kongói Demokratikus Köztársaság tekintetében a fegyverembargót megsértő személyekkel szemben meghatározott, egyes intézkedések bevezetéséről, többek között vagyoni eszközök befagyasztásáról rendelkezik.
- (2) A (KKBP) 2021/2181 határozat módosítja a 2010/788/KKBP határozat címét.
- (3) Az 1183/2005/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1183/2005/EK rendelet címének helyébe a következő szöveg lép:

„A Tanács 1183/2005/EK rendelete (2005. július 18.) a Kongói Demokratikus Köztársaságban kialakult helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről”.

⁽¹⁾ Lásd e Hivatalos Lap 75. oldalát.

⁽²⁾ A Tanács 1183/2005/EK rendelete (2005. július 18.) a Kongói Demokratikus Köztársaság tekintetében a fegyverembargót megsértő személyekkel szemben meghatározott, egyedi korlátozó intézkedések bevezetéséről (HL L 193., 2005.7.23., 1. o.).

⁽³⁾ A Tanács 2010/788/KKBP határozata (2010. december 20.) a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2008/369/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről (HL L 336., 2010.12.21., 30. o.).

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. december 9-én.

a Tanács részéről
az elnök
A. HOJS

A TANÁCS (EU) 2021/2177 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2021. december 9.)**

a Kongói Demokratikus Köztársaság tekintetében a fegyverembargót megsértő személyekkel szemben meghatározott, egyedi korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 1183/2005/EK rendelet 9. cikkének végrehajtásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Kongói Demokratikus Köztársaság tekintetében a fegyverembargót megsértő személyekkel szemben meghatározott, egyedi korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló, 2005. július 18-i 1183/2005/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2005. július 18-án elfogadta az 1183/2005/EK rendeletet.
- (2) Az 1183/2005/EK rendelet 2b. cikkében meghatározott autonóm korlátozó intézkedések felülvizsgálata nyomán módosítani kell az 1183/2005/EK rendelet Ia. mellékletében jegyzékbe vett bizonyos személyekhez kapcsolódó jegyzékbevételei indokokat, és el kell távolítani egy személyt az említett mellékletben foglalt jegyzékből.
- (3) Az 1183/2005/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1183/2005/EK rendelet Ia. mellékletében foglalt jegyzék helyébe az e rendelet mellékletében foglalt jegyzék lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező, és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. december 9-én.

a Tanács részéről
az elnök
A. HOJS

⁽¹⁾ HL L 193., 2005.7.23., 1. o.

A 2b. CIKKBEN EMLÍTETT SZEMÉLYEK, SZERVEZETEK ÉS SZERVEK JEGYZÉKE

A. Személyek

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
1.	Ilunga KAMPETE	más néven: Gaston Hughes Ilunga Kampete; Hugues Raston Ilunga Kampete Születési ideje: 1964.11.24. Születési helye: Lubumbashi, DRC Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági Katonai személyazonosító igazolványának száma: 1-64-86-22311-29 Lakcíme: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, DRC Neme: férfi	2020 áprilisáig a köztársasági gárda (Republican Guard, GR) parancsnoka volt, így Ilunga Kampetét felelősség terheli azért, mert 2016 szeptemberében Kinshasában bevetették a köztársasági gárda egységeit, amelyek aránytalan erőszak és erőszakos elnyomás alkalmazásában vettek részt. Felelős továbbá a köztársasági gárda tagjai által elkövetett elnyomásért és emberi jogi jogsértésekért, így például egy 2018 decemberében Lubumbashiban tartott ellenzéki gyűlés erőszakos felosztatásáért. 2020 júliusa óta is magas rangú katona: a Kongói Demokratikus Köztársaság fegyveres erői (Congolese Armed Forces, FARDC) altábornagya és az Alsó-Kongó tartománybeli Kitonában található katonai támaszpont parancsnoka. E feladatai miatt felelősség terheli az FARDC által elkövetett, közelmúltbeli emberi jogi jogsértésekért. Ilunga Kampete ezért olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett és vesz részt, amelyek súlyos emberi jogi jogsértéseknek vagy visszaéléseknek minősülnek a KDK-ban.	2016.12.12.
2.	Gabriel Amisi KUMBA	más néven: Gabriel Amisi Nkumba; 'Tango Fort'; 'Tango Four' Születési ideje: 1964.5.28. Születési helye: Malela, DRC Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági Katonai személyazonosító igazolványának száma: 1-64-87-77512-30 Lakcíme: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, DRC Neme: férfi	A Kongói Demokratikus Köztársaság fegyveres erői (Congolese Armed Forces, FARDC) 1. védelmi körzetének korábbi parancsnoka; az FARDC erői 2016 szeptemberében Kinshasában aránytalan erőszak és erőszakos elnyomás alkalmazásában vettek részt. 2018 júliusa és 2020 júliusa között az FARDC műveleti és hírszerzési helyettes vezérkari főnöke volt, 2020 júliusa óta pedig az FARDC főfelügyelőjeként lát el vezető tisztséget. Ezért felelős az FARDC által elkövetett, közelmúltbeli emberi jogi jogsértésekért. Gabriel Amisi Kumba ezért olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett és vesz részt, amelyek súlyos emberi jogi jogsértéseknek vagy visszaéléseknek minősülnek a KDK-ban.	2016.12.12.
3.	Ferdinand Ilunga LUYOYO	Születési ideje: 1973.3.8. Születési helye: Lubumbashi, DRC Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági	2017-ig a kongói nemzeti rendőrség (Congolese National Police, PNC) <i>Légion Nationale d'Intervention</i> elnevezésű tömegoszlató egységének parancsnoka, majd 2019 decemberéig a PNC-n belül az intézmények és a magas rangú tisztviselők védelméért felelős egység parancsnoka volt, ezért Ferdinand Ilunga Luyoyót felelősség terheli a 2016	2016.12.12.

		KDK útlevélének száma: OB0260335 (érvényes 2011.4.15-től 2016.4.14-ig) Lakcíme: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/Gombe, DRC Neme: férfi	szeptemberében Kinshasában alkalmazott aránytalan erőszakért és erőszakos elnyomásért, valamint a PNC által elkövetett, ezt követő emberi jogi jogsértésekért. Ferdinand Ilunga Luyoyo ezért olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett és vesz részt, amelyek súlyos emberi jogi jogsértéseknek vagy visszaéléseknek minősülnek a KDK-ban. Ferdinand Ilunga Luyoyo megtartotta vezérezredesi rangját és továbbra is aktívan részt vesz a KDK közéletében.	
4.	Célestin KANYAMA	más néven: Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin; „Esprit de mort” Születési ideje: 1960.10.4. Születési helye: Kananga, DRC Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági KDK útlevélének száma: OB0637580 (érvényes 2014.5.20-tól 2019.5.19-ig) Schengeni vízumának száma: 011518403, kiállítási dátuma: 2016.7.2. Lakcíme: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, DRC Neme: férfi	A kongói nemzeti rendőrség (Congoles National Police, PNC) biztosaként Célestin Kanyamát felelősség terheli a 2016 szeptemberében Kinshasában alkalmazott aránytalan erőszakért és erőszakos elnyomásért. Célestin Kanyamát 2017 júliusában a nemzeti rendőrség kiképző iskoláinak főigazgatójává nevezték ki. 2018 októberében, amikor az említett tisztséget töltötte be, rendőrtisztek félemlítettek meg újságírókat és fosztották meg őket szabadságuktól azt követően, hogy cikksorozat jelent meg a rendőrkadétkok ellátmányának hűtlen kezeléséről. Célestin Kanyamának szerepet játszott az említett eseményekben. A PNC vezető tisztviselőjeként a mai napig betöltött szerepe miatt felelősség terheli a PNC által elkövetett, közelmúltbeli emberi jogi jogsértésekért. Célestin Kanyama ezért olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett és vesz részt, amelyek súlyos emberi jogi jogsértéseknek vagy visszaéléseknek minősülnek a KDK-ban.	2016.12.12.
5.	John NUMBI	más néven: John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi Születési ideje: 1962.8.16. Születési helye: Jadotville-Likasi-Kolwezi (DRC) Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági Lakcíme: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, DRC	John Numbi 2018 júliusa és 2020 júliusa között a Kongói Demokratikus Köztársaság fegyveres erői (Congoles Armed Forces, FARDC) főfelügyelője volt. E szerepe miatt felelősség terheli az FARDC által 2018 júliusa és 2020 júliusa között elkövetett emberi jogi jogsértésekért, így például a 2019 júniusában és júliusában a közvetlen irányítása alatt álló FARDC-csapatok által illegálisan dolgozó bányászokkal szemben alkalmazott aránytalan erőszakért. John Numbi ezért olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett és vesz részt, amelyek súlyos emberi jogi jogsértéseknek vagy visszaéléseknek minősülnek a KDK-ban.	2016.12.12.

		Neme: férfi	John Numbi 2021 elejéig befolyásos pozícióval rendelkezett az FARDC-ben, különösen Katangában, ahonnan az FARDC által elkövetett súlyos emberi jogi jogsértéseket jelentettek. John Numbi továbbra is fenyegetést jelent a KDK-beli emberi jogi helyzetre, különösen Katangában.	
6.	Evariste BOSHAB	más néven: Evariste Boshab Mabub Ma Bileng Születési ideje: 1956.1.12. Születési helye: Tete Kalamba (DRC) Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági Diplomata-útlevele száma: DP0000003 (érvényes 2015.12.21-től 2020.12.20-ig) Schengeni vízum 2017.1.5-én lejárt Lakcíme: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, DRC Neme: férfi	Miniszterelnök-helyettesként, valamint biztonsági és belügyminiszterként 2014 decemberétől 2016 decemberéig hivatalosan Evariste Boshab felelt a rendőrség és a biztonsági szolgálatok irányításáért, valamint a tartományi kormányzók munkájának koordinálásáért. E minőségében felelősség terhelte aktivisták és az ellenzék tagjainak letartóztatásáért, valamint aránytalan erőszak alkalmazásáért, többek között a 2016 szeptembere és 2016 decembere közötti kinshasai tüntetésekre válaszul, aminek következtében a biztonsági szolgálatok nagyszámú polgári személy halálát vagy sérülését okozták. Evariste Boshab ezért olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett és vesz részt, amelyek súlyos emberi jogi jogsértéseknek vagy visszaéléseknek minősülnek a KDK-ban. Evariste Boshab szerepet játszott a Kasai régióban kialakult válság kihasználásában és elmélyítésében is, ahol befolyásos pozíciót tart fenn, különösen azóta, hogy 2019 márciusában Kasai szenátora lett.	2017.5.29.
7.	Alex Kande MUPOMPA	más néven: Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa Születési ideje: 1950.9.23. Születési helye: Kananga, DRC Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági és belga KDK útlevele száma: OP0024910 (érvényes 2016.3.21-től 2021.3.20-ig) Lakcímei: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgium 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, DRC Neme: férfi	Alex Kande Mupompát, aki 2017 októberéig Közép-Kasai kormányzója volt, felelősség terheli a biztonsági erők és a kongói nemzeti rendőrség (Congolese National Police, PNC) által 2016 augusztusa óta Közép-Kasaiban alkalmazott aránytalan erőszakért, erőszakos elnyomásért és az általuk elkövetett törvénytelen kivégzésekért, így például a Dibaya területén 2017 februárjában elkövetett gyilkosságokért. Alex Kande Mupompa ezért olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett és vesz részt, amelyek súlyos emberi jogi jogsértéseknek vagy visszaéléseknek minősülnek a KDK-ban. Alex Kande Mupompa szerepet játszott a Kasai régióban kialakult válság kihasználásában és elmélyítésében is, mely régió 2019 októberéig a képviselője volt, és amelyben – a Kasai tartományi kormány részét képező <i>Congrès des alliés pour l'action au Congo</i> (CAAC) révén – befolyásos pozíciót tart fenn.	2017.5.29.

8.	Éric RUHORIMBERE	más néven: Eric Ruhorimbere Ruhanga; „Tango Two”; „Tango Deux” Születési ideje: 1969.7.16. Születési helye: Minembwe, DRC Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági Katonai személyazonosító igazolványának száma: 1-69-09-51400-64 KDK útlevelének száma: OB0814241 Lakcíme: Mbujimayi, Kasai Province, DRC Neme: férfi	A 21. katonai körzet parancsnokhelyetteseként Éric Ruhorimbere 2014 szeptembere és 2018 júliusa között felelős volt a Kongói Demokratikus Köztársaság fegyveres erői (Congolese Armed Forces, FARDC) általi, mindenekelőtt a Nsapu milícia tagjai, valamint nők és gyermekek elleni aránytalan erőszak alkalmazásáért, illetve a sérelmükre elkövetett törvénytelen kivégzésekért. Éric Ruhorimbere 2018 júliusa óta az Egyenlítőől északra fekvő műveleti körzet parancsnoka. E szerepe miatt felelősség terheli az FARDC által elkövetett, közelmúltbeli emberi jogi jogsértésekért. Éric Ruhorimbere ezért olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett és vesz részt, amelyek súlyos emberi jogi jogsértéseknek vagy visszaéléseknek minősülnek a KDK-ban.	2017.5.29.
9.	Emmanuel Ramazani SHADARY	más néven: Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda; Shadary Születési ideje: 1960.11.29. Születési helye: Kasongo, DRC Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági Lakcíme: Lakcíme 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, DRC Neme: férfi	Miniszterelnök-helyettesként, valamint biztonsági és belügyminiszterként Emmanuel Ramanzani Shadary 2018 februárjáig hivatalosan felelt a rendőrség és a biztonsági szolgálatok irányításáért, valamint a tartományi kormányzók munkájának koordinálásáért. E minőségében felelősség terhelve aktivisták és az ellenzék tagjainak letartóztatásáért, valamint aránytalan erőszak alkalmazásáért, így például a közép-kongói Bundu Dia Kongo (BDK) mozgalom tagjaival szembeni erőszakos fellépésért, a kinshasai elnyomásért, amelyre 2017 januárjában és februárjában került sor, valamint a Kasai tartományokban alkalmazott aránytalan erőszakért és erőszakos elnyomásért. E minőségében Emmanuel Ramazani Shadary ezért olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett és vesz részt, amelyek súlyos emberi jogi jogsértéseknek vagy visszaéléseknek minősülnek a KDK-ban. Emmanuel Ramazani Shadari 2018 februárja óta a <i>Parti du peuple pour la reconstruction et le développement</i> (PPRD), azaz a 2020 decemberéig a Joseph Kabila korábbi elnök vezette koalíciót alkotó fő párt állandó titkára.	2017.5.29.
10.	Kalev MUTONDO	más néven: Kalev Katanga Mutondo; Kalev Motonó; Kalev Mutundo; Kalev Mutoid; Kalev Mutombo; Kalev Mutond; Kalev Mutondo Katanga; Kalev Mutund	A Nemzeti Hírszerző Szolgálat (National Intelligence Service, ANR) 2019 februárjáig hivatalban lévő vezetőjeként Kalev Mutondo részt vett az ellenzék tagjainak, civil társadalmi aktivistáknak és más személyeknek az önkényes letartóztatásában és fogva tartásában, valamint a velük szembeni rossz bánásmód alkalmazásában, illetve felelősség terheli őt ezekért a cselekményekért. Kalev Mutondo ezért olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett és vesz részt, amelyek súlyos emberi jogi jogsértéseknek vagy visszaéléseknek minősülnek a KDK-ban.	2017.5.29.

		Születési ideje: 1957.3.3. Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági KDK útlevélének száma: DB0004470 (érvényes 2012.6.8-tól 2017.6.7-ig) Lakcíme: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, DRC Neme: férfi	2019 májusában nyilatkozatot írt alá, amelyben korábbi és jövőbeli lojalításáról biztosította Joseph Kabilát, akivel máig szoros kapcsolatot ápol. A KDK miniszterelnökének „politikai tanácsadójaként” betöltött szerepében Kalev Mutondo 2021 elejéig jelentős politikai befolyást gyakorolt. Állítólag továbbra is befolyással bír a biztonsági erők egyes részeiben.	
--	--	---	---	--

B. Szervezetek”

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/2178 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE**(2021. július 6.)**

az (EU) 2020/852 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a 2013/34/EU irányelv 19a. vagy 29a. cikkének hatálya alá tartozó vállalkozások által a környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységekre vonatkozóan közzéteendő információk tartalmának és megjelenítésének meghatározása, valamint az e közzétételi kötelezettségnek való megfelelés módszertanának meghatározása révén történő kiegészítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fenntartható befektetések előmozdítását célzó keret létrehozásáról, valamint az (EU) 2019/2088 rendelet módosításáról szóló, 2020. június 18-i (EU) 2020/852 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 8. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy a 2013/34/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽²⁾ 19a. vagy 29a. cikkének hatálya alá tartozó vállalkozásoknak közzé kell tenniük, hogy tevékenységeik milyen módon és mértékben kapcsolódnak környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységekhez. Az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikkének (2) bekezdése előírja, hogy a nem pénzügyi vállalkozásoknak közzé kell tenniük az arra vonatkozó információkat, hogy mekkora az árbevételük, a tőkekiadásuk és a működési költségük aránya a környezeti szempontból fenntartható minősülő gazdasági tevékenységekhez kapcsolódó eszközökkel vagy eljárásokkal összefüggő tevékenységeik viszonylatában (kulcsfontosságú teljesítménymutatók). Ez a rendelkezés azonban nem határoz meg egyenértékű kulcsfontosságú teljesítménymutatókat a pénzügyi vállalkozásokra, azaz a hitelintézetekre, az eszközközvetítőkre, a befektetési vállalkozásokra, a biztosítókra és a viszontbiztosítókra. Ezért az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikkét ki kell egészíteni a pénzügyi vállalkozásokra vonatkozó kulcsfontosságú teljesítménymutatók meghatározása, valamint a valamennyi vállalkozás által közzéteendő információk tartalmának és megjelenítésének, valamint a közzétételnek való megfelelés módszertanának további pontosítása érdekében.
- (2) Biztosítani kell, hogy a 2013/34/EU irányelv 19a. vagy 29a. cikkének hatálya alá tartozó nem pénzügyi vállalkozások egységesen alkalmazzák az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikkének (2) bekezdésében meghatározott közzétételi követelményeket. Ezért szabályokat kell megállapítani az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikkében előírt információk tartalmának és megjelenítésének további pontosítására, beleértve az e szabályoknak való megfeleléshez szükséges módszertant is. Annak érdekében, hogy a befektetők és a nyilvánosság megfelelően fel tudja mérni a nem pénzügyi vállalkozások környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységeinek (taxonómiához igazodó tevékenységek) arányát, e vállalkozások számára elő kell írni annak közzétételét, hogy a gazdasági tevékenységeik közül melyek a taxonómiához igazodó tevékenységek. Ezenkívül közzé kell tenni, hogy ezek a tevékenységek mely környezeti célkitűzésekhez járulnak hozzá jelentős mértékben. A nem pénzügyi vállalkozásoknak ezért a kulcsfontosságú teljesítménymutatókban bontásban is meg kell adniuk a taxonómiához igazodó tevékenységek azon egyes környezeti célkitűzéseken alapuló arányát, amelyekhez ezek a tevékenységek jelentős mértékben hozzájárulnak.
- (3) Az árbevétel, a tőkekiadások és a működési költségek nem relevánsak a pénzügyi tevékenységek – köztük a hitelezés, befektetés és biztosítás – környezeti fenntarthatóságának értékelése szempontjából. Az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikkének (2) bekezdésében meghatározott, a nem pénzügyi vállalkozásokra vonatkozó három fő kulcsfontosságú teljesítménymutató ezért nem alkalmas annak bizonyítására, hogy a pénzügyi vállalkozások gazdasági tevékenységei milyen mértékben minősülnek taxonómiához igazodó tevékenységnek. Ezért egyedi kulcsfontosságú teljesítménymutatókat, valamint azokra vonatkozó számítási módszereket kell előírni a pénzügyi vállalkozások számára. Annak érdekében, hogy a piaci szereplők jobban megértsék ezeket a kulcsfontosságú teljesítménymutatókat, e mutatók mindennemű közzétételét minőségi információknak kell kísérniük, lehetővé téve a pénzügyi vállalkozások számára, hogy magyarázatot fűzzenek a kulcsfontosságú teljesítménymutatók értékeihez.

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/2088 rendelete (2019. november 27.) a pénzügyi szolgáltatási ágazatban a fenntarthatósággal kapcsolatos közzétételekről (HL L 317., 2019.12.9., 1. o.).

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2013/34/EU irányelve (2013. június 26.) a meghatározott típusú vállalkozások éves pénzügyi kimutatásairól, összevont (konszolidált) éves pénzügyi kimutatásairól és a kapcsolódó beszámolókról, a 2006/43/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 78/660/EGK és a 83/349/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 182., 2013.6.29., 19. o.).

- (4) A befektetők és a nyilvánosság számára lehetővé kell tenni, hogy felmérjék a befektetést befogadó vállalkozások taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeinek arányát. Az eszközközvetítőknél ezért közzé kell tenniük az általuk a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekbe eszközölt befektetéseknek az általuk kezelt, kollektív és egyéni portfóliókezelési tevékenységeikből származó összes befektetés értékében képviselt arányát. A taxonómiához igazodó befektetések ezen arányát a befektetést befogadó vállalkozások taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeinek arányában kell kiszámítani, amely a vonatkozó kulcsfontosságú teljesítménymutatóikból következik, mivel ezek a kulcsfontosságú teljesítménymutatók a befektetést befogadó vállalkozások környezeti teljesítményét tükrözik.
- (5) A hitelintézetek fő tevékenysége a reálgazdaság finanszírozásának és az abba történő befektetések biztosítása. A hitelintézeteknek az olyan vállalkozásokkal szembeni kitettségei, amelyeket finanszíroznak vagy amelyekbe befektetnek, eszközként jelennek meg a hitelintézetek mérlegében. A 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkében meghatározott közzétételi kötelezettségek hatálya alá tartozó hitelintézetek fő kulcsfontosságú teljesítménymutatójának a zöldeszköz-aránynak (GAR) kell lennie, amely a taxonómiához igazodó tevékenységekhez kapcsolódó kitettségeknek az említett hitelintézetek összes eszközehez viszonyított arányát mutatja. A GAR-nak a hitelintézetek fő hitelezési és befektetési tevékenységeire kell vonatkoznia – beleértve a kölcsönöket, előlegeket és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokat, valamint a tulajdoni részesedéseiket – annak megjelenítése érdekében, hogy az érintett intézmények milyen mértékben finanszíroznak taxonómiához igazodó tevékenységeket.
- (6) A hitelintézetek a finanszírozástól eltérő üzleti szolgáltatásokat is nyújtanak, és attól eltérő tevékenységeket is végeznek. Ezek a tevékenységek díj- és jutalékbevételeket generálnak. Lehetővé kell tenni a befektetők és a nyilvánosság számára, hogy felmérjék az e szolgáltatások igénybevevői által végzett, taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységek arányát. A 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkében meghatározott közzétételi kötelezettségek hatálya alá tartozó hitelintézeteknek ezért azt is közzé kell tenniük, hogy a díj- és jutalékbevételeik mekkora hányadát származtatják az ügyfelek taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeihez kapcsolódó kereskedelmi szolgáltatásokból és tevékenységekből.
- (7) A hitelintézetek mögöttes eszközöket kezelhetnek, illetve pénzügyi garanciákat nyújthatnak, ami mérlegen kívüli kitettségekhez vezet. Annak érdekében, hogy a befektetők és a nyilvánosság értékelni tudják, hogy a hitelintézetek milyen arányban folytatnak taxonómiához igazodó tevékenységeket az említett mérlegen kívüli kitettségek tekintetében, a 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkében meghatározott közzétételi kötelezettségek hatálya alá tartozó hitelintézeteknek közzé kell tenniük a taxonómiához igazodó tevékenységeknek az általuk kezelt mögöttes eszközökben, illetve az azon kötelezettségekben képviselt arányát, amelynek teljesítését garantálják.
- (8) A 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkében meghatározott közzétételi kötelezettségek hatálya alá tartozó hitelintézeteknek a banki könyvükre vonatkozó közzétételeken kívül külön közzé kell tenniük a teljes eszközállományuk általános összetételét is, beleértve a kereskedési könyvüket, valamint az éghajlati és környezeti kockázatok tekintetében fennálló tendenciákat és korlátokat. A jelentős kereskedési tevékenységet folytató hitelintézetekre a kereskedési könyvük tekintetében részletesebb közzétételi kötelezettséget kell előírni.
- (9) Fontos, hogy a befektetők és a nyilvánosság teljes áttekintést kapjanak arról, hogy a 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkében meghatározott közzétételi kötelezettségek hatálya alá tartozó befektetési vállalkozás milyen befektetésekkel eszközölt taxonómiához igazodó tevékenységekben. Az ilyen befektetési vállalkozásokra vonatkozó kulcsfontosságú teljesítménymutatóknak ezért ki kell terjedniük mind a saját számlás kereskedelemre, mind az ügyfelek nevében történő kereskedelemre. A saját számlás kereskedelemre vonatkozó kulcsfontosságú teljesítménymutató közzétételének tükröznie kell, hogy a teljes eszközállományban milyen arányt képviselnek a taxonómiához igazodó tevékenységekhez kapcsolódó eszközök. Ennek a mutatóknak a befektetési vállalkozásoknak a befektetést befogadó társaságokban lévő befektetéseire kell összpontosítania, beleértve a hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokat és a tulajdonviszonyt megtestesítő eszközöket is. A befektetési vállalkozások által az összes ügyfelük nevében nyújtott szolgáltatások és végzett tevékenységek környezeti fenntarthatóságára vonatkozó kulcsfontosságú teljesítménymutatóknak a befektetési vállalkozások által az ügyfelek számára végzett befektetési szolgáltatásokból és tevékenységekből származó díjak, jutalékok és egyéb pénzügyi juttatások formájában megjelenő bevételen kell alapulnia.
- (10) A 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkében meghatározott közzétételi kötelezettségek hatálya alá tartozó biztosítókra és viszontbiztosítókra vonatkozó kulcsfontosságú teljesítménymutatóknak tükrözniük kell az üzleti modelljük részét képező nem-életbiztosítási tevékenységeiket és befektetési politikájukat annak bemutatása érdekében, hogy ezek a tevékenységek milyen mértékben igazodnak a taxonómiához. Az egyik kulcsfontosságú teljesítménymutatóknak az ilyen biztosítóknak és viszontbiztosítóknak a biztosítási tevékenységeikből összegyűjtött pénzeszközökre vonatkozó befektetési politikájára kell vonatkoznia, és meg kell mutatnia a taxonómiához igazodó tevékenységekbe fektetett eszközöknek a teljes eszközállományukon belüli arányát. A második mutatóknak magukra

a biztosítási tevékenységekre kell vonatkoznia, és meg kell mutatnia, hogy az összes nem-életbiztosítási tevékenységen belül mekkora hányadot jelentenek az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz kapcsolódó, az (EU) 2021/2139 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelettel ⁽³⁾ (az éghajlat-politikai taxonómiáról szóló felhatalmazáson alapuló jogi aktus) összhangban végzett nem-életbiztosítási tevékenységek.

- (11) A 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkében meghatározott közzétételi kötelezettségek hatálya alá tartozó pénzügyi vállalkozásoknak a kulcsfontosságú teljesítménymutatóik számlálójának számításakor ki kell zárniuk a 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkének hatálya alá nem tartozó nem pénzügyi vállalkozásokkal szembeni kitettséget, illetve az ilyen vállalkozásokba történő befektetéseket. E felhatalmazáson alapuló jogi aktus felülvizsgálatakor – hatásvizsgálat kíséretében – mérlegelni lehet az ilyen kitettségek számlálóba való beszámítását. Ezek a nem pénzügyi vállalkozások azonban dönthetnek úgy, hogy önkéntes alapon közzéteszik a kulcsfontosságú teljesítménymutatóikat annak érdekében, hogy akár az egyedi ökcímkézési rendszerek és a környezeti szempontból fenntartható pénzügyi termékek részeként, akár a környezeti fenntarthatóságon alapuló átfogó üzleti stratégiájuk részeként hozzáférhessenek környezeti szempontból fenntartható finanszírozáshoz.
- (12) Tekintettel az éghajlat-politikai taxonómiáról szóló felhatalmazáson alapuló jogi aktus 2021 végéig történő hatálybalépésére és alkalmazásának megkezdésére, valamint a gazdasági tevékenységeknek az említett felhatalmazáson alapuló rendeletben az előző jelentéstételi évre vonatkozóan meghatározott technikai vizsgálati kritériumoknak való megfelelésének 2022-ben történő értékelésével kapcsolatos tényleges nehézségekre, e rendelet 2022-ben történő alkalmazását bizonyos elemekre és a minőségi jelentéstételre kell korlátozni, míg a fennmaradó rendelkezéseket a nem pénzügyi vállalkozások esetében 2023. január 1-jétől, a pénzügyi vállalkozások esetében pedig 2024. január 1-jétől kell alkalmazni. Ezenkívül a hitelintézetek kereskedési könyvéhez kapcsolódó kulcsfontosságú teljesítménymutatókat, valamint a finanszírozástól eltérő egyéb kereskedelmi szolgáltatások és tevékenységek jutalékait és díjait 2026. január 1-jétől kell alkalmazni.
- (13) A megfelelő számítási módszertan jelenlegi hiánya miatt a központi kormányzatokkal, központi bankokkal és szupranacionális kibocsátókkal szembeni kitettségeket ki kell zárni a kulcsfontosságú teljesítménymutatók számlálójának és nevezőjének kiszámítása során. A pénzügyi vállalkozások önkéntes alapon információt szolgáltathatnak a taxonómiához igazodó kötvényekkel és a központi kormányzatok, központi bankok vagy szupranacionális kibocsátók által kibocsátott, taxonómiához igazodó, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokkal szembeni kitettségekről. 2024. június 30-ig felülvizsgálatot kell végezni, amelynek értékelnie kell az ilyen kitettségek kulcsfontosságú teljesítménymutatókban történő figyelembevételét.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában:

1. „környezeti célkitűzés”: az (EU) 2020/852 rendelet 9. cikkében meghatározott környezeti célkitűzések egyike;
2. „taxonómiához igazodó gazdasági tevékenység”: az (EU) 2020/852 rendelet 3. cikkében meghatározott követelményeknek megfelelő gazdasági tevékenység;
3. „átállási gazdasági tevékenység”: az (EU) 2020/852 rendelet 10. cikkének (2) bekezdésében meghatározott követelményeknek megfelelő gazdasági tevékenység;
4. „támogató gazdasági tevékenység”: az (EU) 2020/852 rendelet 16. cikkében meghatározott követelményeknek megfelelő gazdasági tevékenység;

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2021/2139 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. június 4.) az (EU) 2020/852 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az éghajlatváltozás mérsékléséhez és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz lényegesen hozzájáruló és az egyéb környezeti célkitűzéseket jelentősen nem sértő gazdasági tevékenységekkel szemben támasztott követelmények meghatározásához szükséges technikai vizsgálati kritériumok megállapítása érdekében történő kiegészítéséről (HL L 442., 2021.12.9., 1. o.).

5. „taxonómiához igazítható gazdasági tevékenység”: az (EU) 2020/852 rendelet 10. cikkének (3) bekezdése, 11. cikkének (3) bekezdése, 12. cikkének (2) bekezdése, 13. cikkének (2) bekezdése, 14. cikkének (2) bekezdése és 15. cikkének (2) bekezdése alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktusokban ismertetett gazdasági tevékenység, függetlenül attól, hogy a gazdasági tevékenység megfelel-e az említett felhatalmazáson alapuló jogi aktusokban meghatározott valamennyi technikai vizsgálati kritériumnak;
6. „taxonómiához nem igazítható gazdasági tevékenység”: az (EU) 2020/852 rendelet 10. cikkének (3) bekezdése, 11. cikkének (3) bekezdése, 12. cikkének (2) bekezdése, 13. cikkének (2) bekezdése, 14. cikkének (2) bekezdése és 15. cikkének (2) bekezdése alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktusokban nem ismertetett gazdasági tevékenység;
7. „eszközkezelő”: a 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkében meghatározott közzétételi kötelezettségek hatálya alá tartozó vállalkozás, amely az alábbiak egyike:
 - a) a 2011/61/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁴⁾ 4. cikke (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott ABAK;
 - b) a 2009/65/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁵⁾ 2. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti alapkezelő társaság;
 - c) a 2009/65/EK irányelv 27., 28. és 29. cikkével összhangban engedélyezett befektetési társaság, amely a kezelésére nem jelölt ki az említett irányelv 6., 7. és 8. cikkével összhangban engedélyezett alapkezelő társaságot.
8. „pénzügyi vállalkozás”: a 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkében meghatározott közzétételi kötelezettségek hatálya alá tartozó vállalkozás, amely eszközkezelő, az 575/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁶⁾ 4. cikke (1) bekezdésének 1. pontjában meghatározott hitelintézet, az 575/2013/EU rendelet 4. cikke (1) bekezdésének 2. pontjában meghatározott befektetési vállalkozás, a 2009/138/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁷⁾ 13. cikkének 1. pontjában meghatározott biztosító, vagy a 2009/138/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 13. cikkének 4. pontjában meghatározott viszontbiztosító;
9. „nem pénzügyi vállalkozás”: a 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkében meghatározott közzétételi kötelezettségek hatálya alá tartozó vállalkozás, amely nem a 8. pontban meghatározott pénzügyi vállalkozás;
10. „taxonómiához igazodó biztosítási vagy viszontbiztosítási tevékenység”: olyan biztosítási vagy viszontbiztosítási tevékenység, amely megfelel az (EU) 2021/2139 felhatalmazáson alapuló rendelet II. mellékletének 10.1. és 10.2. szakaszában meghatározott kritériumoknak.

2. cikk

Nem pénzügyi vállalkozások általi közzétételek

(1) A nem pénzügyi vállalkozások az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikkének (1) és (2) bekezdésében említett információkat az e rendelet I. mellékletében meghatározottak szerint teszik közzé.

(2) Az (1) bekezdésben említett információkat táblázatos formában, az e rendelet II. mellékletében meghatározott táblák használatával kell megjeleníteni.

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2011/61/EU irányelve (2011. június 8.) az alternatív befektetésialap-kezelőkről, valamint a 2003/41/EK és a 2009/65/EK irányelv, továbbá az 1060/2009/EK és az 1095/2010/EU rendelet módosításáról (HL L 174., 2011.7.1., 1. o.).

⁽⁵⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2009/65/EK irányelve (2009. július 13.) az átruházható értékpapírokkal foglalkozó kollektív befektetési vállalkozásokra (ÁÉKBV) vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések összehangolásáról (HL L 302., 2009.11.17., 32. o.).

⁽⁶⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 575/2013/EU rendelete (2013. június 26.) a hitelintézetekre és befektetési vállalkozásokra vonatkozó prudenciális követelményekről és a 648/2012/EU rendelet módosításáról (HL L 176., 2013.6.27., 1. o.).

⁽⁷⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2009/138/EK irányelve (2009. november 25.) a biztosítási és viszontbiztosítási üzleti tevékenység megkezdéséről és gyakorlásáról (Szolvencia II) (HL L 335., 2009.12.17., 1. o.).

*3. cikk***Eszközkezelők általi közzétételek**

- (1) Az eszközkezelők az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikkének (1) bekezdésében említett információkat az e rendelet III. és XI. mellékletében meghatározottak szerint teszik közzé.
- (2) Az (1) bekezdésben említett információkat táblázatos formában, az e rendelet IV. mellékletében meghatározott tábla használatával kell megjeleníteni.

*4. cikk***Hitelintézetek általi közzétételek**

- (1) A hitelintézetek az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikkének (1) bekezdésében említett információkat az e rendelet V. és XI. mellékletében meghatározottak szerint teszik közzé.
- (2) Az (1) bekezdésben említett információkat táblázatos formában, az e rendelet VI. mellékletében meghatározott tábla használatával kell megjeleníteni.

*5. cikk***Befektetési vállalkozások általi közzétételek**

- (1) A befektetési vállalkozások az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikkének (1) bekezdésében említett információkat az e rendelet VII. és XI. mellékletében meghatározottak szerint teszik közzé.
- (2) Az (1) bekezdésben említett információkat táblázatos formában, az e rendelet VIII. mellékletében meghatározott tábla használatával kell megjeleníteni.

*6. cikk***Biztosítók és viszontbiztosítók általi közzétételek**

- (1) A biztosítók és viszontbiztosítók az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikkének (1) bekezdésében említett információkat az e rendelet IX. és XI. mellékletében meghatározottak szerint teszik közzé.
- (2) Az (1) bekezdésben említett információkat táblázatos formában, az e rendelet X. mellékletében meghatározott táblák használatával kell megjeleníteni.

*7. cikk***Az összes pénzügyi vállalkozásra vonatkozó közös közzétételi szabályok**

- (1) A központi kormányokkal, központi bankokkal és szupranacionális kibocsátókkal szembeni kitettségeket ki kell zárni a pénzügyi vállalkozások kulcsfontosságú teljesítménymutatói számlálójának és nevezőjének kiszámítása során.
- (2) A származtatott ügyleteket ki kell zárni a pénzügyi vállalkozások kulcsfontosságú teljesítménymutatóinak számlálójából.
- (3) A 2013/34/EU irányelv 19a. vagy 29a. cikke szerinti nem pénzügyi információk közzétételére vonatkozó kötelezettség hatálya alá nem tartozó vállalkozásokkal szembeni kitettségeket ki kell zárni a pénzügyi vállalkozások kulcsfontosságú teljesítménymutatóinak számlálójából.
- (4) Az (1) bekezdés sérelme nélkül, a befektetést befogadó vállalkozás által szolgáltatott információk alapján a befektetést befogadó vállalkozás által egyedi, meghatározott tevékenységek finanszírozása céljából kibocsátott, környezeti szempontból fenntartható kötvényeket vagy hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokat a kulcsfontosságú teljesítménymutatók számlálójában a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységek azon értékéig kell figyelembe venni, amelyet az említett kötvények és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok bevételei finanszíroznak.

Azokat a kitettségeket, amelyek célja nem egyedi, meghatározott tevékenységek finanszírozása, figyelembe kell venni a kibocsátó árbevételi és CAPEX KPI-jével súlyozott számlálóban, a III., V., VII. és IX. mellékletben meghatározott módszertannak megfelelően.

Amennyiben a befektetést befogadó vállalkozás egyedi, meghatározott tevékenységek finanszírozása céljából környezeti szempontból fenntartható kötvényeket vagy hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokat bocsátott ki, a pénzügyi vállalkozásoknak a kettős beszámítás elkerülése érdekében ennek megfelelően korrigálniuk kell befektetést befogadó vállalkozásra vonatkozó KPI-t.

(5) Az (EU) 2020/852 rendelet 10. cikkének (3) bekezdése, 11. cikkének (3) bekezdése, 12. cikkének (2) bekezdése, 13. cikkének (2) bekezdése, 14. cikkének (2) bekezdése vagy 15. cikkének (2) bekezdése alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktusokban meghatározott technikai vizsgálati kritériumok módosítása esetén a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeket vagy eszközöket finanszírozó pénzügyi vállalkozások birtokában lévő különleges célú hiteleket és a (4) bekezdésben említett eszközöket – a finanszírozott gazdasági tevékenységeknek vagy eszközöknek a módosított technikai vizsgálati kritériumok alapján a taxonómiához történő igazításának hiányában – az említett technikai átvilágítási kritériumokat módosító, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok alkalmazásának kezdőnapjától számított öt évig e rendelet alapján ilyenként kell jelenteni.

(6) A pénzügyi vállalkozások a kulcsfontosságú teljesítménymutatók számlájában és adott esetben a nevezőjében megadják az alábbiak szerinti bontást:

- a) a nem pénzügyi vállalkozásokkal szembeni kitettségek és az ilyen vállalkozásokban lévő befektetések;
- b) a pénzügyi vállalkozásokkal szembeni kitettségek és az ilyen vállalkozásokban lévő befektetések;
- c) az Unióban letelepedett, a 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikke szerinti nem pénzügyi kimutatás közzétételére vonatkozó kötelezettség hatálya alá nem tartozó nem pénzügyi vállalkozásokkal szembeni kitettségek és az ilyen vállalkozásokban lévő befektetések;
- d) az Unióban letelepedett, a 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikke szerinti, a (2) bekezdésben említett nem pénzügyi kimutatás közzétételére vonatkozó kötelezettség hatálya alá nem tartozó pénzügyi vállalkozásokkal szembeni kitettségek és az ilyen vállalkozásokban lévő befektetések;
- e) a harmadik országban letelepedett, a 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikke szerinti nem pénzügyi kimutatás közzétételére vonatkozó kötelezettség hatálya alá nem tartozó nem pénzügyi vállalkozásokkal szembeni kitettségek és az ilyen vállalkozásokban lévő befektetések;
- f) a harmadik országban letelepedett, a 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikke szerinti nem pénzügyi kimutatás közzétételére vonatkozó kötelezettség hatálya alá nem tartozó pénzügyi vállalkozásokkal szembeni kitettségek és az ilyen vállalkozásokban lévő befektetések;
- g) a származékos termékekkel szembeni kitettségek és az ilyen eszközökben lévő befektetések;
- h) egyéb kitettségek és befektetések.

(7) A pénzügyi vállalkozások becsléseket alkalmazhatnak az (6) bekezdés e) és f) pontjában említett vállalkozásokkal szembeni kitettségeik taxonómiához való igazodásának értékelésére, amennyiben az említett pénzügyi vállalkozások bizonyítani tudják az (EU) 2020/852 rendelet 3. cikkében foglalt valamennyi kritériumnak való megfelelést, kivéve az említett rendelet 3. cikkének b) pontjában meghatározott kritériumot.

A pénzügyi vállalkozások formalizálják, dokumentálják és közzéteszik az ilyen becslések alapjául szolgáló módszertant, beleértve az alkalmazott megközelítést és a kutatási módszertant, a főbb feltevéseket és elővigyázatossági elveket.

A pénzügyi vállalkozásoknak közzéteszik:

- a) a taxonómiához igazodó kitettségek aránya a becslések alapján, az e rendelet szerint közzétett kulcsfontosságú teljesítménymutatóiktól elkülönítve;
- b) a megtett intézkedések és az (EU) 2020/852 rendelet 3. cikkének b) pontjában meghatározott kritériumoknak való megfelelés igazolásához szükséges időtartam.

8. cikk

A pénzügyi vállalkozások és a nem pénzügyi vállalkozások mindegyikére vonatkozó közös közzétételi szabályok

(1) A pénzügyi vállalkozások és a nem pénzügyi vállalkozások az I., III., V., VII. és XI. mellékletben meghatározott kulcsfontosságú teljesítménymutatókat kísérő minden további közzétételt a nem pénzügyi kimutatás ugyanazon részeiben teszik meg, amelyek ezeket a mutatókat tartalmazzák, vagy kereszthivatkozásokat tesznek a nem pénzügyi kimutatásnak az említett mutatókat tartalmazó részeire.

(2) Az e rendelettel összhangban közzétett információknak a közzététel időpontját megelőző naptári évtől számított éves beszámolási időszakra kell vonatkozniuk.

(3) A pénzügyi vállalkozások és a nem pénzügyi vállalkozások a nem pénzügyi kimutatásban az előző éves beszámolási időszakra vonatkozó kulcsfontosságú teljesítménymutatókat tüntetik fel.

E bekezdés alkalmazásában az első éves beszámolási időszak a 2023-as évet fedi le.

(4) A pénzügyi vállalkozásoknak és a nem pénzügyi vállalkozásoknak a közzétételeikben ugyanazt a pénznemet kell használniuk, mint a pénzügyi kimutatásokban.

A pénzügyi vállalkozásoknak a partnereik legfrissebb rendelkezésre álló adatait és kulcsfontosságú teljesítménymutatóit kell felhasználniuk a saját kulcsfontosságú teljesítménymutatók kiszámításához.

(5) A kulcsfontosságú teljesítménymutatók csak az éghajlatváltozás mérséklésével és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodással kapcsolatos célkitűzésekre terjednek ki az azon felhatalmazáson alapuló rendeletek alkalmazásának kezdőnapját követő 12 hónapig, amelyek az egyéb környezeti célkitűzésekre vonatkozó technikai vizsgálati kritériumokat határozzák meg, és amelyeket az (EU) 2020/852 rendelet 12. cikkének (2) bekezdésével, 13. cikkének (2) bekezdésével, 14. cikkének (2) bekezdésével és 15. cikkének (2) bekezdésével összhangban fogadtak el.

9. cikk

Felülvizsgálat

(1) A Bizottság 2024. június 30-ig felülvizsgálja e rendelet alkalmazását. A Bizottság különösen azt értékeli, hogy szükség van-e további módosításokra a következők figyelembevétele tekintetében:

- a) a központi kormányokkal és a központi bankokkal szembeni kitettségek a pénzügyi vállalkozások kulcsfontosságú teljesítménymutatóinak számlálójában és nevezőjében;
- b) az olyan vállalkozásokkal szembeni kitettségek a pénzügyi vállalkozások kulcsfontosságú teljesítménymutatóinak számlálójában, amelyek nem tesznek közzé a 2013/34/EU irányelv 19a. cikke és 29a. cikke szerinti nem pénzügyi kimutatást.

(2) A kkv-kitettségek felülvizsgálatát hatásvizsgálat fogja kísérni, amelyben értékeli az adminisztratív terheket, a finanszírozáshoz való hozzáférést, valamint az e felhatalmazáson alapuló rendelet hatálya alá nem tartozó vagy ilyen információt önkéntesen szolgáltató kkv-k kitettségeire történő esetleges kiterjesztés kkv-kra gyakorolt lehetséges hatásait.

(3) Az olyan vállalkozásokkal szembeni kitettségek és az olyan vállalkozásokba történő befektetések, amelyek nem a 2013/34/EU irányelv 19a. cikke és 29a. cikke és az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikke alapján tesznek közzé pénzügyi információkat, hanem önként nyújtanak ilyen egyenértékű információkat, 2025. január 1-jétől a (2) bekezdésben említett pozitív értékelés függvényében figyelembe vehetők a pénzügyi vállalkozások kulcsfontosságú teljesítménymutatóinak számlálóiban.

10. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

(1) Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

(2) 2022. január 1-jétől 2022. december 31-ig a nem pénzügyi vállalkozások csak a taxonómiához igazítható és a taxonómiához nem igazítható gazdasági tevékenységeknek a teljes árbevételükben, tőke- és működési kiadásaikban képviselt részarányát, valamint az I. melléklet 1.2. szakaszában említett, e közzététel szempontjából releváns minőségi információkat teszik közzé.

(3) 2022. január 1-jétől 2023. december 31-ig a pénzügyi vállalkozások csak a következőket teszik közzé:

- a) a taxonómiához nem igazítható és a taxonómiához igazítható gazdasági tevékenységekkel szembeni kitettségek aránya a teljes eszközállományukon belül;
- b) a 7. cikk (1) és (2) bekezdésében említett kitettségek aránya a teljes eszközállományukon belül;

- c) a 7. cikk (3) bekezdésében említett kitettségek aránya a teljes eszközállományukon belül;
- d) a XI. mellékletben említett minőségi információk.

A hitelintézetek közzéteszik a kereskedési portfóliójuknak és a látra szóló bankközi kölcsönöknek a teljes eszközállományukon belüli arányát is.

A biztosítóknak és viszontbiztosítóknak közzé kell tenniük a taxonómiához igazítható és a taxonómiához nem igazítható nem-életbiztosítási gazdasági tevékenységek arányát is.

(4) A nem pénzügyi vállalkozások kulcsfontosságú teljesítménymutatóit, beleértve az e rendelet I. és II. melléklete értelmében közzéteendő kísérő információkat is, 2023. január 1-jétől kell közzétenni.

(5) A pénzügyi vállalkozások kulcsfontosságú teljesítménymutatóit, beleértve az e rendelet III., V., VII., IX. és XI. melléklete értelmében közzéteendő kísérő információkat is, 2024. január 1-jétől kell közzétenni.

Az V. melléklet 1.2.3. és 1.2.4. pontja 2026. január 1-jétől alkalmazandó.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. július 6-án.

a Bizottság részéről
az elnök

Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

NEM PÉNZÜGYI VÁLLALKOZÁSOK KULCSFONTÓSSÁGÚ TELJESÍTMÉNYMUTATÓI (KPI)

1. A nem pénzügyi vállalkozások által közzéteendő kpi-k tartalma

1.1. A kulcsfontosságú teljesítménymutatók (KPI) meghatározása

1.1.1. Az árbevételhez kapcsolódó KPI-k (árbevételi KPI)

Az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikke (2) bekezdésének a) pontjában említett árbevételarányt a 2013/34/EU irányelv 2. cikkének 5. pontjában meghatározott nettó árbevételnek a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekkel összefüggő termékekből vagy szolgáltatásokból – köztük immateriális javakból – származó része (számláló) és a nettó árbevétel (nevező) hányadosaként kell kiszámítani. Az árbevétel az 1126/2008/EK bizottsági rendelettel elfogadott IAS 1 standard 82. bekezdésének a) pontja alapján megjelenített bevételeket tartalmazza ⁽¹⁾.

Az első albekezdésben említett KPI számlálójából ki kell zárni a nettó árbevétel azon részét, amely olyan gazdasági tevékenységekkel összefüggő termékekből és szolgáltatásokból származik, amelyeket az (EU) 2020/852 rendelet 11. cikke (1) bekezdésének a) pontjával és az (EU) 2021/2139 felhatalmazáson alapuló rendelet II. mellékletével összhangban az éghajlatváltozáshoz igazítottak, kivéve, ha ezek a tevékenységek:

- a) az (EU) 2020/852 rendelet 11. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti támogató tevékenységnek minősülnek, vagy
- b) maguk is taxonómiához igazodó tevékenységek.

1.1.2. A tőkekiadásokhoz kapcsolódó KPI-k (tőkekiadások, CAPEX) (CAPEX KPI)

A tőkekiadásoknak (CAPEX) az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikke (2) bekezdésének b) pontjában említett részarányának kiszámításához az e melléklet 1.1.2.2. pontjában meghatározott számlálót el kell osztani az 1.1.2.1. pontban meghatározott nevezővel.

1.1.2.1. Nevező

A nevező a tárgyi eszközök és az immateriális eszközök pénzügyi év során bekövetkezett növekedéseit tartalmazza, az érintett pénzügyi évre vonatkozó értékcsökkenés, amortizáció és – többek között az ártértékelésekből és értékvesztésekből eredő – újraértékelések figyelembevétele előtt, továbbá a valós érték változásai nélkül. A nevező a tárgyi eszközök és az immateriális eszközök üzleti kombinációkból származó növekedéseit is tartalmazza.

Az 1126/2008/EK rendelettel elfogadott nemzetközi pénzügyi beszámolási standardokat (IFRS) alkalmazó nem pénzügyi vállalkozások esetében a CAPEX az alábbiak alapján elszámolt költségeket tartalmazza:

- a) IAS 16 Ingatlanok, gépek és berendezések standard 73. bekezdése e) pontjának i. és iii. alpontja;
- b) IAS 38 Immateriális javak standard 118. bekezdése e) pontjának i. alpontja;
- c) IAS 40 Befektetési célú ingatlan standard 76. bekezdésének a) és b) pontja (valósérték-modell alkalmazása esetén);
- d) IAS 40 Befektetési célú ingatlan standard 79. bekezdésének d) pontjának i. és ii. alpontja (bekerülésiérték-modell alkalmazása esetén);
- e) IAS 41 Mezőgazdaság standard 50. bekezdésének b) és e) pontja;
- f) IFRS 16 Lízingek standard 53. bekezdésének h) pontja.

Az általánosan elfogadott nemzeti számviteli elveket (GAAP) alkalmazó nem pénzügyi vállalkozások esetében a tőkekiadások az alkalmazandó GAAP szerint elszámolt költségeket tartalmazzák, amelyek megfelelnek az IFRS-t alkalmazó nem pénzügyi vállalkozások tőkekiadásáiban szereplő költségeknek.

Azok a lízingek, amelyek nem vezetnek az eszköz feletti használati jog megjelenítéséhez, nem számítanak tőkekiadásoknak.

⁽¹⁾ A Bizottság 1126/2008/EK rendelete (2008. november 3.) az 1606/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban egyes nemzetközi számviteli standardok elfogadásáról (HL L 320., 2008.11.29., 1. o.).

1.1.2.2. Számláló

A számláló a nevezőben szereplő tőkekiadások azon részével egyenlő, amelyre érvényes az alábbiak bármelyike:

- a) a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekkel összefüggő eszközökhöz vagy folyamatokhoz kapcsolódik;
- b) a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységek bővítésére vagy a taxonómiához igazítható gazdasági tevékenységeknek az ezen 1.1.2.2. pont második albekezdésében meghatározott feltételek melletti taxonómiához igazodóvá alakítására irányuló terv („tőkekiadási terv”) része;
- c) a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekből származó outputok megvásárlásához vagy a megcélzott tevékenységek alacsony szén-dioxid-kibocsátásúvá válását vagy ÜHG-kibocsátásának csökkentését lehetővé tevő egyedi intézkedésekhez kapcsolódik, különösen az éghajlat-politikai taxonómiáról szóló felhatalmazáson alapuló jogi aktus I. mellékletének 7.3–7.6. pontjában felsorolt tevékenységekhez, valamint az (EU) 2020/852 rendelet 10. cikkének (3) bekezdésével, 11. cikkének (3) bekezdésével, 12. cikkének (2) bekezdésével, 13. cikkének (2) bekezdésével, 14. cikkének (2) bekezdésével, 15. cikkének (2) bekezdésével összhangban elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktusokban felsorolt egyéb gazdasági tevékenységekhez, valamint, feltéve, hogy az érintett intézkedéseket 18 hónapon belül végrehajtják és működtetik.

Az 1.1.2.2. pont első bekezdésében említett tőkekiadási tervnek meg kell felelnie a következőknek:

- a) célja vagy a vállalkozás taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeinek bővítése, vagy a taxonómiához igazítható gazdasági tevékenységek korszerűsítésével azok öt éven belül taxonómiához igazodóvá alakítása;
- b) a tervet a gazdasági tevékenység szintjén összesítve kell közzétenni, és azt a nem pénzügyi vállalkozás vezető testületének közvetlenül vagy hatáskör-átruházás útján jóvá kell hagynia.

Amennyiben a vonatkozó technikai vizsgálati kritériumokat a tőkekiadási terv befejezése előtt módosítják, a nem pénzügyi vállalkozások vagy két éven belül aktualizálják a tervet annak biztosítása érdekében, hogy az a) pontban említett gazdasági tevékenységek a terv befejezésekor összhangban legyenek a módosított technikai vizsgálati kritériumokkal, vagy újra megállapítják a CAPEX KPI számlálóját. A terv aktualizálásával az a) pontban említett időtáv újraindul. Az 1.1.2.2. pont második bekezdésének a) pontjában említett időtáv csak akkor haladhatja meg az öt évet, ha azt a szóban forgó gazdasági tevékenység és korszerűsítés sajátosságai objektív módon indokolják, de legfeljebb tíz év lehet. Az erre vonatkozó indokolásnak magában a tőkekiadási tervben és a melléklet 1.2.3. pontjában részletezett háttér-információk között is szerepelnie kell.

Amennyiben a tőkekiadási terv nem felel meg az 1.1.2.2. pont második bekezdésében említett feltételeknek, a tőkekiadásokra vonatkozóan korábban közzétett KPI-eket újra meg kell állapítani.

A számláló a CAPEX azon részét is tartalmazza, amely ezen éghajlat-politikai taxonómiáról szóló felhatalmazáson alapuló jogi aktus II. mellékletével összhangban a gazdasági tevékenységeknek az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodását szolgálja. A számlálóban külön azonosítható tételként kell szerepeltetni a tőkekiadásoknak az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz való jelentős hozzájárulásra alokált részét.

1.1.3. Működési kiadásokhoz kapcsolódó KPI (OPEX) (OPEX KPI)

Az OPEX-nek az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikke (2) bekezdésének b) pontjában említett részarányának kiszámításához az e melléklet 1.1.3.2. pontjában meghatározott számlálót el kell osztani az 1.1.3.1. pontban meghatározott nevezővel.

1.1.3.1. Nevező

A nevező a kutatáshoz és fejlesztéshez, az épületfelújítási intézkedésekhez, a rövid távú lízinghez, továbbá a karbantartáshoz és javításhoz kapcsolódó közvetlen, nem tőkésített költségeket tartalmazza, valamint az ingatlanok, gépek és berendezések közé tartozó eszközöknek a vállalkozás vagy – kiszervezés esetén, a tevékenységeket végző – harmadik fél általi napi szervizelésével kapcsolatos minden olyan egyéb közvetlen kiadást, amely az ilyen eszközök folyamatos és tényleges működésének biztosításához szükséges.

A nemzeti GAAP-elveket alkalmazó és a használatijog-eszközöket nem tőkésítő nem pénzügyi vállalkozásoknak az OPEX-ben az ezen melléklet 1.1.3.1. pont első albekezdésében felsorolt költségeken felül fel kell tüntetniük a lízingköltségeket is.

1.1.3.2. Számláló

A számláló a nevezőben szereplő működési kiadások azon részével egyenlő, amelyre érvényes az alábbiak bármelyike:

- a) a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekkel összefüggő eszközökhöz vagy folyamatokhoz kapcsolódik, beleértve a képzési és egyéb humán erőforrás-alkalmazkodási igényeket, valamint a közvetlen, nem tőkésített kutatás-fejlesztési költségeket;

- b) a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységek bővítésére vagy a taxonómiához igazítható gazdasági tevékenységeknek az ezen 1.1.3.2. pont második bekezdésében meghatározott időtávon belüli taxonómiához igazodóvá alakítására irányuló tőkekiadási terv része;
- c) a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekből származó outputok megvásárlásához vagy az (EU) 2020/852 rendelet 10. cikkének (3) bekezdésében, 11. cikkének (3) bekezdésében, 12. cikkének (2) bekezdésében, 13. cikkének (2) bekezdésében, 14. cikkének (2) bekezdésében, 15. cikkének (2) bekezdésében említett felhatalmazáson alapuló jogi aktusokban azonosított megcélzott tevékenységek alacsony szén-dioxid-kibocsátásúvá válását vagy ÜHG-kibocsátásának csökkentését lehetővé tevő egyedi intézkedésekhez, vagy egyedi épületfelújítási intézkedésekhez kapcsolódik, feltéve, hogy az érintett intézkedéseket 18 hónapon belül végrehajtják és működtetik.

Az ezen 1.1.3.2. pont első bekezdésében említett tőkekiadási tervnek meg kell felelnie az ezen melléklet 1.1.2.2. pontjában meghatározott feltételeknek.

A CAPEX KPI-ben már figyelembe vett kutatási és fejlesztési költségek nem vehetők figyelembe az OPEX KPI-ben.

A számláló a működési kiadások azon részét is tartalmazza, amely az éghajlat-politikai taxonómiáról szóló felhatalmazáson alapuló jogi aktus II. mellékletével összhangban a gazdasági tevékenységeknek az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodását szolgálja. A számlálóban külön azonosítható tételként kell szerepeltetni a működési kiadásoknak az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz való jelentős hozzájárulásra allokált részét.

Amennyiben a működési kiadások nem lényegesek a nem pénzügyi vállalkozások üzleti modellje szempontjából, e vállalkozások:

- a) mentesülnek az OPEX KPI számlálójának az 1.1.3.2. pont szerinti kiszámítása alól, és ezt a számlálót nullával egyenlőként teszik közzé;
- b) közzéteszik az OPEX KPI nevezőjének 1.1.3.1. pont szerint kiszámított teljes értékét;
- c) ismertetik, hogy üzleti modelljükben miért nem lényegesek a működési kiadások.

1.2. A nem pénzügyi vállalkozások kulcsfontosságú teljesítménymutatóit kísérő közzétételekre vonatkozó előírások

A nem pénzügyi vállalkozások a megfelelő kulcsfontosságú teljesítménymutatók mellett az alábbi információkat teszik közzé.

1.2.1. Számviteli politika

A nem pénzügyi vállalkozások bemutatják a következőket:

- a) az árbevétel, a tőkekiadások és a működési kiadások meghatározásának és a számlálóhoz történő allokálásának módja;
- b) az árbevétel, a tőkekiadások és a működési kiadások kiszámításának alapja, beleértve a bevételek vagy kiadások különböző gazdasági tevékenységekhez való hozzárendelésével kapcsolatos értékeléseket.

Az árbevétel és a tőkekiadások esetében a nem pénzügyi vállalkozások megadják a nem pénzügyi kimutatások érintett tételeit.

Amennyiben bármely számítás alkalmazása az előző beszámolási időszak óta megváltozott, a nem pénzügyi vállalkozásoknak be kell mutatniuk, hogy ezek a változások miért eredményeznek megbízhatóbb és relevánsabb információkat, és közölniük kell az újból megállapított összehasonlítható adatokat.

A nem pénzügyi vállalkozások közzéteszik az e melléklet 1.1.2. pontjával összhangban közzétett tőkekiadási tervek végrehajtásával kapcsolatban a beszámolási időszakban bekövetkezett lényeges változásokat. A nem pénzügyi vállalkozások közzéteszik a következők mindegyikét:

- a) a tőkekiadási tervet érintő lényeges változások és azok okai;
- b) az ilyen változások hatásai a vállalkozás gazdasági tevékenységeinek taxonómiához igazodóvá alakítására és e változás várható időtávjára;
- c) a CAPEX és az OPEX KPI-k újbóli megállapítása a terv által lefedett minden egyes korábbi beszámolási évre vonatkozóan, amennyiben a terv módosításai hatással voltak ezekre a KPI-kre.

1.2.2. Az (EU) 2020/852 rendeletnek való megfelelés értékelése

1.2.2.1. Az (EU) 2020/852 rendeletnek való megfelelés értékelésére vonatkozó információk:

A nem pénzügyi vállalkozások:

- a) az (EU) 2020/852 rendelet 10. cikkének (3) bekezdése, 11. cikkének (3) bekezdése, 12. cikkének (2) bekezdése, 13. cikkének (2) bekezdése, 14. cikkének (2) bekezdése és 15. cikkének (2) bekezdése alapján elfogadottfelhatalmazáson alapuló jogi aktusokra hivatkozva ismertetik a taxonómiához igazítható és taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeik jellegét;
- b) bemutatják az (EU) 2020/852 rendelet 3. cikkében meghatározott kritériumoknak és az a) pontban említett felhatalmazáson alapuló jogi aktusokban foglalt kapcsolódó technikai vizsgálati kritériumoknak való megfelelés értékelési módját;
- c) ismertetik, hogyan kerülül el a kétszeres elszámolást a különböző gazdasági tevékenységekre vonatkozó, árbevétellel, tőkekiadásokkal és működési kiadásokkal kapcsolatos KPI-k számlálójában.

1.2.2.2. Több célkitűzéshez való hozzájárulás

Amennyiben egy gazdasági tevékenység több környezetvédelmi célkitűzéshez is hozzájárul, a nem pénzügyi vállalkozások:

- a) bizonyítják az (EU) 2020/852 rendelet 3. cikkében meghatározott kritériumoknak való megfelelésüket, különösen a több környezetvédelmi célkitűzésre vonatkozó technikai vizsgálati kritériumok tekintetében;
- b) az e tevékenységgel összefüggő árbevételt, tőkekiadásokat és működési kiadásokat számos környezetvédelmi célkitűzéshez hozzájárulóként mutatják be;
- c) a kétszeres elszámolás elkerülése érdekében a tevékenységből származó árbevételt csak egyszer számítják be az e melléklet 1.1. pontjában szereplő KPI-k számlálójába.

1.2.2.3. A KPI-k szétbontása

Amennyiben az adott gazdasági tevékenységre vonatkozó KPI-ket szét kell bontani, különösen, ha a termelőegységeket integrált módon használják, a nem pénzügyi vállalkozások biztosítják, hogy:

- a) bármely bontás olyan kritériumokon alapuljon, amelyek megfelelnek a megvalósítás alatt lévő termelési folyamatnak, és tükrözze az adott folyamat technikai sajátosságait;
- b) a KPI-ket kísérő, az ilyen bontások alapjául szolgáló megfelelő információk rendelkezésre álljanak.

1.2.3. Háttér-információk

A nem pénzügyi vállalkozásoknak ki kell fejteniük az egyes KPI-k számadatait és az e számadatokban a beszámolási időszakban bekövetkezett változások okait.

A nem pénzügyi vállalkozások az árbevétel, a CAPEX és az OPEX alapján további KPI-ket is közzétehetnek, amelyek magukban foglalják a közös vállalkozásokban lévő, az IFRS 11 vagy az IAS 28 szerint elszámolt tőkebefektetéseket, a közös vállalkozás saját tőkéjében való részesedésük arányában.

1.2.3.1. Háttér-információk az árbevételi KPI-ről

A nem pénzügyi vállalkozások közlik a következők mindegyikét:

- a) a számláló mennyiségi bontása az árbevételi KPI-ben a beszámolási időszakban bekövetkezett változás fő mozgatórugóinak szemléltetése érdekében, mint például az ügyfelekkel kötött szerződésekből származó bevételek, bérleti díjakból származó bevételek vagy egyéb bevételi források;
- b) a nem pénzügyi vállalkozások által saját belső fogyasztásuk céljából végzett taxonómiához igazodó tevékenységekhez kapcsolódó összegekre vonatkozó információk;
- c) kvalitatív magyarázat az árbevételi KPI-ben a beszámolási időszakban bekövetkezett változás főbb elemeiről.

A meghatározott taxonómiához igazodó tevékenységek finanszírozása céljából környezeti szempontból fenntartható kötvényeket vagy hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokat kibocsátó nem pénzügyi vállalkozások a kétszeres elszámolás elkerülése érdekében kiigazított árbevételi KPI-t is közzétesznek.

1.2.3.2. Háttér-információk a CAPEX KPI-ről

A nem pénzügyi vállalkozások közlik a számlálóban szereplő összegeknek az egyes gazdasági tevékenységek szintjén aggregált mennyiségi bontását, és kvalitatív magyarázatot adnak a CAPEX KPI-ben a beszámolási időszakban bekövetkezett változás főbb elemeiről. A bontásban közléstesszik a következők mindegyikét:

- a) az ingatlanok, gépek és berendezések, a saját előállítású – ideértve az üzleti kombinációban előállított vagy megszerzett – immateriális javak, a megszerzett vagy a könyv szerinti értékben megjelenített befektetési célú ingatlanok és adott esetben az aktivált használatijog-eszközök növekedéseinek összesítése;
- b) az üzleti kombinációk révén megvalósított akvizíciókhoz kapcsolódó növekedések összesítése;
- c) a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekkel kapcsolatban felmerült kiadások és az e melléklet 1.1.2. pontjában említett tőkekiadási terv részeként felmerült kiadások összesítése.

A nem pénzügyi vállalkozások közléstesszik az e melléklet 1.1.2. pontjában említett egyes tőkekiadási terveikre vonatkozó kiemelt információkat, beleértve az alábbiak mindegyikét:

- a) a követett környezetvédelmi célkitűzések;
- b) az érintett gazdasági tevékenységek;
- c) adott esetben az érintett kutatás-fejlesztési és innovációs tevékenységek;
- d) az az időtáv, amely alatt a taxonómiához igazodó egyes gazdasági tevékenységek várhatóan bővülni fognak, vagy amely alatt az egyes gazdasági tevékenységek várhatóan taxonómiához igazodóvá válnak, beleértve – amennyiben a gazdasági tevékenységnek a taxonómiához igazodóvá válása meghaladja az öt évet – az ilyen hosszabb időszaknak az érintett gazdasági tevékenység és korszerűsítés sajátosságain alapuló objektív indokolását;
- e) a beszámolási időszakban és a tőkekiadási tervek időtartama alatt várhatóan felmerülő összes tőkekiadás.

A meghatározott taxonómiához igazodó tevékenységek finanszírozása céljából környezeti szempontból fenntartható kötvényeket vagy hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokat kibocsátó nem pénzügyi vállalkozásoknak az ilyen kötvények vagy hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok által finanszírozott, taxonómiához igazodó tőkekiadásoknak megfelelően kiigazított CAPEX KPI-t is közléstesszik kell tenniük.

1.2.3.3. Háttér-információk az OPEX KPI-ről

A nem pénzügyi vállalkozások közlik a következők mindegyikét:

- a) a számláló mennyiségi bontása (az e melléklet 1.1.3.2. pontjával összhangban meghatározott működési kiadások) az OPEX KPI-ben a beszámolási időszakban bekövetkezett változás főbb elemeinek szemléltetése érdekében;
- b) kvalitatív magyarázat az OPEX KPI-ben a beszámolási időszakban bekövetkezett változás főbb elemeiről;
- c) az ingatlanok, gépek és berendezések napi szervizelésével kapcsolatos azon egyéb kiadások magyarázata, amelyeket mind a számlálóban, mind a nevezőben figyelembe vesznek az OPEX kiszámítása során.

Amennyiben az OPEX az e melléklet 1.1.2.2. és 1.1.3.2. pontjában említett tőkekiadási terv része, a nem pénzügyi vállalkozások az 1.2.3.2. pont követelményeivel összhangban közléstesszik az egyes tőkekiadási terveikre vonatkozó kiemelt információkat.

2. A nem pénzügyi vállalkozások által közléstessendő kpi-k jelentésének módszertana

Az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikkének (2) bekezdése szerinti közléstessételekre a következő követelmények alkalmazandók:

- a) a nem pénzügyi vállalkozások minden egyes gazdasági tevékenységet azonosítanak, beleértve az átállási és támogató gazdasági tevékenységek részhalmazait is;
- b) a nem pénzügyi vállalkozások mindegyik gazdasági tevékenységre vonatkozóan közléstesszik a KPI-keket és a gazdasági tevékenységek összességére vonatkozó, az érintett vállalkozás vagy csoport szintjén összesített KPI-keket;
- c) a nem pénzügyi vállalkozások minden egyes környezetvédelmi célkitűzés tekintetében közléstesszik az e melléklet 1.1.1., 1.1.2. és 1.1.3. pontjában meghatározott KPI-keket, valamint az összes környezetvédelmi célkitűzés tekintetében a vállalkozás vagy csoport szintjén összesített KPI-keket, elkerülve a kétszeres elszámolást;

- d) a nem pénzügyi vállalkozások meghatározzák a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységek részarányát és azon taxonómiához igazítható gazdasági tevékenységek részarányát, amelyek nem felelnek meg a technikai vizsgálati kritériumoknak. A taxonómiához igazítható gazdasági tevékenységen belül a nem pénzügyi vállalkozások meghatározzák, hogy az adott tevékenység mekkora részaránya taxonómiához igazodó;
 - e) a nem pénzügyi vállalkozások meghatározzák a taxonómiához nem igazítható tevékenységeket, és közzéteszik ezen gazdasági tevékenységeknek a vállalkozás- vagy csoportszintű árbevételi KPI nevezőjében való részarányát;
 - f) a KPI-ket az egyes vállalkozások szintjén kell megadni, amennyiben a vállalkozás csak egyedi nem pénzügyi kimutatásokat készít, vagy a csoport szintjén, amennyiben a vállalkozás készít konszolidált nem pénzügyi kimutatásokat.
-

*II. MELLÉKLET***NEM PÉNZÜGYI VÁLLALKOZÁSOK KULCSFONTOSSÁGÚ TELJESÍTMÉNYMUTATÓINAK (KPI) TÁBLÁI**

										Lényeges hozzájárulási kritériumok		DNSH-kritériumok (A jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek való megfelelés)											
Gazdasági tevékenységek (1)	Kód(ok) (2)	Az árbevétel abszolút összege (3)	Az árbevétel aránya (4)	Az éghajlatváltozás mérséklése (5)	Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (6)	Víz és tengeri erőforrások (7)	Környezeti tevékenységek (8)	Szennyezés (9)	Biológiai sokféleség és ökoszisztémák (10)	Az éghajlatváltozás mérséklése (11)	Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (12)	Víz és tengeri erőforrások (13)	Környezeti tevékenységek (14)	Szennyezés (15)	Biológiai sokféleség és ökoszisztémák (16)	Minimális biztosítékok (17)	Az árbevétel taxonómiaihoz igazodó hányada, N. év (18)	Az árbevétel taxonómiaihoz igazodó hányada, N+1. év (19)	Kategorizáló tevékenység (20)	Kategória (átállási tevékenység) (21)			
		Pénz	%	%	%	%	%	%	%	I/N	I/N	I/N	I/N	I/N	I/N	I/N	Százalék	Százalék	T	Á			
A. TAXONÓMIÁHOZ IGAZÍTHATÓ TEVÉKENYSÉGEK																							
A1. Környezeti szempontból fenntartható (taxonómiaihoz igazodó) tevékenységek																							
1. tevékenység ¹				%	%	%	%	%	%		I	I	I	I	I	I	%		T				
2. tevékenység			%	%	%	%	%	%	%	I	I		I	I	I	I	%						

				Lényeges hozzájárulási kritériumok					DNSH-kritériumok (A jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek való megfelelés)													
Gazdasági tevékenységek (1)	Kód(ok) (2)	Az árbevétel abszolút összege (3) Pénz m	Az árbevétel aránya (4) %	Az éghajlatváltozás mérséklése (5)	Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (6)	Víz és tengeri erőforrások (7)	Környezeti gazdaság (8)	Szennyezés (9)	Biológiai sokféleség és ökoszisztémák (10)	Az éghajlatváltozás mérséklése (11)	Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (12)	Víz és tengeri erőforrások (13)	Környezeti gazdaság (14)	Szennyezés (15)	Biológiai sokféleség és ökoszisztémák (16)	Minimális biztosítékok (17)	Az árbevétel taxonómiához igazodó hányada, N. év (18)	Az árbevétel taxonómiához igazodó hányada, N+1. év (19)	Kategória (támogatott tevékenység vagy) (20)	Kategória (átállási tevékenység) (21)		
				%	%	%	%	%	%	%	I/N	I/N	I/N	I/N	I/N	I/N	Százalék	Százalék	T	Á		
				%	%	%	%	%	%	%												
				%	%	%	%	%	%	%												
				%	%	%	%	%	%	%												
Környezeti szempontból fenntartható (taxonómiához igazodó) tevékenységek árbevétele (A1.)			%	%	%	%	%	%	%								%					
A2. Taxonómiához igazítható, de környezeti szempontból nem fenntartható tevékenységek (taxonómiához nem igazodó tevékenységek)																						
1. tevékenység			%																			

				Lényeges hozzájárulási kritériumok							DNSH-kritériumok (A jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek való megfelelés)										
				Az éghajlatváltozás mérséklése (5)	Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (6)	Víz és tengeri erőforrások (7)	Környezeti gazdagság (8)	Szennyezés (9)	Biológiai sokféleség és ökoszisztémák (10)	Az éghajlatváltozás mérséklése (11)	Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (12)	Víz és tengeri erőforrások (13)	Környezeti gazdagság (14)	Szennyezés (15)	Biológiai sokféleség és ökoszisztémák (16)	Minimális biztosítékok (17)					
Gazdasági tevékenységek (1)	Kód(ok) (2)	Az árbevétel abszolút összege (3)	Az árbevétel aránya (4)	%	%	%	%	%	%	I/N	I/N	I/N	I/N	I/N	I/N	Az árbevétel taxonómiához igazodó hányada, N. év (18)	Az árbevétel taxonómiához igazodó hányada, N-1. év (19)	Kategória (támogató tevékenység vagy) (20)	Kategória (átállási tevékenység) (21)		
		Pénznem	%	%	%	%	%	%	%	I/N	I/N	I/N	I/N	I/N	I/N	Százalék	Százalék	T	Á		
3. tevékenység			%																		
Taxonómiához igazítható, de környezeti szempontból nem fenntartható tevékenységek (taxonómiához nem igazodó tevékenységek) árbevétele (A2.)			%																		
Összesen (A1. + A2.)			%													%		%			
B. TAXONÓMIÁHOZ NEM IGAZÍTHATÓ TEVÉKENYSÉGEK																					
Taxonómiához nem igazítható tevékenységek árbevétele (B)			%																		
ÖSSZESEN (A + B)			%																		

1

Az 1. tevékenység teljes mértékben taxonómiaihoz igazítható. A tevékenységnek azonban csak egy része taxonómiaihoz igazodó. Ezért az 1. tevékenység mind az A1., mind az A2. pontnál feltüntethető. Azonban csak az A1. pontban feltüntetett hányad vehető figyelembe taxonómiaihoz igazodóként a nem pénzügyi vállalkozás árbevételi KPI-jében.

A 21. oszlopot az éghajlatváltozás mérsékléséhez hozzájáruló átállási tevékenységek esetében kell kitölteni.

Az A2. pontban felsorolt tevékenységek esetében az 5–17. oszlopot a nem pénzügyi vállalkozások önkéntes alapon kitölthetik.

				Lényeges hozzájárulási kritériumok						DNSH-kritériumok (A jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek való megfelelés)										
Gazdasági tevékenységek (1)	Kód(ok) (2)	A CAPEX abszolút összege (3)	A CAPEX aránya (4)	Az éghajlatváltozás mérséklése (5)	Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (6)	Víz és tengeri erőforrások (7)	Körforgásos gazdaság (8)	Szennyezés (9)	Biológiai sokféleség és ökoszisztémák (10)	Az éghajlatváltozás mérséklése (11)	Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (12)	Víz és tengeri erőforrások (13)	Körforgásos gazdaság (14)	Szennyezés (15)	Biológiai sokféleség és ökoszisztémák (16)	Minimális biztosítékok (17)	A CAPEX taxonómiák oz igazodó hányada, N. év (18)	A CAPEX taxonómiák oz igazodó hányada, N- 1. év (19)	Kategória (támogató tevékenysé g) (20)	Kategória (átállási tevékenység) (21)
A. TAXONÓMIÁHOZ IGAZÍTHATÓ TEVÉKENYSÉGEK																				
A1. Környezeti szempontból fenntartható (taxonómiához igazodó) tevékenységek																				
1. tevékenység ¹			%	%	%	%	%	%	%	I	I	I	I	I	I	I	%		T	
2. tevékenység			%	%	%	%	%	%	%	I	I	I	I	I	I	I	%			

				Lényeges hozzájárulási kritériumok						DNSH-kritériumok (A jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek való megfelelés)										
Gazdasági tevékenységek (1)	Kód(ok) (2)	A CAPEX abszolút összege (3)	A CAPEX aránya (4)	Az éghajlatváltozás mérséklése (5)	Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (6)	Víz és tengeri erőforrások (7)	Körforgásos gazdaság (8)	Szennyezés (9)	Biológiai sokféleség és ökoszisztémák (10)	Az éghajlatváltozás mérséklése (11)	Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (12)	Víz és tengeri erőforrások (13)	Körforgásos gazdaság (14)	Szennyezés (15)	Biológiai sokféleség és ökoszisztémák (16)	Minimális biztosítékok (17)	A CAPEX taxonómiához igazodó hányada, N. év (18)	A CAPEX taxonómiához igazodó hányada, N-1. év (19)	Kategória (támogató tevékenység) (20)	Kategória (átállási tevékenység) (21)
		Pénznem	%	&	%	%	%	%	%	I/N	I/N	I/N	I/N	I/N	I/N	I/N	Százalék	Százalék	T	Á
Taxonómiához igazítható, de környezeti szempontból nem fenntartható tevékenységek (taxonómiához nem igazodó tevékenységek) CAPEX-e (A2.)			%																	
Összesen (A1. + A2.)			%														%		%	
B. TAXONÓMIÁHOZ NEM IGAZÍTHATÓ TEVÉKENYSÉGEK																				
Taxonómiához nem igazítható tevékenységek árbevétele (B)			%																	

Az A2. pontban felsorolt tevékenységek esetében az 5–17. oszlopot a nem pénzügyi vállalkozások önkéntes alapon kitölthetik.

Tábla: A taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekhez kapcsolódó termékekkel vagy szolgáltatásokkal összefüggő OPEX aránya – az N. évre vonatkozó közzététel

Gazdasági tevékenységek (1)	Kód(ok) (2)	Az OPEX abszolút összege (3)	Az OPEX aránya (4)	Az éghajlatváltozás mérséklése (5)	Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (6)	Víz és tengeri erőforrások (7)	Környezeti gazdaság (8)	Szennyezés (9)	Biológiai sokféleség és ökoszisztémák (10)	DNSH-kritériumok (A jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek való megfelelés)							Az OPEX taxonómiához igazodó hányada, N. év (18)	Az OPEX taxonómiához igazodó hányada, N-1. év (19)	Kategória (támogató tevékenység) (20)	Kategória (átállási tevékenység) (21)
		Pénznem	%	%	%	%	%	%	%	I/N	I/N	I/N	I/N	I/N	I/N	I/N	Százalék	Százalék	T	Á
A. TAXONÓMIÁHOZ IGAZÍTHATÓ TEVÉKENYSÉGEK																				
A1. Környezeti szempontból fenntartható (taxonómiához igazodó) tevékenységek																				
1. tevékenység ¹			%	%	%	%	%	%	%	I	I	I	I	I	I	I	%		T	
2. tevékenység			%	%	%	%	%	%	%	I	I	I	I	I	I	I	%			

				Lényeges hozzájárulási kritériumok						DNSH-kritériumok (A jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek való megfelelés)										
Gazdasági tevékenységek (1)	Kód(ok) (2)	Az OPEX abszolút összege (3)	Az OPEX aránya (4)	Az éghajlatváltozás mérséklése (5)	Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (6)	Víz és tengeri erőforrások (7)	Környegszennyezés (8)	Szennyezés (9)	Biológiai sokféleség és ökoszisztémák (10)	Az éghajlatváltozás mérséklése (11)	Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (12)	Víz és tengeri erőforrások (13)	Környegszennyezés (14)	Szennyezés (15)	Biológiai sokféleség és ökoszisztémák (16)	Minimális biztosítékok (17)	Az OPEX taxonómiához igazodó hányada, N. év (18)	Az OPEX taxonómiához igazodó hányada, N-1. év (19)	Kategória (támogató tevékenység) (20)	Kategória (átállási tevékenység) (21)
																				Á
		Pénz	%	%	%	%	%	%	%	I/N	I/N	I/N	I/N	I/N	I/N	I/N	Százalék	Százalék	T	Á
Környezeti szempontból fenntartható (taxonómiához igazodó) tevékenységek OPEX-e (A1.)			%	%	%	%	%	%	%								%			
A2. Taxonómiához igazítható, de környezeti szempontból nem fenntartható tevékenységek (taxonómiához nem igazodó tevékenységek)																				
1. tevékenység			%																	
3. tevékenység			%																	

				Lényeges hozzájárulási kritériumok				DNSH-kritériumok (A jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek való megfelelés)												
Gazdasági tevékenységek (1)	Kód(ok) (2)	Az OPEX abszolút összege (3)	Az OPEX aránya (4)	Az éghajlatváltozás mérséklése (5)	Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (6)	Víz és tengeri erőforrások (7)	Környezeti erőforrások (8)	Szennyezés (9)	Biológiai sokféleség és ökoszisztémák (10)	Az éghajlatváltozás mérséklése (11)	Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (12)	Víz és tengeri erőforrások (13)	Környezeti erőforrások (14)	Szennyezés (15)	Biológiai sokféleség és ökoszisztémák (16)	Minimális biztosítékok (17)	Az OPEX taxonómiához igazodó hányada, N. év (18)	Az OPEX taxonómiához igazodó hányada, N-1. év (19)	Kategória (támogató tevékenység) (20)	Kategória (átállási tevékenység) (21)
		Pénznem	%	%	%	%	%	%	%	I/N	I/N	I/N	I/N	I/N	I/N	I/N	Százalék	Százalék	T	Á
Taxonómiához igazítható, de környezeti szempontból nem fenntartható tevékenységek (taxonómiához nem igazodó tevékenységek) OPEX-e (A2.)			%																	
Összesen (A1. + A2.)			%														%		%	
B. TAXONÓMIÁHOZ NEM IGAZÍTHATÓ TEVÉKENYSÉGEK																				
Taxonómiához nem igazítható tevékenységek árbevétele (B)			%																	
ÖSSZESEN (A + B)			%																	

1 Az 1. tevékenység teljes mértékben taxonómiához igazítható. A tevékenységnek azonban csak egy része taxonómiához igazodó. Ezért az 1. tevékenység mind az A1., mind az A2. pontnál feltüntetendő. Azonban csak az A1. pontban feltüntetett hányad vehető figyelembe taxonómiához igazodóként a nem pénzügyi vállalkozás CAPEX KPI-jében.

Az A2. pontban felsorolt tevékenységek esetében az 5–17. oszlopot a nem pénzügyi vállalkozások önkéntes alapon kitölthetik.

III. MELLÉKLET

AZ ESZKÖZKEZELŐKRE VONATKOZÓ KPI

1. Az eszközkezelők által közzéteendő kpi tartalma

A KPI kiszámításához az e melléklet 1.1. pontjában meghatározott számlálót el kell osztani az 1.2. pontban meghatározott nevezővel.

1.1. Számláló

A számláló a befektetést befogadók taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeiben lévő befektetések értékének súlyozott átlaga. A befektetések értékének súlyozott átlaga a befektetést befogadók taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeinek a következőképpen mért részarányán alapul:

- a) nem pénzügyi vállalkozásnak minősülő befektetést befogadók esetében a befektetést befogadó KPI-jeinek az I. és II. melléklet szerinti kiszámításából származó árbevételi és CAPEX KPI-k;
- b) az eszközkezelőnek minősülő befektetést befogadók esetében a befektetést befogadó KPI-jeinek a III. és IV. melléklet szerinti kiszámításából származó árbevétel-alapú és CAPEX-alapú KPI-k;
- c) hitelintézetnek minősülő befektetést befogadók esetében a befektetést befogadó zöldeszköz-arányának az V. és VI. melléklet szerinti kiszámításából származó árbevétel-alapú és CAPEX-alapú zöldeszköz-arány;
- d) befektetési vállalkozásnak minősülő befektetést befogadók esetében a befektetést befogadó árbevétel-alapú és CAPEX-alapú KPI-jeinek a VII. és VIII. melléklet szerinti kiszámításából származó, a szolgáltatások és tevékenységek saját számlás kereskedéséből és nem saját számlás kereskedéséből származó, a befektetési vállalkozás jövedelméből való részaránynak megfelelő befektetések és bevételek;
- e) biztosítónak vagy viszontbiztosítónak minősülő befektetést befogadók esetében a IX. és X. mellékletnek megfelelően az árbevétel-alapú és a CAPEX-alapú befektetési KPI valamelyikének kiszámításából – adott esetben a nem-életbiztosító befektetést befogadó biztosítók és viszontbiztosítók biztosítási kockázatra vonatkozó KPI-jével kombinálva – származó befektetések, bruttó díjelírások vagy adott esetben teljes biztosítási árbevétel.

A számításnak a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekben lévő befektetések részarányának jelentése céljából – a 236/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 3. cikkének (4) és (5) bekezdésében a nettó rövid pozíciók kiszámításához meghatározott módszer alkalmazásával – lehetővé kell tennie a nettósítást.

Az 1.1. pont első albekezdésétől eltérve a befektetést befogadó vállalkozás által kibocsátott, meghatározott tevékenységek vagy projektek finanszírozására szolgáló hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokat vagy a befektetést befogadó vállalkozás által kibocsátott, környezeti szempontból fenntartható kötvényeket a befektetést befogadó vállalkozás által szolgáltatott információk alapján a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységek azon értékéig bele kell számítani a számlálóba, amely az említett kötvényekből és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokból származó bevételekből származik.

1.2. Nevező

A nevező a kezelt eszközállomány értékéből áll, az eszközkezelők kollektív és egyéni portfóliókezelési tevékenységeiből eredő, az e rendelet 7. cikkének (1) bekezdésében említett kitétségek nélkül.

Az eszközkezelők a befektetést befogadók árbevételi KPI-jén alapuló KPI-t, valamint a befektetést befogadók CAPEX KPI-jén alapuló KPI-t teszik közzé.

2. Az eszközkezelők által közzéteendő KPI kidolgozásának és jelentésének módszertana

Az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikkének (1) bekezdése szerinti közzététel céljából az eszközkezelők:

- a) közzéteszik az egyes környezetvédelmi célkitűzésekre vonatkozó KPI-ket és a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekre vonatkozó, az érintett vállalkozás vagy csoport szintjén összesített KPI-ket;
- b) meghatározzák az átállási és a támogató gazdasági tevékenységek részhalmazát, és közzéteszik a gazdasági tevékenységekre vonatkozó, a vállalkozás vagy csoport szintjén összesített KPI-ket;

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 236/2012/EU rendelete (2012. március 14.) a short ügyletekről és a hitel-nemteljesítési csereügyletekkel kapcsolatos egyes szempontokról (HL L 86., 2012.3.24., 1. o.).

- c) befektetéstípusonként megadják a számláló és a nevező bontását;
 - d) közzéteszik a taxonómiához igazítható gazdasági tevékenységekre vonatkozó összesített KPI-ket;
 - e) közzéteszik a taxonómiához nem igazítható gazdasági tevékenységeknek a kezelt eszközállományon belüli részarányát;
 - f) közzéteszik az e rendelet 7. cikkének (1) bekezdésében említett kitettségekben lévő befektetéseknek az összes befektetéshez viszonyított részarányát;
 - g) megadják a KPI-ket az egyes eszközkezelők szintjén, amennyiben az adott vállalkozás csak egyedi nem pénzügyi kimutatásokat készít, vagy a csoport szintjén, amennyiben a vállalkozás készít konszolidált nem pénzügyi kimutatásokat.
-

IV. MELLÉKLET

AZ ESZKÖZKEZELŐKRE VONATKOZÓ KPI TÁBLÁJA

Az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikkében előírt közzététel egységes táblája (eszközkezelők)

A finanszírozási célú befektetések és a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekhez kapcsolódó befektetések összességének súlyozott átlagértéke a KPI által lefedett összes eszköz értékéhez viszonyítva , az alábbi vállalkozásokban lévő befektetések tekintetében a következő súlyokkal: Árbevétel-alapú: % CAPEX-alapú: %	A finanszírozási célú befektetések és a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekhez kapcsolódó befektetések összességének súlyozott átlagértéke, az alábbi vállalkozásokban lévő befektetések tekintetében a következő súlyokkal: Árbevétel-alapú: [pénzösszeg] CAPEX-alapú: [pénzösszeg]
A KPI által lefedett eszközök százalékos aránya az összes befektetéshez (kezelt eszközállományhoz) viszonyítva. Kivéve a szuverén entitásokhoz kapcsolódó befektetéseket, lefedettségi arány: %	A KPI által lefedett eszközök pénzben kifejezett értéke. Kivéve a szuverén entitásokhoz kapcsolódó befektetéseket. Lefedettség: [pénzösszeg]
További, kiegészítő közzétételek: A KPI nevezőjének bontása	
A származtatott ügyletek százalékos aránya a KPI által lefedett összes eszközön belül. X %	A származtatott ügyletek pénzben kifejezett értéke: [pénzösszeg]
A 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkének hatálya alá nem tartozó uniós pénzügyi és nem pénzügyi vállalkozásokkal szembeni kitettségek aránya a KPI által lefedett összes eszközön belül: Nem pénzügyi vállalkozások esetében: Pénzügyi vállalkozások esetében:	A 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkének hatálya alá nem tartozó uniós pénzügyi és nem pénzügyi vállalkozásokkal szembeni kitettségek értéke: Nem pénzügyi vállalkozások esetében: [pénzösszeg] Pénzügyi vállalkozások esetében: [pénzösszeg]
A 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkének hatálya alá nem tartozó pénzügyi és nem pénzügyi, nem uniós országbeli vállalkozásokkal szembeni kitettségek aránya a KPI által lefedett összes eszközön belül: Nem pénzügyi vállalkozások esetében: Pénzügyi vállalkozások esetében:	A 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkének hatálya alá nem tartozó pénzügyi és nem pénzügyi, nem uniós országbeli vállalkozásokkal szembeni kitettségek értéke: Nem pénzügyi vállalkozások esetében: [pénzösszeg] Pénzügyi vállalkozások esetében: [pénzösszeg]
A 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkének hatálya alá tartozó pénzügyi és nem pénzügyi vállalkozásokkal szembeni kitettségek aránya a KPI által lefedett összes eszközön belül: Nem pénzügyi vállalkozások esetében: Pénzügyi vállalkozások esetében:	A 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkének hatálya alá tartozó pénzügyi és nem pénzügyi vállalkozásokkal szembeni kitettségek értéke: Nem pénzügyi vállalkozások esetében: [pénzösszeg] Pénzügyi vállalkozások esetében: [pénzösszeg]
A más partnerekkel szembeni kitettségek aránya a KPI által lefedett összes eszközön belül. X %	Más partnerekkel szembeni kitettségek értéke: [pénzösszeg]
A taxonómiához nem igazítható gazdasági tevékenységeket finanszírozó összes befektetés értéke a KPI által lefedett összes eszköz értékén belül: X %	A taxonómiához nem igazítható gazdasági tevékenységeket finanszírozó összes befektetés értéke: [pénzösszeg]

A taxonómiához igazítható, de nem taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeket finanszírozó összes befektetés értéke a KPI által lefedett összes eszköz értékéhez viszonyítva: X %		A taxonómiához igazítható, de nem taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeket finanszírozó összes befektetés értéke: [pénzösszeg]	
További, kiegészítő közzétételek: A KPI számlálójának bontása			
A 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkének hatálya alá tartozó pénzügyi és nem pénzügyi vállalkozásokkal szembeni, taxonómiához igazodó kitettségek aránya a KPI által lefedett összes eszközön belül: Nem pénzügyi vállalkozások esetében: Árbevétel-alapú: % Tőkekiadás-alapú: % Pénzügyi vállalkozások esetében: Árbevétel-alapú: % Tőkekiadás-alapú: %		A 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkének hatálya alá tartozó pénzügyi és nem pénzügyi vállalkozásokkal szembeni, taxonómiához igazodó kitettségek értéke: Nem pénzügyi vállalkozások esetében: Árbevétel-alapú: [pénzösszeg] Tőkekiadás-alapú: [pénzösszeg] Pénzügyi vállalkozások esetében: Árbevétel-alapú: [pénzösszeg] Tőkekiadás-alapú: [pénzösszeg]	
A más partnerekkel szembeni, taxonómiához igazodó kitettségek aránya a KPI által lefedett összes eszközön belül. Árbevétel-alapú: % Tőkekiadás-alapú: %		Más partnerekkel szembeni taxonómiához igazodó kitettségek értéke: Árbevétel-alapú: [pénzösszeg] Tőkekiadás-alapú: [pénzösszeg]	
A KPI számlálójának a környezetvédelmi célkitűzések szerinti bontása			
Taxonómiához igazodó tevékenységek:			
1. Az éghajlatváltozás mérséklése	Árbevétel: % CAPEX: %	Átállási tevékenységek: A% (Árbevétel; CAPEX) Támogató tevékenységek: B% (Árbevétel; CAPEX)	
2. Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás	Árbevétel: % CAPEX: %	Átállási tevékenységek: A% (Árbevétel; CAPEX) Támogató tevékenységek: B% (Árbevétel; CAPEX)	
3. A vízi és tengeri erőforrások fenntartható használata és védelme	Árbevétel: % CAPEX: %	Átállási tevékenységek: A% (Árbevétel; CAPEX) Támogató tevékenységek: B% (Árbevétel; CAPEX)	
4. A körforgásos gazdaságra való átállás	Árbevétel: % CAPEX: %	Átállási tevékenységek: A% (Árbevétel; CAPEX) Támogató tevékenységek: B% (Árbevétel; CAPEX)	
5. A szennyezés megelőzése és csökkentése	Árbevétel: % CAPEX: %	Átállási tevékenységek: A% (Árbevétel; CAPEX) Támogató tevékenységek: B% (Árbevétel; CAPEX)	
6. A biológiai sokféleség és az ökoszisztémák védelme és helyreállítása	Árbevétel: % CAPEX: %	Átállási tevékenységek: A% (Árbevétel; CAPEX) Támogató tevékenységek: B% (Árbevétel; CAPEX)	

V. MELLÉKLET

A HITELINTÉZETEKRE VONATKOZÓ KPI-K

1. A hitelintézetek által közzéteendő kpi-k tartalma

1.1. A KPI-k hatóköre

1.1.1. Konszolidáció

A hitelintézetek az 575/2013/EU rendelet II. címe 2. fejezetének 2. szakaszával összhangban meghatározott prudenciális konszolidációjuk hatóköre alapján közzéteszik a releváns KPI-ket.

1.1.2. Lefedett eszközállomány

A mérlegen belüli kitettségekre vonatkozó zöldeszköz-arány (GAR) kiszámítása a pénzügyi eszközök következő számviteli kategóriáira terjed ki, beleértve a hiteleket és előlegeket, a hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokat, a tulajdoni részesedéseket és a lefoglalt biztosítékokat:

- a) amortizált bekerülési értéken értékelt pénzügyi eszközök;
- b) az egyéb átfogó jövedelemmel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök;
- c) leányvállalatokban lévő befektetések;
- d) közös vállalkozások és társult vállalkozások;
- e) az eredménnyel szemben valós értéken értékeltnek megjelölt pénzügyi eszközök és az eredménnyel szemben kötelezően valós értéken értékelt nem kereskedési célú pénzügyi eszközök;
- f) a hitelintézetek által az adósságok elengedéséért cserébe lefoglalt ingatlanbiztosítékok.

Az e rendelet 7. cikkének (1) bekezdésében említett kitettségeket ki kell zárni a GAR által lefedett eszközökből.

A következő eszközöket ki kell zárni a GAR számlálójából:

- a) kereskedési céllal tartott pénzügyi eszközök;
- b) bankközi látra szóló kölcsönök;
- c) olyan vállalkozásokkal szembeni kitettségek, amelyek a 2013/34/EU irányelv 19a. vagy 29a. cikke értelmében nem kötelesek nem pénzügyi információkat közzétenni.

A mérlegen kívüli kitettségekre vonatkozó KPI-k kiszámításakor a hitelintézet által nyújtott pénzügyi garanciákat, valamint a garanciakedvezményezett és a befektetést befogadó nem pénzügyi vállalkozások számára kezelt eszközöket kell figyelembe venni. Az egyéb mérlegen kívüli kitettségeket, például a kötelezettségvállalásokat ki kell zárni a számításból.

1.2. A KPI-k tartalma és módszertana

1.2.1. Zöldeszköz-arány (GAR)

A GAR a hitelintézet taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekkel kapcsolatos finanszírozási és befektetési eszközállományának arányát mutatja az e melléklet 1.1.2. pontja szerinti lefedett eszközállomány részarányában.

A GAR az 575/2013/EU rendelet II. címe 2. fejezetének 2. szakasza szerinti prudenciális konszolidációs körnek megfelelő kitettségeken és mérlegen alapul az e melléklet 1.1.2. pontjában meghatározott eszköztípusok és számviteli portfóliók tekintetében, beleértve az állományokra és állományváltozásokra, az átállási és támogató tevékenységekre, valamint a speciális és általános célú hitelezésre vonatkozó információkat.

A hitelintézetek közzéteszik a következők mindegyikét:

- a) a mérlegen belüli lefedett eszközökre vonatkozó összesített GAR;
- b) környezetvédelmi célkitűzés és partnertípus szerinti bontás.

A KPI meghatározása a következő elemeken alapul:

- a) a számláló, amely az alapul szolgáló eszközök árbevételi és CAPEX KPI-je alapján a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeket finanszírozó hitelek és előlegeket, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokat, tulajdoni részesedéseket és az ilyen finanszírozással kapcsolatban lefoglalt biztosítékokat tartalmazza;
- b) a nevező, amely az összes hitelt és előleget, az összes hitelviszonyt megtestesítő értékpapírt, az összes tulajdoni részesedést és az összes lefoglalt biztosítékot, valamint minden egyéb, mérlegen belüli lefedett eszközt tartalmaz.

A GAR mellett a hitelintézetek közzéteszik azon eszközeiknek az összes eszközhöz viszonyított százalékos arányát, amelyet e rendelet 7. cikkének (2) bekezdésével és e melléklet 1.1.2. pontjával összhangban kizártak a GAR számlálójából.

1.2.1.1. A nem pénzügyi vállalkozásokkal szembeni kitettségekre vonatkozó KPI

A hitelintézetek közzéteszik a hitelek, a hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok és a tulajdoni részesedések állományára és az új hitelnyújtásra vonatkozó GAR-t. A hitelintézetek a következő lépéseket követve számítják ki az egyes környezetvédelmi célkitűzésekre vonatkozó GAR-t.

Környezetvédelmi célkitűzések	Első lépés	Második lépés	Zöldeszköz-arány (GAR)
Az éghajlatváltozás mérséklése	Az éghajlatváltozás mérséklése céljából taxonómiához igazítható gazdasági tevékenységeket finanszírozó hiteleknek és előlegeknek/hitelviszonyt megtestesítő értékpapíroknak/tulajdonviszonyt megtestesítő eszközöknek a nem pénzügyi vállalkozásokkal kapcsolatos összes hitelhez/hitelviszonyt megtestesítő értékpapírhoz/tulajdonviszonyt megtestesítő eszközhöz és minden egyéb, mérlegen belüli lefedett eszközhöz viszonyított aránya.	Az éghajlatváltozás mérséklése céljából taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeket finanszírozó hiteleknek és előlegeknek/hitelviszonyt megtestesítő értékpapíroknak/tulajdonviszonyt megtestesítő eszközöknek a taxonómia által lefedett ágazatokban az éghajlatváltozás mérséklésének céljából gazdasági tevékenységeket finanszírozó hitelekhez és előlegekhez/hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokhöz/tulajdonviszonyt megtestesítő eszközhöz viszonyított aránya.	Az éghajlatváltozás mérséklése céljából taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeket finanszírozó hiteleknek és előlegeknek/hitelviszonyt megtestesítő értékpapíroknak/tulajdonviszonyt megtestesítő eszközöknek a nem pénzügyi vállalkozásokkal kapcsolatos összes hitelhez és előleghez/hitelviszonyt megtestesítő értékpapírhoz/tulajdonviszonyt megtestesítő eszközhöz és minden egyéb mérlegen belüli eszközhöz viszonyított aránya.

Ebből: támogató tevékenység Ebből: támogató tevékenység
Ebből: átállási tevékenység Ebből: átállási tevékenység

Állomány és állományváltozás

Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás	Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás céljából taxonómiához igazítható gazdasági tevékenységeket finanszírozó hiteleknek és előlegeknek/hitelviszonyt megtestesítő értékpapíroknak/tulajdonviszonyt megtestesítő eszközöknek a nem pénzügyi vállalkozásokkal kapcsolatos összes hitelhez/hitelviszonyt megtestesítő értékpapírhoz/tulajdonviszonyt megtestesítő eszközhöz és minden egyéb, mérlegen belüli lefedett eszközhöz viszonyított aránya.	Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás céljából a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeket finanszírozó hiteleknek és előlegeknek/hitelviszonyt megtestesítő értékpapíroknak/tulajdonviszonyt megtestesítő eszközöknek a taxonómia által lefedett ágazatokban az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás céljából gazdasági tevékenységeket finanszírozó hitelekhez és előlegekhez/hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokhöz/tulajdonviszonyt megtestesítő eszközhöz viszonyított aránya.	Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás céljából taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeket finanszírozó hiteleknek és előlegeknek/hitelviszonyt megtestesítő értékpapíroknak/tulajdonviszonyt megtestesítő eszközöknek a nem pénzügyi vállalkozásokkal kapcsolatos összes hitelhez/hitelviszonyt megtestesítő értékpapírhoz/tulajdonviszonyt megtestesítő eszközhöz és minden egyéb, mérlegen belüli lefedett eszközhöz viszonyított aránya.
---	--	--	--

Ebből: támogató tevékenység Ebből: támogató tevékenység
Ebből: alkalmazkodási tevékenység Ebből: átállási tevékenység

Állomány és állományváltozás

Egyéb környezetvédelmi tevékenységek

A vizsgálati kritériumok meghatározását követően a négy másik környezetvédelmi célkitűzés mindegyikére vonatkozóan is közzé kell tenni az ugyanilyen módon számított arányokat. Azaz a következőkre vonatkozóan: a vízi és tengeri erőforrások fenntartható használata és védelme; a körforgásos gazdaságra való átállás; a környezetszennyezés megelőzése és csökkentése; a biológiai sokféleség és az ökoszisztémák védelme és helyreállítása.

- i. Nem pénzügyi vállalkozásokkal kapcsolatos hitelezési tevékenységekre és tulajdoni részesedésekre vonatkozó GAR, hitelek és előlegek (GAR L&A)

A hitelintézetek az ilyen típusú kitettségekre vonatkozó GAR kiszámításához a következő tételeket veszik figyelembe és teszik közzé:

- (1)(a) a nem pénzügyi vállalkozásoknak nyújtott hitelek és előlegek összesen, ideértve az e melléklet 1.2. pontjában említett számviteli kategóriák szerint megjelenített hiteleket és előlegeket, azaz a következők bruttó könyv szerinti értéke:
- i. hitelek és előlegek amortizált bekerülési értéken és az egyéb átfogó jövedelemmel szemben valós értéken;
 - ii. nem kereskedési céllal tartott, az eredménnyel szemben valós értéken értékelt hitelek és előlegek.
- (1)(b) a nem pénzügyi vállalkozásoknak nyújtott, taxonómiához igazítható gazdasági tevékenységeket finanszírozó hitelek és előlegek az egyes környezetvédelmi célkitűzések tekintetében, vagyis az egyes környezetvédelmi célkitűzések szempontjából releváns, taxonómiához igazítható (amennyiben rendelkezésre áll, a gazdasági tevékenységek nomenklatúrájának (NACE) 4 szintű kódjaival jelölt) gazdasági tevékenységet végző társaságoknak nyújtott, a megfelelő számviteli kategóriába tartozó hitelek és előlegek bruttó könyv szerinti értéke.
- (1)(c) a nem pénzügyi vállalkozásoknak nyújtott, taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeket finanszírozó hitelek és előlegek az egyes környezetvédelmi célkitűzések tekintetében, ideértve a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeket finanszírozó összes hitelt és előleget, beleértve az átállási és támogató gazdasági tevékenységek alcsoportjait is.

Az (1)(c) összeget a következő képlettel kell kiszámítani: $1(c) = (1)(c)(1) + (1)(c)(2)$, ahol:

- (1)(c)(1) olyan hiteleket és előlegeket jelöl, amelyek felhasználása ismert, ideértve a 680/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽¹⁾ V. mellékletében említett speciális hitelezés – projektfinanszírozás kategóriájába tartozó hiteleket;
- (1)(c)(2) olyan hiteleket és előlegeket jelöl, amelyek felhasználása nem ismert (általános hitelek).

Az (1)(c)(1) esetben a hitelintézetek a nem pénzügyi vállalkozással szembeni projektfinanszírozási kitettségek bruttó könyv szerinti értékét olyan arányban veszik figyelembe, amennyire a finanszírozott projekt taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységet finanszíroz. E követelmény teljesülését azon információk alapján kell értékelni, amelyeket a partner arról a projektről vagy tevékenységekről szolgáltat, amelyre a kapott hitelt vagy előleget felhasználják. A hitelintézetek tájékoztatást nyújtanak a finanszírozott gazdasági tevékenység típusáról. A kétszeres elszámolás nem megengedett. Amennyiben ugyanaz a speciális hitelezési kitettség két környezetvédelmi célkitűzés szempontjából is releváns, a hitelintézetek azt a legrelevánsabb célkitűzéshez rendelik.

Az (1)(c)(2) esetben a hitelintézetek arra a CAPEX KPI-re és árbevételi KPI-re hagyatkoznak, amelyet a partner e rendelettel összhangban az egyes környezetvédelmi célkitűzésekre vonatkozóan közzétesz. A nem pénzügyi vállalkozásoknak nyújtott hitelek és előlegek összege a nem pénzügyi vállalkozásoknak nyújtott, ismeretlen célú összes hitel és előleg bruttó könyv szerinti értékének összege, a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységek arányában súlyozva, az egyes partnerek átállási és támogató tevékenységei szerinti bontásban.

A hitelintézetek az ilyen típusú kitettségekre vonatkozó KPI-ket a következőképpen számítják ki:

Első lépés = $(1)(b)/(1)(a)$.

⁽¹⁾ A Bizottság 680/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. április 16.) az intézmények 575/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti felügyeleti adatszolgáltatása tekintetében végrehajtás-technikai standardok megállapításáról (HL L 191., 2014.6.28., 1. o.).

Második = (1)(c)/(1)(b). A hitelintézetek adott esetben külön közzéteszik a KPI-nek a támogató tevékenységekre vonatkozó részét.

A hitelekre és előlegekre vonatkozó GAR (minden egyes környezetvédelmi célkitűzésre) = (1)(c)/(1)(a). A hitelintézetek közzéteszik az árbevételi KPI-n alapuló GAR-t, valamint adott esetben külön a KPI-nek a támogató és átállási tevékenységekre vonatkozó részét.

Közzé kell tenni a KPI-k következő jellemzőit:

- a) állományi adatként: a hitelek és előlegek teljes bruttó könyv szerinti értéke a közzététel vonatkozási időpontjában;
- b) állományváltozási típusú adatként: az új hiteleknek és előlegeknek a közzététel vonatkozási időpontját megelőző évi bruttó könyv szerinti értéke;
- c) külön bontásban a támogató és átállási és alkalmazkodási tevékenységekre, valamint a speciális hitelezésre vonatkozóan.

ii. Nem pénzügyi vállalkozások által kibocsátott, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokra vonatkozó GAR (GAR DS)

A hitelintézetek az ilyen típusú kitettségekre vonatkozó GAR kiszámításához kiszámítják és közzéteszik a következő tételeket:

- (2)(a) A nem pénzügyi vállalkozások összes hitelviszonyt megtestesítő értékpapírja, vagyis az amortizált bekerülési értéken és az egyéb átfogó jövedelemmel szemben valós értéken értékelt hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok, valamint a nem kereskedési céllal tartott, az eredménnyel szemben valós értéken értékelt hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok bruttó könyv szerinti értéke.
- (2)(b) A nem pénzügyi vállalkozások taxonómiához igazítható gazdasági tevékenységeket finanszírozó hitelviszonyt megtestesítő értékpapírjai az egyes környezetvédelmi célkitűzések tekintetében, vagyis a megfelelő számviteli kategóriába tartozó, a taxonómiához igazítható (amennyiben rendelkezésre áll, 4 szintű NACE-kódokkal jelölt) gazdasági tevékenységet végző vállalkozásokat finanszírozó hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok bruttó könyv szerinti értéke.
- (2)(c) A taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeket finanszírozó érintett szervezetek hitelviszonyt megtestesítő értékpapírjai, vagyis a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységet – beleértve az átállási és támogató tevékenységeket is – finanszírozó hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok értéke összesen.

Az (2)(c) összeget a következő képlettel kell kiszámítani:

$2(c) = (2)(c)(1) + (2)(c)(2)$, ahol:

- (2)(c)(1) olyan hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokat jelöl, amelyeknél az összegek felhasználása ismert,
- (2)(c)(2) olyan hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokat jelöl, amelyeknél az összegek felhasználása nem ismert.

A (2)(c)(1) esetében a hitelintézetek a következőket veszik figyelembe:

- (2)(c)(1)(a) kapcsán a hitelintézetek az uniós jogszabályokkal összhangban kibocsátott, környezeti szempontból fenntartható kötvényekkel szembeni kitettségek teljes bruttó könyv szerinti értékét veszik figyelembe. A kibocsátók által zöld kötvényeknek minősített aktuális kötvénykibocsátásokat, amelyek célja a taxonómiához igazítható gazdasági tevékenységek finanszírozása, a gazdasági tevékenységeknek az (EU) 2020/852 rendelet szerinti taxonómiai megfelelése alapján kell értékelni, vagy a finanszírozott projektek szintjén, a kibocsátó által a kibocsátáshoz nyújtott konkrét információk alapján. A hitelintézetek biztosítják az átláthatóságot a finanszírozott gazdasági tevékenység jellegével kapcsolatban. A kétszeres elszámolás nem megengedett. Amennyiben ugyanaz a zöld kötvény két környezetvédelmi célkitűzés szempontjából is releváns lehet, a hitelintézetek azt a legrelevánsabb célkitűzéshez rendelik.
- (2)(c)(1)(b) kapcsán a hitelintézetek a projektfinanszírozási kitettségekbe befektetett hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok bruttó könyv szerinti értékét veszik figyelembe olyan mértékben, amennyire a finanszírozott projekt tevékenységei taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységek. Az értékelés a kibocsátó által az adott kibocsátás tekintetében szolgáltatott konkrét információkon alapul. A kétszeres elszámolás nem megengedett. Amennyiben ugyanaz a speciális hitelezési kitettség két környezetvédelmi célkitűzés szempontjából is releváns lehet, a hitelintézetek azt a legrelevánsabb célkitűzéshez rendelik. A hitelintézetek biztosítják az átláthatóságot a finanszírozott gazdasági tevékenység típusával kapcsolatban.

A (2)(c)(2) esetében a hitelintézetek a partner által az e rendelet 2. cikkével összhangban közzétett árbevételi és CAPEX KPI-re hagyatkoznak. A nem pénzügyi vállalkozásoknak nyújtott hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok összege a nem pénzügyi vállalkozásoknak nyújtott, ismeretlen felhasználási célú összes hitelviszonyt megtestesítő értékpapír bruttó könyv szerinti értékének összege, a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységek arányával súlyozva, az egyes partnerek átállási és támogató tevékenységei szerinti bontásban.

A hitelintézetek az ilyen típusú kitettségekre vonatkozóan javasolt KPI-ket a következő képlet szerint számítják ki:

Első lépés = $(2)(b)/(2)(a)$.

Második = $(2)(c)/(2)(b)$; A hitelintézetek adott esetben külön közzéteszik a KPI-nek a támogató és átállási tevékenységekre vonatkozó részét.

GAR DS = $(2)(c)/(2)(a)$ az árbevételi KPI alapján; $(2)(c)/(2)(a)$ a CAPEX KPI alapján.

Közzé kell tenni a KPI-k következő jellemzőit:

- a) állományi adatként: a hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok teljes bruttó könyv szerinti értéke a közzététel vonatkozási időpontjában;
- b) állományváltozási típusú adatként: az új hitelviszonyt megtestesítő értékpapíroknak a közzététel vonatkozási időpontját megelőző évi bruttó könyv szerinti értéke;
- c) külön bontásban a támogató és átállási tevékenységekre, valamint a speciális hitelezésre vonatkozóan.

iii. Hitelintézetek nem pénzügyi vállalkozásokban lévő tulajdoni részesedéseinek zöldeszköz-aránya (GAR EH)

A hitelintézetek kiszámítják és közzéteszik a következőket:

- a) a taxonómiához igazítható gazdasági tevékenységet végző nem pénzügyi vállalkozásokban lévő tulajdoni részesedéseik részaránya a nem pénzügyi vállalkozásokban lévő összes tulajdoni részesedésükhez viszonyítva.

A számláló a nem kereskedési céllal tartott olyan tulajdoni részesedések bruttó könyv szerinti értékét tartalmazza, amelyek az egyéb átfogó jövedelemmel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközöket és a nem kereskedési céllal tartott, az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközöket, valamint a nem pénzügyi vállalkozások taxonómiához igazítható gazdasági tevékenységet végző leányvállalataiba, közös vállalkozásaiba és társult vállalkozásaiba történt befektetéseket foglalják magukban.

A nevező a nem kereskedési céllal tartott olyan tulajdoni részesedések teljes bruttó könyv szerinti értékét tartalmazza, amelyek az egyéb átfogó jövedelemmel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközöket és a nem kereskedési céllal tartott, az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközöket, valamint a nem pénzügyi vállalkozások leányvállalataiba, közös vállalkozásaiba és társult vállalkozásaiba történt befektetéseket foglalják magukban;

- b) a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységet végző nem pénzügyi vállalkozásokban lévő tulajdoni részesedéseik aránya a taxonómiához igazítható gazdasági tevékenységet végző nem pénzügyi vállalkozásokban lévő tulajdoni részesedéseikhez viszonyítva.

A számláló a nem kereskedési céllal tartott tulajdoni részesedések bruttó könyv szerinti értéke azon nem pénzügyi vállalkozások taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeihez kapcsolódó árbevételi KPI-je és CAPEX KPI-je alapján, amelyekhez a tulajdonviszonyt megtestesítő eszközök tartoznak.

A nevező a nem kereskedési céllal tartott tulajdoni részesedések bruttó könyv szerinti értéke a taxonómiához igazítható gazdasági tevékenységeket végző nem pénzügyi vállalkozások árbevételi KPI-je alapján.

- c) **GAR EH** = a nem pénzügyi vállalkozásokban lévő taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységet finanszírozó tulajdoni részesedések aránya a nem pénzügyi vállalkozásokban lévő összes tulajdoni részesedéshez viszonyítva.

A számláló a nem kereskedési céllal tartott tulajdoni részesedések bruttó könyv szerinti értéke a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekhez kapcsolódó árbevételi és CAPEX KPI-vel súlyozva, az azon nem pénzügyi vállalkozás által közzétett szerinti, amelyhez a tulajdonviszonyt megtestesítő eszközök tartoznak.

A nevező a nem pénzügyi vállalkozásokban lévő nem kereskedési céllal tartott tulajdoni részesedések teljes bruttó könyv szerinti értékét tartalmazza.

Közzé kell tenni az arányok következő jellemzőit:

- a) állományi adatként: a tulajdoni részesedések teljes bruttó könyv szerinti értéke a közzététel vonatkozási időpontjában;
- b) állományváltozási adatként: a tulajdoni részesedéseknek a közzététel vonatkozási időpontját megelőző évi bruttó könyv szerinti értéke;
- c) külön bontásban a támogató és átállási tevékenységekre vonatkozóan.

- iv. A nem pénzügyi vállalkozásoknak nyújtott teljes finanszírozásra (hitelek és tulajdoni részesedések) vonatkozó GAR)

Az egyes környezetvédelmi célkitűzésekre vonatkozó három arányt az árbevételi KPI alapján kell közzétenni, a hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok és tulajdoni részesedések esetében pedig az alapul szolgáló eszközök összesített szintű árbevételi és CAPEX KPI-je alapján, a nem pénzügyi vállalkozásoknak nyújtott valamennyi mérlegen belüli finanszírozási eszköz tekintetében, beleértve a tulajdoni részesedéseket is.

Az arányok számlálója és nevezője az egyes esetekben releváns hitelek és előlegek, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok és tulajdoni részesedések bruttó könyv szerinti értékét tartalmazza.

1.2.1.2. Pénzügyi vállalkozásoknak nyújtott hitelekre és az ilyen vállalkozásokban lévő tulajdoni részesedésekre vonatkozó zöldeszköz-arány

A pénzügyi vállalkozásoknak történő hitelezési tevékenységekre és a pénzügyi vállalkozásokban lévő tulajdoni részesedésekre vonatkozó GAR-t az egyes környezetvédelmi célkitűzésekkel kapcsolatos taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeket finanszírozó releváns számviteli portfóliókban szereplő hiteleknek és előlegeknek, hitelviszonyt megtestesítő értékpapíroknak és tulajdoni részesedéseknek a pénzügyi vállalkozások összes hiteléhez és előlegéhez, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírjához és tulajdoni részesedéséhez viszonyított arányaként kell kiszámítani.

Ez a GAR az éghajlatváltozás mérséklésével és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodással kapcsolatos közzétételeket tartalmazza, a támogató tevékenységek szerinti bontásban. Az éghajlatváltozás mérséklése tekintetében a GAR az átállási tevékenységekre és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodásra vonatkozó közzétételeket is tartalmaz. Az éghajlatváltozás mérsékléséhez és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz, valamint más környezetvédelmi célkitűzésekhez hozzájáruló tevékenységek tekintetében a hitelintézetek állományi és állományváltozási adatokat is közzétesznek.

A pénzügyi vállalkozásokra vonatkozó GAR számlálóját a partnerek e rendelet szerinti KPI-jei alapján kell kiszámítani. Az arány számlálójában a pénzügyi vállalkozásokkal kapcsolatos, a releváns számviteli portfóliókban szereplő hitelek és előlegek, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok és tulajdoni részesedések bruttó könyv szerinti értékeinek a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységek arányával súlyozott összegét kell figyelembe venni, az egyes partnerek átállási, éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodási és támogató tevékenységei szerinti bontásban.

Amennyiben a partner egy másik hitelintézet, az alkalmazott árbevétel-alapú és CAPEX-alapú KPI a releváns számviteli portfóliókban szereplő hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok, hitelek és előlegek, valamint tulajdoni részesedések bruttó könyv szerinti értéke, „a partnerre vonatkozó, a szakaszban meghatározottak szerinti összesített GAR-ral” súlyozva, azaz a bruttó könyv szerinti érték szorozva a partnerre vonatkozó „összesített GAR” értékével.

Amennyiben a partner befektetési vállalkozás, a KPI-t a szolgáltatásoknak a befektetési vállalkozás bevételeiben képviselt részaránya alapján kell kiszámítani a következők szerint:

- a) a 2014/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽²⁾ I. mellékletének A. szakasza szerinti saját számlás kereskedést folytató befektetési vállalkozások esetében a hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok, hitelek és előlegek, valamint a tulajdoni részesedések bruttó könyv szerinti értékét a befektetési vállalkozások által közzétett árbevétel-alapú GAR és CAPEX-alapú GAR-értékkel kell súlyozni, vagyis a bruttó könyv szerinti értéket meg kell szorozni „a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekbe befektetett eszközök (hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok, tulajdonviszonyt megtestesítő eszközök, pénzeszköz-egyenértékesek és származtatott termékek) értékének a befektetett eszközök teljes értékéhez viszonyított arányával”.
- b) a 2014/65/EU irányelv I. mellékletének A. szakasza szerinti saját számlás kereskedést nem folytató befektetési vállalkozások esetében a hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok, hitelek és előlegek, valamint a tulajdoni részesedések bruttó könyv szerinti értékét az árbevétel-alapú és a CAPEX-alapú bevételi KPI-vel kell súlyozni, azaz a befektetési vállalkozások által közzétett díjakkal, jutalékokkal és egyéb pénzbeli juttatásokkal, vagyis a bruttó könyv szerinti értéket meg kell szorozni „a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységre irányuló szolgáltatásokból és tevékenységekből származó díjakkal, jutalékokkal és egyéb pénzbeli juttatásoknak az összes szolgáltatásból és tevékenységből származó összes díjhoz, jutalékbevételekhez és egyéb pénzbeli juttatáshoz viszonyított arányával”.

Amennyiben a partner eszközkezelő, az árbevétel-alapú és a CAPEX-alapú KPI a hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok, hitelek és előlegek, valamint a tulajdoni részesedések bruttó könyv szerinti értéke, súlyozva a partnernek az e rendelet III. és IV. mellékletében meghatározott taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekbe történő befektetéseinek arányával, azaz a bruttó könyv szerinti érték és az eszközkezelő összes befektetéséhez viszonyított arány szorzata.

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2014/65/EU irányelve (2014. május 15.) a pénzügyi eszközök piacairól, valamint a 2002/92/EK irányelv és a 2011/61/EU irányelv módosításáról (HL L 173., 2014.6.12., 349. o.).

Biztosítónak vagy viszontbiztosítónak minősülő befektetést befogadók esetében a referenciaérték az e rendelet X. és XI. mellékletének megfelelően a befektetést befogadónak vagy az árbevétel-alapú és CAPEX-alapú befektetési KPI-jének vagy a biztosítási kockázatra vonatkozó KPI-jének kiszámításából származó befektetések, bruttó díjelőírások vagy adott esetben teljes biztosítási árbevétel.

A nevező a releváns számviteli portfóliókban szereplő, pénzügyi vállalkozásokkal kapcsolatos hitelek és előlegek, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok és tulajdoni részesedések teljes bruttó könyv szerinti értéke.

1.2.1.3. Lakossági kitettségekre vonatkozó zöldeszköz-arány

A lakóingatlanl vagy lakásfelújítási hitelekkel szembeni lakossági kitettségekre vonatkozó GAR-t a háztartásoknak nyújtott, lakóingatlanl fedezett vagy az épületekre vonatkozó technikai vizsgálati kritériumok alapján a taxonómiához igazodó lakásfelújítási célra, azaz az éghajlat-politikai taxonómiáról szóló felhatalmazáson alapuló rendelet I. mellékletének 7.2., 7.3., 7.4., 7.5., 7.6. és 7.7. pontja szerinti felújítási, szerzési és tulajdonlási célokra nyújtott hitelek és a háztartásoknak nyújtott, lakóingatlanl fedezett vagy lakásfelújítás céljából nyújtott összes hitel arányaként kell kiszámítani. Ez a GAR az átállási tevékenységekre vonatkozó közzétételeket, valamint az állományi és állományváltóási adatokra vonatkozó közzétételeket tartalmaz. Ez a GAR csak az éghajlatváltóás mérséklése szempontjából releváns befektetésekre alkalmazandó.

A fogyasztási gépjárműhitelekhez kapcsolódó lakossággal szembeni kitettségre vonatkozó GAR-t az éghajlat-politikai taxonómiáról szóló felhatalmazáson alapuló jogi aktus I. mellékletének 6.5. pontja szerinti technikai vizsgálati kritériumoknak megfelelő gépjárműveket finanszírozó hitelek arányaként kell kiszámítani. Ez a GAR az átállási tevékenységekkel kapcsolatos közzétételeket, valamint a kizárólag [e rendelet alkalmazásának kezdőnapja] után nyújtott hitelekre vonatkozóan a hitelállományok közzétételét, valamint a hitelekre vonatkozó állományváltóási adatok közzétételét foglalja magában. Ez a GAR csak az éghajlatváltóás mérséklése szempontjából releváns befektetésekre alkalmazandó.

A taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeket finanszírozó lakossági kitettségekre vonatkozó KPI-k csak az éghajlatváltóás mérséklésének célkitűzésére alkalmazandók.

i. **Lakóingatlan-hitelezés**

A hitelintézetek által közzétett KPI-k a lakossági hitelportfóliót és különösen a jelzáloghitel-portfóliót tartalmazzák. Ezt a KPI-t az épületekre vonatkozó, az éghajlat-politikai taxonómiáról szóló felhatalmazáson alapuló jogi aktus I. mellékletének 7.2., 7.3., 7.4., 7.5., 7.6. és 7.7. szakasza szerinti technikai vizsgálati kritériumoknak való megfelelés figyelembevételével kell közzétenni.

A hitelintézetek a lakóingatlan-hitelezési portfóliójukra vonatkozó KPI-t a háztartásoknak nyújtott, lakóingatlanl fedezett, az éghajlat-politikai taxonómiáról szóló felhatalmazáson alapuló jogi aktus I. mellékletének 7.2., 7.3., 7.4., 7.5., 7.6. és 7.7. szakaszával összhangban az éghajlatváltóás mérséklésének környezetvédelmi célkitűzéséhez hozzájáruló hiteleknek a háztartásoknak nyújtott, lakóingatlanl fedezett összes hitelhez viszonyított arányaként teszik közzé.

A hitelintézetek a közzététel vonatkozósi időpontjától kezdődően közzéteszik a hitelállományra vonatkozó adatokat, valamint az új hiteleknek a közzétételi időszak alatti forgalmára vonatkozó adatokat.

Az arány számlálója az éghajlat-politikai taxonómiáról szóló felhatalmazáson alapuló jogi aktus I. mellékletének 7.7. szakaszában foglalt technikai vizsgálati kritériumoknak megfelelő lakóingatlan-hitelek bruttó könyv szerinti értékét tartalmazza.

Az arány számlálójában a hitelintézetek az épületeknek vagy házaknak az épületekre vonatkozó, az éghajlat-politikai taxonómiáról szóló felhatalmazáson alapuló jogi aktus I. mellékletének 7.2., 7.3., 7.4., 7.5. és 7.6. szakasza szerinti technikai vizsgálati kritériumokkal összhangban lévő felújítására nyújtott hiteleket is figyelembe veszik.

A nevező a háztartásoknak nyújtott, lakóingatlanl fedezett hitelek teljes bruttó könyv szerinti értékét tartalmazza, növelve a háztartásoknak nyújtott lakásfelújítási hitelek teljes bruttó könyv szerinti értékével, elkerülve a hitelek kétszeres elszámolását abban az esetben, ha az utóbbiak fedezett hitelek.

ii. **Lakossági hitelek – Fogyasztási gépjárműhitelek**

A hitelintézetek közzéteszik a háztartásoknak gépjárművásárlásra nyújtott hitelek (gépjárműhitelek) vonatkozó KPI-t. A KPI az éghajlat-politikai uniós taxonómiáról szóló felhatalmazáson alapuló jogi aktus I. mellékletének 6.5. szakasza szerinti technikai vizsgálati kritériumoknak megfelelő gépjárművekhez kapcsolódó hitelek részaránya.

A hitelintézetek a közzétételi követelmények alkalmazásának kezdőnapjától kezdődően nyújtott gépjárműhiteleket a hitelek állományára és az új hitelekre vonatkozó KPI-ben egyaránt figyelembe veszik. A követelmények alkalmazásának kezdőnapja előtt nyújtott hitelek állományára vonatkozó adatok frissítése nem vehető figyelembe.

1.2.1.4. A köztulajdonú bérlakásokat és a hatóságoknak nyújtott egyéb speciális hiteleket finanszírozó hitelekre és előlegekre vonatkozó GAR

Amennyiben a hitelintézet nagyrészt a köztulajdonú bérlakás finanszírozására épülő üzleti modellel rendelkezik, közzé kell tennie az azon épületeknek az éghajlatpolitikai taxonómiáról szóló felhatalmazáson alapuló jogi aktus I. melléklete 7.7. szakasza szerinti technikai vizsgálati kritériumoknak való megfelelési arányára vonatkozó KPI-t, amelyek megvásárlását a hitelintézet finanszírozza. Ezt a GAR-t a hitelintézet az éghajlat-politikai taxonómiáról szóló felhatalmazáson alapuló jogi aktus I. mellékletének 7.7. szakasza szerinti technikai vizsgálati kritériumoknak megfelelő köztulajdonú bérlakásokat finanszírozó, önkormányzatoknak nyújtott hiteleknek a köztulajdonú bérlakásokat finanszírozó, önkormányzatoknak nyújtott összes hitelhez viszonyított arányában becsüli meg és teszi közzé. A hitelintézet állományi és állományváltozási adatokat is közzétesz.

A számláló és a nevező kiszámításának módszertana megegyezik a lakóingatlan-hitelezésre vonatkozó módszerrel.

A köztulajdonú bérlakásokhoz nem kötődő tevékenységek és eszközök finanszírozása esetében a hitelintézetek a hatósággal szembeni projektfinanszírozási kitétségek bruttó könyv szerinti értékét olyan mértékben és arányban veszik figyelembe, amennyire a finanszírozott projekt taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységet finanszíroz. E követelmény teljesülését azon információk alapján kell értékelni, amelyeket a hatóság arról a projektről vagy tevékenységekről szolgáltat, amelyekre a kapott hitelt vagy előleget felhasználják. A hitelintézetek tájékoztatást nyújtanak a finanszírozott gazdasági tevékenység típusáról. A kétszeres elszámolás nem megengedett. Amennyiben ugyanaz a speciális hitelezési kitétség két környezetvédelmi célkitűzés szempontjából is releváns, a hitelintézetek azt a legrelevánsabb célkitűzéshez rendelik.

1.2.1.5. Egyéb mérlegen belüli kitétségek – Lefoglalt ingatlanbiztosítékok

A hitelintézetek az éghajlat-politikai taxonómiáról szóló felhatalmazáson alapuló jogi aktus I. mellékletének 7.7. szakaszában szereplő technikai vizsgálati kritériumoknak megfelelő, fedezetként szolgáló, lefoglalt kereskedelmi és lakóingatlanoknak a fedezetként szolgáló, lefoglalt teljes kereskedelmi és lakóingatlan-állományhoz viszonyított arányként közzéteszik az arra vonatkozó KPI-t, hogy az éghajlatváltozás mérséklésével kapcsolatos környezetvédelmi célkitűzéshez kapcsolódóan a fedezetként szolgáló, lefoglalt, értékesítésre tartott kereskedelmi és lakóingatlan-portfóliójuk mekkora részaránya felel meg az éghajlat-politikai taxonómiáról szóló felhatalmazáson alapuló jogi aktus I. mellékletének 7.7. szakaszában szereplő technikai vizsgálati kritériumoknak.

A hitelintézetek a közzététel vonatkozási időpontjától kezdődően közzéteszik a hitelállományra vonatkozó adatokat, valamint az új eszközöknek a közzétételi időszak alatti forgalmára vonatkozó adatokat.

Az arány számlálója az éghajlat-politikai taxonómiáról szóló felhatalmazáson alapuló jogi aktus I. mellékletének 7.7. szakaszában foglalt technikai vizsgálati kritériumoknak megfelelő, fedezetként szolgáló, lefoglalt kereskedelmi- és lakóingatlanok bruttó könyv szerinti értékét tartalmazza.

A nevező a hitelintézet által lefoglalt kereskedelmi és lakóingatlan-biztosítékok teljes bruttó könyv szerinti értékét tartalmazza.

A hitelintézetek a közzététel vonatkozási időpontjától kezdődően közzéteszik a hitelállományra vonatkozó adatokat, valamint az új hiteleknek a közzétételi időszak alatti forgalmára vonatkozó adatokat.

1.2.1.6. Összesített GAR

A hitelintézetek közzéteszik az összesített GAR-ra vonatkozó információkat. Az összesített GAR a kitétségalapú KPI-k kumulatív értékét tükrözi azáltal, hogy nevezője a 7. cikk (1) bekezdésében említett, kitétség nélküli mérlegen belüli eszközök teljes összegét tartalmazza, míg az összesített számlálóban a kitétségalapú KPI-k környezeti szempontból fenntartható kitétségeinek számlálóját összesíti:

- a) A pénzügyi vállalkozásoknak nyújtott finanszírozás összesített GAR-értéke, az összes környezetvédelmi célkitűzés tekintetében.
- b) A nem pénzügyi vállalkozásoknak nyújtott finanszírozás összesített GAR-értéke az összes környezetvédelmi célkitűzés tekintetében.
- c) A lakóingatlanokkal kapcsolatos kitétségekre vonatkozó GAR, beleértve a lakásfelújítási hiteleket is, az éghajlatváltozás mérséklésére vonatkozó célkitűzéshez kapcsolódóan.
- d) A lakossági gépjárműhitelekre vonatkozó GAR, az éghajlatváltozás mérséklésére vonatkozó célkitűzéshez kapcsolódóan.
- e) A helyi önkormányzatoknak lakásfinanszírozás és egyéb speciális hitelezés céljából nyújtott hitelekre vonatkozó GAR.
- f) Fedezetként szolgáló, lefoglalt, értékesítés céljából tartott kereskedelmi- és lakóingatlanokra vonatkozó GAR.

Az összesített GAR mellett a hitelintézetek közzéteszik azon eszközeik százalékos arányát, amelyeket e rendelet 7. cikkének (2) és (3) bekezdésével és e melléklet 1.1.2. szakaszával összhangban kizártak a GAR számlálójából.

1.2.2. Mérlegen kívüli kitettségekre vonatkozó KPI-k

A hitelintézetek a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekkel való kapcsolat szintjét bemutató kiegészítő arányt tesznek közzé azon mérlegen kívüli kitettségekre vonatkozóan, amelyeket a hitelintézetek kezelnek és amelyek a tőkeáramlásokat olyan gazdasági tevékenységek felé irányítják, vagy hozzájárulnak a tőkeáramlások olyan gazdasági tevékenységek felé irányításához, amelyek környezeti fenntarthatósága az (EU) 2020/852 rendelettel összhangban értékelhető:

- a) a vállalkozásoknak nyújtott hitelek és előlegeket, valamint egyéb hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokat biztosító pénzügyi garanciák; és
- b) kezelt eszközállomány.

1.2.2.1. A pénzügyi és nem pénzügyi vállalkozásoknak nyújtott pénzügyi garanciák zöld aránya (FinGuar KPI)

A vállalkozásoknak nyújtott pénzügyi garanciák zöld arányát a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeket finanszírozó, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokat támogató pénzügyi garanciáknak a vállalkozásoknak nyújtott, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokat támogató összes pénzügyi garanciához viszonyított arányaként kell meghatározni. A közzététel állományi és állományváltozási adatokat is tartalmaz. Az éghajlatváltozás mérséklése tekintetében közzé kell tenni a támogató és az átállási tevékenységek arányát is. Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás tekintetében közzé kell tenni a támogató és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz kapcsolódó tevékenységeket is.

A pénzügyi garanciákra vonatkozó KPI-k kiszámításának módszere megegyezik a vállalkozásoknak nyújtott hitelekre és előlegekre és/vagy hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokra vonatkozó KPI-kre meghatározott módszerrel, de azt az alapul szolgáló, a hitelintézet által támogatott hitelekre és előlegekre/hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokra kell alkalmazni.

1.2.2.2. A kezelt eszközállomány zöld aránya (AuM KPI)

A kezelt eszközállomány zöld aránya a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeket finanszírozó, vállalkozásoktól származó kezelt eszközöknek (tulajdonviszonyt megtestesítő eszközök és hitelviszonyt megtestesítő instrumentumok) az összes kezelt eszökhöz (tulajdonviszonyt megtestesítő eszközök és hitelviszonyt megtestesítő instrumentumok) viszonyított aránya. A közzététel állományi és állományváltozási adatokat is tartalmaz. Az éghajlatváltozás mérséklése tekintetében közzé kell tenni a támogató és az átállási tevékenységek arányát is. Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás tekintetében közzé kell tenni a támogató és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz kapcsolódó tevékenységeket is.

A kezelt eszközállomány zöld arányára vonatkozó KPI kiszámításához használt módszernek meg kell egyeznie az eszközkezelőkre vonatkozóan e rendelet III. mellékletében meghatározott módszerrel.

1.2.3. A hitelezéstől eltérő szolgáltatásokra vonatkozó KPI-k – Díjak és jutalékok (F&C KPI)

A vállalkozások taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeihez kapcsolódó szolgáltatásokkal kapcsolatos díj- és jutalékbevételekre vonatkozó KPI-t a hitelintézet vállalkozásoktól származó, a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekhez kapcsolódó, hitelezéstől eltérő termékekből vagy szolgáltatásokból származó díj- és jutalékbevételeinek a hitelezéstől eltérő termékekből vagy szolgáltatásokból származó összes díj- és jutalékbevételekhez viszonyított arányaként kell meghatározni.

A hitelintézetek közzéteszik a hitelezéstől és eszközkezeléstől eltérő szolgáltatásokhoz, többek között a következő szolgáltatásokhoz kapcsolódó díj- és jutalékbevételeiket (az intézmények által a 680/2014/EU végrehajtási rendeletben meghatározott 22.1. „Díj- és jutalékbevételek és díj- és jutalékfordítások tevékenység szerint” táblának megfelelően jelentettek szerint):

- a) harmadik fél által kibocsátott értékpapírokhoz kapcsolódó kibocsátási vagy egyéb szolgáltatások;
- b) értékpapírok vételére vagy eladására vonatkozó megbízások átvétele, továbbítása és végrehajtása az ügyfelek nevében;
- c) egyesüléssel és felvásárlással foglalkozó vállalkozások tanácsadási szolgáltatásai;
- d) vállalkozások által vállalkozásoknak vagy más ügyfeleknek nyújtott tőkepiaci tanácsadással kapcsolatos pénzügyi szolgáltatások;
- e) privátbanki szolgáltatások díjai;
- f) klíring és elszámolási szolgáltatások;
- g) letéti őrzés és egyéb kapcsolódó szolgáltatások;
- h) pénzforgalmi szolgáltatások;

- i) a prudenciális csoportba nem tartozó gazdálkodó egységek által kibocsátott termékeknek a csoport meglévő ügyfelei közötti forgalmazásáért kapott díj- és jutalékbevételek;
- j) hitelgondozási tevékenységek;
- k) devizaszolgáltatások és nemzetközi tranzakciók.

A KPI számlálója a 680/2014/EU végrehajtási rendelet V. mellékletének 284. pontjában meghatározott, a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekkel összefüggésben a vállalkozásoknak nyújtott, a hitelezéstől és eszközkezeléstől eltérő szolgáltatásokból származó díj- és jutalékbevételeket tartalmazza. Ezt úgy kell megbecsülni, hogy az egyes partnerektől származó díj- és jutalékbevételeket súlyozzák a vállalkozás taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeihez kapcsolódó, a releváns környezetvédelmi célkitűzéshez a vállalkozás által az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikkével összhangban közzétettek szerint hozzájáruló árbevétel és CAPEX arányával. A pénzügyi vállalkozások esetében a partner tekintetében alkalmazandó arány megegyezik az ezen vállalkozásokra vonatkozó KPI-knél használt aránnyal.

A nevező a vállalkozásoktól származó, a hitelnyújtástól és eszközkezeléstől eltérő termékekből vagy szolgáltatásokból származó díj- és jutalékbevétel teljes összege.

1.2.4. A GAR-hoz kapcsolódó egyéb közzétételek: A kereskedési portfólióra vonatkozó GAR

A kereskedési portfóliót ki kell zárni az összesített GAR nevezőjéből és lefedettségéből.

A hitelintézetek ismertetik a kereskedési portfóliójukra és annak általános összetételére vonatkozó befektetési politikát, valamint az elsődleges ágazatok és a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységek közötti kapcsolatuk alakulására vonatkozó trendeket. A hitelintézetek ismertetik továbbá az éghajlati és környezeti kockázatokból, valamint a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekkel való kapcsolat szorosságából eredő potenciális korlátokat, valamint a portfólió értékét esetlegesen befolyásoló környezeti kockázatok kezelésének módját.

Amennyiben egy kereskedési portfólió fontos szereppel bír a hitelintézet üzleti modelljében, különösen ha a hitelintézetek nem teljesítik az 575/2013/EU rendelet 94. cikkének (1) bekezdésében meghatározott feltételeket vagy az említett rendelet 325a. cikkének (1) bekezdésében meghatározott feltételeket, a hitelintézet olyan mennyiségi információkat és KPI-eket tesz közzé, amelyek bemutatják, hogy az intézmény milyen mértékben kereskedik környezeti szempontból fenntartható eszközökkel, és milyen mértékben járul hozzá az ilyen típusú eszközök kereskedésének előmozdításához.

A hitelintézetek a következő információkat teszik közzé:

- a) a taxonómiához igazodó instrumentumokkal a közzétételi időszakban folytatott kereskedés teljes volumene, vagyis a környezeti szempontból fenntartható értékpapírok vásárolt és értékesített volumeneinek abszolút értékeiből képzett összeg;
- b) a közzétételi időszak alatti értékpapír-kereskedés teljes volumene, vagyis az értékpapírok vásárolt és értékesített volumeneinek abszolút értékeiből képzett összeg.

A hitelintézet kereskedési portfóliójára vonatkozó egyedi GAR számlálója a környezeti szempontból fenntartható értékpapírok vásárolt és értékesített volumeneinek abszolút értékeit tartalmazza. A kereskedési portfólióra vonatkozó GAR nevezője az értékesített és vásárolt értékpapírok teljes volumeneinek abszolút értékeiből képzett összeget tartalmazza.

A GAR számlálójának a kereskedési portfólióra vonatkozó részét úgy kell megbecsülni, hogy az egyes partnereknek értékesített és/vagy tőlük vásárolt hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok és tulajdonviszonyt megtestesítő eszközök bruttó könyv szerinti értékét súlyozzák a vállalkozás taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeihez kapcsolódó, a releváns környezetvédelmi célkitűzéshez a vállalkozás által az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikkével és e rendelettel összhangban közzétettek szerint hozzájáruló árbevétel és CAPEX arányával. A pénzügyi vállalkozások esetében a partner tekintetében alkalmazandó arány megegyezik az ezen partnerekre vonatkozó releváns KPI-knél használt aránnyal.

TÁBLA A HITELINTÉZETEKRE VONATKOZÓ KPI-KHEZ

A tábla száma	Megnevezés
0	A KPI-k összefoglalása
1	A GAR kiszámításához használt eszközök
2	GAR - Ágazati információ
3	GAR KPI-állomány
4	GAR KPI-állományváltozás
5	Egyéb mérlegen kívüli kitettségekre vonatkozó KPI
6	A hitelezéstől és eszközkezeléstől eltérő szolgáltatásokból származó díj- és jutalékbevételekre vonatkozó KPI
7	Kereskedési könyvi portfólióra vonatkozó KPI

0. A hitelintézetek által a taxonómiai rendelet 8. cikke alapján közzéteendő KPI-k összefoglalása

		Környezeti szempontból fenntartható eszközök összesen	KPI****	KPI*****	%-os lefedettség (az összes eszközön belül)***
Fő KPI	Zöldeszköz-arány (GAR) állomány				
		Környezeti szempontból fenntartható tevékenységek összesen	KPI	KPI	%-os lefedettség (az összes eszközön belül)
<i>További KPI-k</i>	<i>GAR (állományváltozás)</i>				
	<i>Kereskedési könyv</i>				
	<i>Pénzügyi garanciák</i>				
	<i>Kezelt eszközállomány</i>				
	<i>Díj- és jutalékbevételek**</i>				

* A CRR 94. cikkének (1) bekezdésében foglalt feltételeket vagy a CRR 325a. cikkének (1) bekezdésében foglalt feltételeket nem teljesítő hitelintézetek esetében

**A hitelezéstől és eszközkezeléstől eltérő szolgáltatásokból származó díj- és jutalékbevételek

Az intézmények előretekintő információkat közölnek ezekre a KPI-kre vonatkozóan, ideértve a célértékekre vonatkozó információkat is, valamint az alkalmazott módszertanra vonatkozó magyarázatokat.

*** a KPI által lefedett eszközök %-os aránya a bank összes eszközhöz viszonyítva

****a partner árbevételi KPI-je alapján

*****a partner CAPEX KPI-je alapján, kivéve a hitelnyújtási tevékenységeket, ahol az általános hitelezésre vonatkozóan az árbevételi KPI-t kell használni

1. megjegyzés: A jelentéstételi táblák esetében: a fekete háttérű cellákat nem kell kitölteni.

2. megjegyzés: A Díjak és jutalékok (6. munkalap) és a Kereskedési könyv (7. munkalap) csak 2026-tól alkalmazandó. A kkv-keket majd csak akkor kell belefoglalni ezekbe a KPI-kbe, ha a hatásvizsgálat kedvező eredménnyel zárul.

L 443/48

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

2021.12.10.

[illegible]

4. A gépjárműhitelek esetében az intézkedések csak a közlésétől kezdődésük után keletkezett kitettségeket veszik figyelembe.

2. GAR - Ágazati információ

	a	b	c	e	f	h	i	k	l	n	o	q	r
	Ágazat szerinti bontás – NACE 4 számjegyű szint (kód és címke)	Az éghajlatváltozás mérséklése (CCM)				Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (CCA)				ÖSSZESEN (CCM + CCA)			
		(Az NFRD hatálya alá tartozó) Nem pénzügyi vállalatok		A nem pénzügyi információk közzétételéről szóló irányelv hatálya alá nem tartozó kkv-k és nem pénzügyi vállalatok		A nem pénzügyi információk közzétételéről szóló irányelv hatálya alá tartozó nem pénzügyi vállalkozások		A nem pénzügyi információk közzétételéről szóló irányelv hatálya alá nem tartozó kkv-k és egyéb nem pénzügyi vállalatok		A nem pénzügyi információk közzétételéről szóló irányelv hatálya alá tartozó nem pénzügyi vállalkozások		A nem pénzügyi információk közzétételéről szóló irányelv hatálya alá nem tartozó kkv-k és egyéb nem pénzügyi vállalatok	
		Bruttó könyv szerinti érték		Bruttó könyv szerinti érték		Bruttó könyv szerinti érték		Bruttó könyv szerinti érték		Bruttó könyv szerinti érték		Bruttó könyv szerinti érték	
		Millió EUR	ebből környezeti szempontból fenntartható (CCM)	Millió EUR	ebből környezeti szempontból fenntartható (CCM)	Millió EUR	ebből környezeti szempontból fenntartható (CCA)	Millió EUR	ebből környezeti szempontból fenntartható (CCA)	Millió EUR	ebből környezeti szempontból fenntartható (CCM + CCA)	Millió EUR	ebből környezeti szempontból fenntartható (CCM + CCA)
1													
2													
3													
4													
...													

1. A hitelintézeteknek ebben a táblában kell megadniuk a banki könyvben szereplő, a taxonómia által lefedett ágazatokkal (NACE-ágazatok 4 részletezettségi szint) szembeni kitettségekre vonatkozó információkat, a megfelelő NACE-kódok felhasználásával, a partner fő tevékenysége

2. A partner NACE-ágazatbeli besorolásának meghatározása kizárólag a közvetlen partner jellegén alapul. Az egynél több kötelezett által együttesen vállalt kitettség besorolásának azon kötelezett jellemzői alapján kell történnie, amelyek az intézmény szempontjából relevánsabb vagy meghatározóbb volt a kitettségek vállalásában. Az együttesen vállalt kitettségek NACE-kódok szerinti megoszlását a relevánsabb vagy meghatározóbb ügyfél jellemzői határozzák meg. Az intézmények a táblában előírt bontási szintnek megfelelő NACE-kódok szerint teszik közzé az információkat.

3. GAR KPI-állomány

1.	Az intézmény ebben a táblában közzéteszi a hitelállománya vonatkozó GAR-kiptart, amelyek kiadásai az a fedezetű eszközök vonatkozásában az 1. táblában közzétett adatok alapján, az e fedezet (a táblában javított képletet alkalmazva) csökkenő törtéme.
2.	A GAR-ra az „a_jámogatott” tevékenységek zöldséskész-árnyal) vonatkozó információkhoz csatolni kell a GAR által felvett összes eszközök arányára vonatkozó információkat.
3.	A hitelintézetek az ebben a táblában szereplő információkat szűkebben meghatározott a társasági szempontból lefedett és környezet szempontból fenntartható (társasági) (az igaz) igazságokat finanszírozó eszközök árnyal). Ez az információ gazdasági és környezeti szempontból fenntartható eszközök az összes fedezetű eszközök szűkebb szűzfőzt arányát meghatározó KPI-re vonatkozó információkat.

	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p	q	r	s	t	u	v	w	x	y	z	aa	ab	ac	ad	ae	af																								
	T-3 közzétételi referencia-idsőpont																T-3 közzétételi referencia-idsőpont																																							
	Az éghajlatváltozás mérséklése (CCM)				Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (CCA)				ÖSSZESEN (CCM + CCA)				Az éghajlatváltozás mérséklése (CCM)				Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (CCA)				ÖSSZESEN (CCM + CCA)				Az éghajlatváltozás mérséklése (CCM)				Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (CCA)				ÖSSZESEN (CCM + CCA)																							
	A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiaihoz igazítható)				A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiaihoz igazítható)				A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiaihoz igazítható)				A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiaihoz igazítható)				A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiaihoz igazítható)				A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiaihoz igazítható)				A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiaihoz igazítható)				A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiaihoz igazítható)				A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiaihoz igazítható)																							
	A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiaihoz igazodó)				A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiaihoz igazodó)				A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiaihoz igazodó)				A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiaihoz igazodó)				A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiaihoz igazodó)				A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiaihoz igazodó)				A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiaihoz igazodó)				A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiaihoz igazodó)				A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiaihoz igazodó)																							
	Ebből: speciális hitelezés		Ebből: áttámasztás		Ebből: támogatás		Ebből: áttámasztás		Ebből: támogatás		Ebből: áttámasztás		Ebből: támogatás		Ebből: áttámasztás		Ebből: támogatás		Ebből: áttámasztás		Ebből: támogatás		Ebből: áttámasztás		Ebből: támogatás		Ebből: áttámasztás		Ebből: támogatás		Ebből: áttámasztás		Ebből: támogatás																							
1	GAR – A számlákban és nevezésekben egyaránt figyelembe vett eszközök																																																							
2	A GAR számlákhoz nem beszámítható hitelek és előlegek, valamint hitelviszonyt és tulajdoni részesedést megtestesítő eszközök																																																							
3	Pénzügyi vállalatok																																																							
4	Hitelintézetek																																																							
5	Hitelek és előlegek																																																							
6	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok, a bevételek felhasználási céljával együtt																																																							
7	Tulajdoni részesedést megtestesítő eszközök																																																							
8	Egyéb pénzügyi vállalatok																																																							
9	amelyekből befektetési vállalkozás:																																																							
10	Hitelek és előlegek																																																							
11	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok, a bevételek felhasználási céljával együtt																																																							
12	Tulajdoni részesedést megtestesítő eszközök																																																							
13	amelyekből alapkezelő társaságok																																																							
14	Hitelek és előlegek																																																							
15	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok, a bevételek felhasználási céljával együtt																																																							
16	Tulajdoni részesedést megtestesítő eszközök																																																							
17	amelyekből biztosítók																																																							
18	Hitelek és előlegek																																																							
19	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok, a bevételek felhasználási céljával együtt																																																							
20	Tulajdoni részesedést megtestesítő eszközök																																																							
21	Nem pénzügyi vállalatok																																																							
22	A nem pénzügyi információk közzétételéről szóló irányelv hatálya alá tartozó nem pénzügyi vállalatok																																																							
23	Hitelek és előlegek																																																							
24	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok, a bevételek felhasználási céljával együtt																																																							
25	Tulajdoni részesedést megtestesítő eszközök																																																							
26	Háttartások																																																							
27	ebből: lakóingatlanra fedezett hitelek																																																							
28	ebből: épülethorizontális kölcsönök																																																							
29	ebből: gépjárműhitelek																																																							
30	Helyi önkormányzatok finanszírozása																																																							
31	Birtokbavétellel megszerzett biztosítékok lakó- és kereskedelmi ingatlanok																																																							
32	Egyéb helyi önkormányzati finanszírozás																																																							
33	Helyi önkormányzatok összesen																																																							

4. GAR KPI-alakulása

1. Az intézmény ebben a táblában közzéteszi a hitelek állományváltására (nettó alapon számított új hitelek) vonatkozó GAR KPI-ket, amelyek kiszámítása a lefedett eszközökre vonatkozóan az 1. táblában közzétett adatok alapján és az ebben a táblában javasolt képletek alkalmazásával történik.

		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p
		T közzétételi referencia-időpont															
		Az éghajlatváltozás mérséklése (CCM)				Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (CCA)				ÖSSZESEN (CCM + CCA)							
% (a taxonómiához igazítható összes eszköz állományváltozásához viszonyítva)		A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiához igazítható)				A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiához igazítható)				A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiához igazítható)				Az összes új lefedett aránya			
		A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiához igazodó)				A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiához igazodó)				A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiához igazodó)							
		amelyből speciális hitelezés	amelyből átállási	amelyből támogató		amelyből speciális hitelezés	amelyből átállási	amelyből támogató		amelyből speciális hitelezés	amelyből átállási	amelyből támogató					
1	GAR – A számlálóban és nevezőben egyaránt figyelembe vett eszközök																
2	A GAR számításához nem beszámítható hitelek és előlegek, valamint hitelviszonyt és tulajdoni részesedést megtestesítő eszközök																
3	Pénzügyi vállalatok																
4	Hitelintézetek																
5	Hitelek és előlegek																
6	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok, a bevételek felhasználási céljával együtt																
7	Tulajdoni részesedést megtestesítő eszközök																
8	Egyéb pénzügyi vállalatok																
9	amelyekből befektetési vállalkozás:																
10	Hitelek és előlegek																
11	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok, a bevételek felhasználási céljával együtt																
12	Tulajdoni részesedést megtestesítő eszközök																
13	amelyekből alapkezelő társaságok																
14	Hitelek és előlegek																
15	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok, a bevételek felhasználási céljával együtt																
16	Tulajdoni részesedést megtestesítő eszközök																
17	amelyekből biztosítók																
18	Hitelek és előlegek																
19	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok, a bevételek felhasználási céljával együtt																
20	Tulajdoni részesedést megtestesítő eszközök																
21	Nem pénzügyi vállalatok																
22	A nem pénzügyi információk közzétételéről szóló irányelv hatálya alá tartozó nem pénzügyi vállalatok																
23	Hitelek és előlegek																
24	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok, a bevételek felhasználási céljával együtt																
25	Tulajdoni részesedést megtestesítő eszközök																
26	Háztartások																
27	ebből: lakóingatlanlal fedezett hitelek																
28	ebből: épületkorszerűsítési kölcsönök																
29	ebből: gépjárműhitelek																
30	Helyi önkormányzatok finanszírozása																
31	Birtokbavétellel megszerzett biztosítékok lakó- és kereskedelmi ingatlanok																
32	Egyéb helyi önkormányzati finanszírozás																
49	GAR-eszközök összesen																

5. KPI a mérlegen kívüli kötelezettségvállaláshoz

	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o
% (az összes elfogadható mérlegen kívüli eszközhöz viszonyítva)	T közzétételi referencia-időpont														
	Az éghajlatváltozás mérséklése (CCM)					Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (CCA)					ÖSSZESEN (CCM + CCA)				
	A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiához igazítható)					A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiához igazítható)					A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiához igazítható)				
	A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiához igazodó)					A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiához igazodó)					A taxonómiai szempontból releváns szektorokat finanszírozó összes lefedett eszköz aránya (taxonómiához igazodó)				
	amelyből speciális hitelezés		amelyből átállási		amelyből támogató	amelyből speciális hitelezés		amelyből átállási		amelyből támogató	amelyből speciális hitelezés		amelyből átállási		amelyből támogató
1	Pénzügyi garanciák (FinGuar KPI)														
2	Kezelt eszközállomány (AuM KPI)														

1. Az intézményekben a táblában közzéteszi a mérlegen kívüli kötelezettségvállalásra (pénzügyi garanciák és kezelt eszközállomány) vonatkozó KPI-eket, amelyek kiszámítása a lefedett eszközökre vonatkozóan az 1. táblában megadott adatok alapján és az ebben a táblában javasolt képletek alkalmazásával történik.

6. A hitelezéstől és eszközkezeléstől eltérő szolgáltatásokból származó díj- és jutalékbevételekre vonatkozó KPI

		a	b	c	e	f	g	h	j	k	l	m	n	o	p	q	r	s	t	u	v	w	x	y	z	aa	ab
		Összes en (millió EUR)	F&C KPI - T közzétételi referencia-időpont									Összes en (millió EUR)	F&C KPI - T-1 közzétételi referencia-időpont														
			Az éghajlatváltozás mérséklése (CCM)			Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (CCA)			ÖSSZESEN (CCM + CCA)				Az éghajlatváltozás mérséklése (CCM)			Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (CCA)			ÖSSZESEN (CCM + CCA)								
			amelyből a taxonómia szempontjából releváns ágazatokba irányuló (%) (taxonómiához igazítható)			amelyből a taxonómia szempontjából releváns ágazatokba irányuló (%) (taxonómiához igazítható)			amelyből a taxonómia szempontjából releváns ágazatokba irányuló (%) (taxonómiához igazítható)				amelyből a taxonómia szempontjából releváns ágazatokba irányuló (%) (taxonómiához igazítható)			amelyből a taxonómia szempontjából releváns ágazatokba irányuló (%) (taxonómiához igazítható)			amelyből a taxonómia szempontjából releváns ágazatokba irányuló (%) (taxonómiához igazítható)								
			amelyből környezeti szempontból fenntartható (%) (taxonómiához igazodó tevékenységek)			amelyből környezeti szempontból fenntartható (%) (taxonómiához igazodó tevékenységek)			amelyből környezeti szempontból fenntartható (%) (taxonómiához igazodó tevékenységek)				amelyből környezeti szempontból fenntartható (%) (taxonómiához igazodó tevékenységek)			amelyből környezeti szempontból fenntartható (%) (taxonómiához igazodó tevékenységek)			amelyből környezeti szempontból fenntartható (%) (taxonómiához igazodó tevékenységek)								
			amelyből átállási		amelyből támogató	amelyből környezeti szempontból fenntartható (%) (taxonómiához igazodó tevékenységek)		amelyből alkalmazkodási	amelyből támogató	amelyből környezeti szempontból fenntartható (%) (taxonómiához igazodó tevékenységek)			amelyből alkalmazkodási	amelyből támogató	amelyből környezeti szempontból fenntartható (%) (taxonómiához igazodó tevékenységek)		amelyből alkalmazkodási	amelyből támogató	amelyből környezeti szempontból fenntartható (%) (taxonómiához igazodó tevékenységek)		amelyből alkalmazkodási	amelyből támogató					
1	A nem pénzügyi információk közzétételéről szóló irányelv hatálya alá tartozó vállalatok díj- és jutalékbevétele – A hitelnyújtástól eltérő szolgáltatások																										
2	Pénzügyi vállalatoknak nyújtott szolgáltatások																										
3	Hitelintézetek																										
4	Egyéb pénzügyi vállalatok																										
5	amelyekből befektetési vállalkozás																										
6	amelyekből alapkezelő társaságok																										
7	amelyekből biztosítók																										
8	Nem pénzügyi vállalatok																										
9	A nem pénzügyi információk közzétételéről szóló irányelv hatálya alá nem tartozó partnerek, például a nem uniós országbeli partnerek																										

1. Az intézmények ebben a táblázatban információkat kell adniuk arról, hogy a díjak és jutalékbevételek hány százaléka (%) származik a taxonómiaiag releváns ágazatokból és a környezeti szempontból fenntartható tevékenységekből (az átállási/alkalmazkodási és támogató tevékenységek szűrt bontásban), összehasonlítva a nem pénzügyi információk közzétételéről szóló irányelv hatálya alá tartozó vállalatoktól a hitelnyújtáson és vagyonkezelésen kívüli szolgáltatásokért kapott teljes díj- és jutalékbevételekkel.

7. Kereskedési könyvi portfólióra vonatkozó KPI

	a	b	c	d				e	f				g	h	i				j	k				l	m				n	o	p	q	r				s	t	u	v
				Az éghajlatváltozás mérséklése (CCM)					Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (CCA)						ÖSSZESEN (CCM + CCA)																									
				Vásárlások abszolút értéke		Értékesítések abszolút értéke			Vásárlások és eladások összesített abszolút értéke		Kereskedési KPI	Vásárlások abszolút értéke			Értékesítések abszolút értéke		Vásárlások és eladások összesített abszolút értéke			Kereskedési KPI	Vásárlások abszolút értéke		Értékesítések abszolút értéke		Vásárlások és eladások összesített abszolút értéke		Kereskedési KPI													
				amelyből környezeti szempontból fenntartható (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)	amelyből környezeti szempontból fenntartható (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)	amelyből környezeti szempontból fenntartható (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)	amelyből környezeti szempontból fenntartható (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)		amelyből környezeti szempontból fenntartható (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)	amelyből környezeti szempontból fenntartható (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)		amelyből környezeti szempontból fenntartható (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)			amelyből környezeti szempontból fenntartható (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)	amelyből környezeti szempontból fenntartható (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)	amelyből környezeti szempontból fenntartható (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)	amelyből környezeti szempontból fenntartható (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)			amelyből környezeti szempontból fenntartható (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)	amelyből környezeti szempontból fenntartható (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)	amelyből környezeti szempontból fenntartható (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)		amelyből környezeti szempontból fenntartható (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)	amelyből környezeti szempontból fenntartható (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)		amelyből környezeti szempontból fenntartható (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)					amelyből környezeti szempontból fenntartható (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)	amelyből környezeti szempontból fenntartható (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)						
Kereskedési céllal tartott pénzügyi eszközök (hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok és tulajdoni részesedések) – a nem pénzügyi információk közzétételéről szóló irányelv hatálya alá tartozó vállalatok																																								
2 Pénzügyi vállalatok																																								
3 Hitelintézetek																																								
4 Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok																																								
5 Tulajdoni részesedést megtestesítő eszközök																																								
6 Egyéb pénzügyi vállalatok																																								
7 amelyekből befektetési vállalkozás																																								
8 Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok																																								
9 Tulajdoni részesedést megtestesítő eszközök																																								
10 amelyből eszközezelők																																								
11 Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok																																								
12 Tulajdoni részesedést megtestesítő eszközök																																								
13 amelyből biztosítók																																								
14 Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok																																								
15 Tulajdoni részesedést megtestesítő eszközök																																								
16 A nem pénzügyi információk közzétételéről szóló irányelv hatálya alá tartozó nem pénzügyi vállalatok																																								
17 Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok																																								
18 Tulajdoni részesedést megtestesítő eszközök																																								
19 A nem pénzügyi információk közzétételéről szóló irányelv hatálya alá nem tartozó partnerek, például a nem uniós országbeli partnerek																																								
20 Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok																																								
21 Tulajdoni részesedést megtestesítő eszközök																																								

VII. MELLÉKLET

A BEFEKTETÉSI VÁLLALKOZÁSOKRA VONATKOZÓ KPI-K

A befektetési vállalkozások által közzéteendő KPI-k tartalma

1. A KPI-k hatóköre

KPI-ket a 2014/65/EU irányelv I. mellékletének A. szakaszában felsorolt következő szolgáltatások tekintetében kell közzétenni (mindegyikük esetében egyedi kialakítással és számítási módszerrel):

- a) befektetési vállalkozások saját számlás kereskedéssel összefüggő tevékenységei, függetlenül attól, hogy a befektetési vállalkozások saját nevükben vagy a 2014/65/EU irányelv I. melléklete A. szakaszának 3. pontjával összhangban az ügyfelek nevében kereskednek-e;
- b) befektetési vállalkozások 2014/65/EU irányelv I. melléklete A. szakaszának megfelelő befektetési szolgáltatásai és tevékenységei az említett szakasz 3. pontja szerinti saját számlás kereskedés kivételével.

A 2014/65/EU irányelv I. mellékletének B. szakaszában felsorolt kiegészítő szolgáltatások nem tartoznak a közzétételek hatókörébe.

Az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikke és e rendelet szerinti közzétételi követelmények hatálya alá tartozó befektetési szolgáltatások és tevékenységek a következőket foglalják magukban:

- a) egy vagy több pénzügyi eszközzel kapcsolatos megbízások fogadása és továbbítása;
- b) megbízások végrehajtása az ügyfél nevében;
- c) saját számlás kereskedés;
- d) portfóliókezelés;
- e) befektetési tanácsadás;
- f) a pénzügyi eszközök jegyzési garanciavállalása és/vagy pénzügyi eszközök elhelyezése az eszköz vételére vonatkozó kötelezettségvállalással;
- g) pénzügyi eszközök elhelyezése az eszköz vételére irányuló kötelezettségvállalás nélkül;
- h) multilaterális kereskedési rendszerek (MTF) működtetése;
- i) szervezett kereskedési rendszerek (OTF) működtetése.

2. Saját számlás kereskedést folytató befektetési vállalkozások

A saját számlás kereskedést folytató befektetési vállalkozások a következő KPI-ket teszik közzé:

2.1. Az eszközökre vonatkozó KPI-k:

- a taxonómiához igazítható gazdasági tevékenységekhez kapcsolódó eszközök részaránya az összes eszközön belül;
- a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekhez kapcsolódó eszközök aránya a taxonómiához igazítható gazdasági tevékenységekhez kapcsolódó eszközökön belül, és
- a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekhez kapcsolódó eszközök részaránya az összes eszközön belül;

A KPI-k kiszámításához a következőket kell figyelembe venni:

2.2. Figyelembe vett befektetést befogadók

A befektetést befogadók közé a nem pénzügyi vállalkozások, a 2014/95/EU irányelv 19a. és 29a. cikkének hatálya alá nem tartozó nem pénzügyi vállalkozások, a pénzügyi vállalkozások, valamint a 2014/95/EU irányelv 19a. és 29a. cikkének hatálya alá nem tartozó pénzügyi vállalkozások tartoznak.

A 2014/95/EU irányelv 19a. és 29a. cikkének hatálya alá tartozó befektetést befogadók esetében a befektetési vállalkozások a befektetést befogadók által az e rendelet alapján közzétett KPI-ket alkalmazzák. A 2014/95/EU irányelv hatálya alá nem tartozó befektetést befogadókra az e rendelet 8. cikkének (3) bekezdését kell alkalmazni.

2.3. Figyelembe vett befektetési instrumentumok – eszközök

A befektetési instrumentumok esetében a KPI-k kiszámítása a hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokra, a tulajdonviszonyt megtestesítő eszközökre, a befektetést befogadókhöz áramló pénzeszköz-egyenértékesekre és minden egyéb eszközre kiterjed.

2.4. Számítási módszer

A befektetési vállalkozások saját számlás kereskedéssel összefüggő szolgáltatásaira és tevékenységeire vonatkozó GAR kiszámítása során a befektetési vállalkozások a környezetvédelmi célkitűzések mindegyike tekintetében a befektetést befogadók árbevételi és CAPEX KPI-jére támaszkodnak.

A számláló a befektetések értéke a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységek arányával súlyozva, a befektetést befogadó átvállalási és támogató tevékenységei szerinti bontásban, azaz a befektetést befogadó taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekhez kapcsolódó árbevételének és tőkekiadásainak arányának megfelelően.

A befektetések értékének súlyozott átlaga a befektetést befogadók taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeinek a következőképpen mért részarányán alapul:

- a) nem pénzügyi vállalkozásnak minősülő befektetést befogadók esetében a befektetést befogadó KPI-jeinek az I. és II. melléklet szerinti kiszámításából származó árbevételi és CAPEX KPI-k;
- b) az eszközkezelőnek minősülő befektetést befogadók esetében a befektetést befogadó KPI-jeinek a III. és IV. melléklet szerinti kiszámításából származó árbevétel-alapú és CAPEX-alapú KPI-k;
- c) hitelintézetnek minősülő befektetést befogadók esetében a befektetést befogadó zöldszerkezet-arányának az V. és VI. melléklet szerinti kiszámításából származó árbevétel-alapú és CAPEX-alapú zöldszerkezet-arány;
- d) befektetési vállalkozásnak minősülő befektetést befogadók esetében a befektetést befogadó árbevétel-alapú és CAPEX-alapú KPI-jeinek a VII. és VIII. melléklet szerinti kiszámításából származó, a szolgáltatások és tevékenységek saját számlás kereskedéséből és nem saját számlás kereskedéséből származó, a befektetési vállalkozás jövedelméből való részarányának megfelelő befektetések és bevételek;
- e) biztosítónak vagy viszontbiztosítónak minősülő befektetést befogadók esetében a IX. és X. mellékletnek megfelelően az árbevétel-alapú és a CAPEX-alapú befektetési KPI valamelyikének kiszámításából – adott esetben a nem-életbiztosító befektetést befogadó biztosítók és viszontbiztosítók biztosítási kockázatra vonatkozó KPI-jével kombinálva – származó befektetések, bruttó díjelírások vagy adott esetben teljes biztosítási árbevétel.

A befektetést befogadó által meghatározott tevékenységek vagy projektek finanszírozása céljából kibocsátott hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok esetében, vagy ha a befektetést befogadó környezeti szempontból fenntartható kötvényeket bocsátott ki, a befektetési vállalkozás a befektetést befogadó által szolgáltatott információk alapján értékeli, hogy ezek a hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeket vagy projekteket finanszíroznak-e.

A 2.4. pont második és harmadik albekezdésétől eltérve a befektetést befogadó vállalkozás által kibocsátott, meghatározott tevékenységek vagy projektek finanszírozására szolgáló hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokat vagy a befektetést befogadó vállalkozás által kibocsátott, környezeti szempontból fenntartható kötvényeket a befektetést befogadó vállalkozás által szolgáltatott információk alapján a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységek azon értékéig bele kell számítani a számlálóba, amely az említett kötvényekből és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokból származó bevételekből származik.

A nevező esetében az összes eszköz a befektetési vállalkozások által saját számlás kereskedésben befektetett összes eszközt tartalmazza.

3. Saját számlás kereskedést nem folytató befektetési vállalkozások

A saját számlás kereskedést nem folytató befektetési vállalkozások a következő KPI-ket teszik közzé:

3.1. A bevételekre – beleértve a díjakat, jutalékokat és egyéb pénzbeli juttatásokat – vonatkozó KPI-k, úgy mint:

- a taxonómiához igazítható gazdasági tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatásokból és tevékenységekből származó bevételek részaránya a befektetési szolgáltatásokból és tevékenységekből származó összes bevételen belül;
- a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekhez kapcsolódó befektetési szolgáltatásokból és tevékenységekből származó bevételek részaránya a taxonómiához igazítható gazdasági tevékenységhez kapcsolódó befektetési szolgáltatásokból és tevékenységekből származó bevételeken belül; valamint
- a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekhez kapcsolódó befektetési szolgáltatásokból és tevékenységekből származó bevételek részaránya a befektetési szolgáltatásokból és tevékenységekből származó összes bevételen belül (GAR).

A KPI-k kiszámításához a következőket kell figyelembe venni:

3.2. Figyelembe vett ügyfelek

A befektetési vállalkozás azokat a saját számlás kereskedéstől és kiegészítő szolgáltatástól eltérő befektetési szolgáltatásokban részesülő ügyfeleket veszi figyelembe, amelyek nem pénzügyi vállalkozások és a 2014/95/EU irányelv 19a. és 29a. cikkének hatálya alá nem tartozó egyéb nem pénzügyi vállalkozások, valamint pénzügyi vállalkozások és a 2014/95/EU irányelv 19a. és 29a. cikkének hatálya alá nem tartozó egyéb pénzügyi vállalkozások.

A 2014/95/EU irányelv hatálya alá tartozó befektetést befogadók esetében a befektetési vállalkozások a befektetést befogadók által az e rendelet alapján közzétett KPI-keket alkalmazzák. A 2014/95/EU irányelv hatálya alá nem tartozó befektetést befogadókra az e rendelet 8. cikkének (3) bekezdését kell alkalmazni.

3.3. Számítási módszer

A befektetési vállalkozások saját számlás kereskedéstől eltérő tevékenységei esetében a számlálót a befektetési vállalkozás által az ügyfelei tevékenységén belül a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységekből generált összes bevételhez viszonyított bevételek (díjak, jutalékok és egyéb pénzbeli juttatások) súlyozott átlagaként kell kialakítani. Az e melléklet 2.4. szakaszában meghatározott módszert kell alkalmazni.

3.4. További megfontolások

A befektetési vállalkozások a táblákban feltüntetik a környezeti célkitűzéseket, valamint a tevékenységek jellegét, vagyis hogy azok támogató vagy átállási tevékenységek-e.

A közzétételre a potenciális fedezeti ügyletek és beszámítások nettósítása után kerül sor, függetlenül az (EU) 236/2012 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 3. cikkének (4) és (5) bekezdésével összhangban használt eszköztől.

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 236/2012/EU rendelete (2012. március 14.) a short ügyletekről és a hitel-nemteljesítési csereügyletekkel kapcsolatos egyes szempontokról (HL L 86., 2012.3.24., 1. o.).

TÁBLA BEFEKTETÉSI VÁLLALKOZÁSOKRA VONATKOZÓ KPI-KHEZ

Tábla száma	Elnevezés
0	A befektetési vállalkozások által a taxonómiai rendelet 8. cikke alapján közzéteendő KPI-k összefoglalása
1	Befektetési vállalkozások KPI-je – Saját számlás kereskedési szolgáltatások
2	Befektetési vállalkozások KPI-je – Egyéb szolgáltatások

0. A befektetési vállalkozások által a taxonómiai rendelet 8. cikke alapján közzéteendő KPI-k összefoglalása

		Környezeti szempontból fenntartható eszközök összesen	KPI***	KPI****	%-os lefedettség (az összes eszközön belül)**
Fő KPI (saját számlás kereskedés esetében)	Zöldeszköz-arány				
		A környezeti szempontból fenntartható szolgáltatásokból és tevékenységekből származó összes bevétel	KPI	KPI	%-os lefedettség (az összes bevételen belül)
Fő KPI (a saját számlás kereskedéstől eltérő szolgáltatások és tevékenységek)	Bevételekre vonatkozó KPI*				

*díjak, jutalékok és egyéb pénzbeli juttatások

** a KPI által lefedett eszközök %-os aránya az összes eszközhöz viszonyítva

***a partner árbevételi KPI-je alapján

****a partner CAPEX KPI-je alapján

1. Befektetési vállalkozások KPI-je – Saját számlás kereskedési szolgáltatások

	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	m
			Az éghajlatváltozás mérséklése (CCM)			Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (CCA)				ÖSSZESEN (CCM + CCA)				
	Összesen (millió EUR)	amelyből a KPI által lefedett összeg (millió EUR)	amelyből az uniós taxonómia hatálya alá tartozó eszközök (%) (taxonómiához igazítható)	amelyből az uniós taxonómiával összehangolt tevékenységekhez kapcsolódik (%) (Taxonómiához igazodó tevékenységek)	amelyből: átállási (%)	amelyből: támogató (%)	amelyből az uniós taxonómia hatálya alá tartozó eszközök (%) (taxonómiához igazítható)	amelyből az uniós taxonómiával összehangolt tevékenységekhez kapcsolódik (%) (Taxonómiához igazodó tevékenységek)	amelyből: átállási (%)	amelyből: támogató (%)	amelyből az uniós taxonómia hatálya alá tartozó eszközök (%) (taxonómiához igazítható)	amelyből az uniós taxonómiával összehangolt tevékenységekhez kapcsolódik (%) (Taxonómiához igazodó tevékenységek)	amelyből: átállási (%)	amelyből: támogató (%)
1	A befektetési vállalkozások saját számlára folytatott tevékenységei keretében befektetett eszközök összesen (a 2014/65/EU irányelv I. mellékletének A. szakasza szerint)													
2	amelyből: saját nevében													
3	amelyből: az ügyfelek nevében													

2. Befektetési vállalkozások KPI-je – Egyéb szolgáltatások

		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m		
		Összesen (millió EUR)	amelyből a KPI által lefedett összeg (millió EUR)	Az éghajlatváltozás mérséklése (CCM)		Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (CCA)		ÖSSZESEN (CCM + CCA)								
				amelyből az uniós taxonómia hatálya alá tartozó ágazatoknak nyújtott szolgáltatásokból és tevékenységekből származó bevételek (díjak, jutalékok és egyéb pénzbeli juttatások) (%) (taxonómiahoz igazítható)		amelyből az uniós taxonómia hatálya alá tartozó ágazatoknak nyújtott szolgáltatásokból és tevékenységekből származó bevételek (díjak, jutalékok és egyéb pénzbeli juttatások) (%) (taxonómiahoz igazítható)		amelyből az uniós taxonómia hatálya alá tartozó ágazatoknak nyújtott szolgáltatásokból és tevékenységekből származó bevételek (díjak, jutalékok és egyéb pénzbeli juttatások) (%) (taxonómiahoz igazítható)								
				amelyből az az uniós taxonómiahoz igazodó tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatásokból és tevékenységekből (%) (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)		amelyből az az uniós taxonómiahoz igazodó tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatásokból és tevékenységekből (%) (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)		amelyből az az uniós taxonómiahoz igazodó tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatásokból és tevékenységekből (%) (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)								
				amelyből: átállási (%)		amelyből: támogató (%)		amelyből: átállási (%)		amelyből: támogató (%)		amelyből: átállási (%)		amelyből: támogató (%)		
1	A saját számlás kereskedéstől eltérő tevékenységekből származó bevételek (pl. díjak, jutalékok és egyéb pénzbeli juttatások) (a 2014/65/EU irányelv A. szakaszának 1. melléklete szerint)															
2	Pénzügyi instrumentummal kapcsolatos megbízás felvétele és továbbítása															
3	Megbízások végrehajtása az ügyfél nevében															
4	Portfóliókezelés															

	a		b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m
	Összesen (millió EUR)	amelyből a KPI által lefedett összeg (millió EUR)	Az éghajlatváltozás mérséklése (CCM)			Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (CCA)			ÖSSZESEN (CCM + CCA)					
			amelyből az uniós taxonómia hatálya alá tartozó ágazatoknak nyújtott szolgáltatásokból és tevékenységekből származó bevételek (díjak, jutalékok és egyéb pénzbeli juttatások) (%) (taxonómiahoz igazítható)			amelyből az uniós taxonómia hatálya alá tartozó ágazatoknak nyújtott szolgáltatásokból és tevékenységekből származó bevételek (díjak, jutalékok és egyéb pénzbeli juttatások) (%) (taxonómiahoz igazítható)			amelyből az uniós taxonómia hatálya alá tartozó ágazatoknak nyújtott szolgáltatásokból és tevékenységekből származó bevételek (díjak, jutalékok és egyéb pénzbeli juttatások) (%) (taxonómiahoz igazítható)					
			amelyből az az uniós taxonómiahoz igazodó tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatásokból és tevékenységekből (%) (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)			amelyből az az uniós taxonómiahoz igazodó tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatásokból és tevékenységekből (%) (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)			amelyből az az uniós taxonómiahoz igazodó tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatásokból és tevékenységekből (%) (taxonómiahoz igazodó tevékenységek)					
				amelyből: átállási (%)	amelyből: támogató (%)		amelyből: átállási (%)	amelyből: támogató (%)				amelyből: átállási (%)	amelyből: támogató (%)	
5	Befektetési tanácsadás													
6	Pénzügyi instrumentum jegyzése és/vagy kihelyezése biztos elkötelezettség alapján													
7	Pénzügyi instrumentum kihelyezése biztos elkötelezettség nélkül													
8	Multilaterális kereskedési rendszerek működtetése;													
9	Szervezett kereskedési rendszerek működtetése.													

IX. MELLÉKLET

BIZTOSÍTÓK ÉS VISZONTBIZTOSÍTÓK KULCSFONTOSÁGÚ TELJESÍTMÉNYMUTATÓI (KPI-K)

1. Befektetésekhez kapcsolódó KPI-k

A biztosítók vagy viszontbiztosítók befektetéseivel kapcsolódó KPI a **taxonómiához igazodó tevékenységek finanszírozására irányuló vagy azokhoz kapcsolódó befektetések** súlyozott átlagát mutatja. A KPI-ket az „összes befektetéshez” viszonyított százalékos arányként és abszolút pénzegységekben egyaránt meg kell adni.

Befektetésnek minősül minden közvetlen és közvetett befektetés, ezen belül a kollektív befektetési vállalkozásokba történő befektetések, valamint részesedések, kölcsönök és jelzáloghitelek, befektetett tárgyi eszközök, valamint adott esetben immateriális javak.

További közzétételek esetében, a biztosítóknak vagy viszontbiztosítóknak különbséget kell tenniük az életbiztosítási szerződésekkel kapcsolatos befektetések aránya – ahol a befektetési kockázatot a szerződők viselik – és a fennmaradó befektetések aránya között. A mutató mérlegfőösszeghez viszonyított lefedettségi arányát az e rendelet 7. cikkének (1) bekezdésében említett kitettségek kivételével kell közzétenni.

A közzétételeket környezetvédelmi célkitűzésenként le kell bontani, százalékos és pénzbeli egységekben kifejezve, ha ez az adat rendelkezésre áll.

A befektetések értékének súlyozott átlaga a befektetést befogadók taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységeinek a következőképpen mért részarányán alapul:

- a) nem pénzügyi vállalkozásnak minősülő befektetést befogadók esetében a befektetést befogadó KPI-jeinek az I. és II. melléklet szerinti kiszámításából származó árbevételi és CAPEX KPI-k;
- b) az eszközkezelőnek minősülő befektetést befogadók esetében a befektetést befogadó KPI-jeinek a III. és IV. melléklet szerinti kiszámításából származó árbevétel-alapú és CAPEX-alapú KPI-k;
- c) hitelintézetnek minősülő befektetést befogadók esetében a befektetést befogadó zöldeszköz-arányának az V. és VI. melléklet szerinti kiszámításából származó árbevétel-alapú és CAPEX-alapú zöldeszköz-arány;
- d) befektetési vállalkozásnak minősülő befektetést befogadók esetében a befektetést befogadó árbevétel-alapú és CAPEX-alapú KPI-jeinek a VII. és VIII. melléklet szerinti kiszámításából származó, a szolgáltatások és tevékenységek saját számlás kereskedéséből és nem saját számlás kereskedéséből származó, a befektetési vállalkozás jövedelméből való részaránynak megfelelő befektetések és bevételek;
- e) biztosítónak vagy viszontbiztosítónak minősülő befektetést befogadók esetében a X. és XI. mellékletnek megfelelően az árbevétel-alapú és CAPEX-alapú befektetési KPI kiszámításából származó befektetések, bruttó díjelőírások vagy adott esetben teljes biztosítási árbevétel, (azaz a biztosítónak vagy viszontbiztosítónak a szerződő felek által viselt befektetési kockázattal rendelkező életbiztosítási szerződésekhez kapcsolódóktól eltérő, taxonómiához igazodó tevékenységek finanszírozására irányuló vagy azokhoz kapcsolódó befektetéseinek aránya), adott esetben kombinálva a befektetést befogadó nem-életbiztosítók és viszontbiztosítók biztosítási kockázatra vonatkozó KPI-jével.

Ezen 1. pont első és negyedik bekezdésétől eltérve a befektetést befogadó vállalkozás által kibocsátott, meghatározott tevékenységek vagy projektek finanszírozására szolgáló hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokat vagy a befektetést befogadó vállalkozás által kibocsátott, környezeti szempontból fenntartható kötvényeket a befektetést befogadó vállalkozás által szolgáltatott információk alapján a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységek azon értékéig bele kell számítani a számlálókba, amelyet az említett kötvényekből és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokból származó bevételekből finanszíroznak.

2. A biztosítási tevékenységekhez kapcsolódó fő teljesítménymutatók

Az életbiztosítóktól eltérő biztosítóknak és viszontbiztosítóknak ki kell számolniuk a biztosítási tevékenységekhez kapcsolódó KPI-t és meg kell adniuk a nem életbiztosításból származó bevétel „bruttó díjelőírásait” vagy adott esetben az éghajlat-politikai uniós taxonómiáról szóló felhatalmazáson alapuló jogi aktus II. mellékletének 10.1. és 10.2. pontja szerinti taxonómiához igazodó biztosítási és viszontbiztosítási tevékenységek viszontbiztosítási bevételeit. A KPI-t értelemszerűen az alábbiak egyikéhez viszonyított százalékos arányban kell leírni:

- a) nem-életbiztosítás bruttó díjelőírásai összesen;
- b) viszontbiztosítás bruttó díjelőírásai összesen;

- c) nem-életbiztosítási bevételek összesen;
- d) viszontbiztosítási bevételek összesen.

A közzétételeket környezetvédelmi célkitűzésenként le kell bontani, százalékos és pénzbeli egységekben kifejezve, ha ez az adat rendelkezésre áll.

A kiegészítő közzétételeknek ismertetniük kell, hogy a környezeti szempontból fenntartható biztosítási tevékenységeket milyen mértékben ruházzák át viszontbiztosítóra, valamint, hogy a fenntartható biztosítási tevékenységeken belül mekkora részt képviselnek azok a viszontbiztosítási tevékenységek, amelyeket más biztosítóktól vagy viszontbiztosítóktól fogadnak el.

X. MELLÉKLET

TÁBLÁZAT A BIZTOSÍTÓK ÉS VISZONTBIZTOSÍTÓK KULCSFONTOSSÁGÚ TELJESÍTMÉNYMUTATÓIHOZ

Tábla: A nem-életbiztosítók és viszontbiztosítók biztosítási kockázatra vonatkozó KPI-je

Gazdasági tevékenységek (1)	Biztosítási díjak abszolút értéke, t. év (3)	Biztosítási díjak aránya, t. év (4)	Biztosítási díjak aránya, t-1 év (5)	Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás (6)	Az éghajlatváltozás mértéke (7)	Víz és tengeri erőforrások (8)	Környezeti gazdaság (9)	Szenyezés (10)	Biológiai sokféleség és ökoszisztémák (11)	Minimális biztosítékok (12)	Kategória (átállásitevékenység (T)) (13)	Kategória (átállásitevékenység (T)) (14)
											T	Á
A.1. Nem-életbiztosítási és viszontbiztosítási tevékenység – Taxonómiához igazodó tevékenységek (környezeti szempontból fenntartható gazdasági tevékenységek)											T	
A.1.1. Amelyből viszontbiztosított											T	
A.1.2. Amelyből viszontbiztosítási tevékenységből származó											T	
A.1.2.1. Amelyből viszontbiztosított (továbbengedményezés)											T	
A.2. Az A.1. alá nem tartozó tevékenységek											-	
Összesen (A.1. + A.2.)											-	

A (3) és (4) oszlopban a „biztosítási díjakat” bruttó díjelőírások értékeként vagy adott esetben a nem-életbiztosítási vagy viszontbiztosítási tevékenységhez kapcsolódó árbevételként kell megadni.

Az (5) oszlopban szereplő információkat 2024-ben és azt követően kell jelenteni a közzétételek során

Nem életbiztosítást és viszontbiztosítást csak az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodást lehetővé tevő tevékenységként lehet az (EU) 2020/852 rendelethez igazítani. Az (5) oszlopban megadott információk ezért minden nem-életbiztosítási és/vagy viszontbiztosítási tevékenységet végző biztosító és viszontbiztosító esetében azonosak.

Amikor egy vállalkozás viszontbiztosítási tevékenysége olyan termékeket foglal magában, amelyek a mögöttes közvetlen biztosítási termékek egy portfóliójának szintjén alkalmazandók, és a vállalkozás a technikai vizsgálati kritériumoknak és a jelentős károkozás elkerülése kritériumainak való megfelelést értékeli a viszontbiztosítási tevékenység mögöttes termékeinek egy részére vonatkozóan az éghajlat-politikai taxonómiáról szóló felhatalmazáson alapuló jogi aktus II. melléklete 10.2. pontjának 2.3. bekezdése alapján (arányos megközelítés), az arányos megközelítést következetesen kell alkalmaznia az A.1.2. sor valamennyi oszlopában megadott információkra.

Tábla: A biztosító vagy viszontbiztosító taxonómiához igazodó tevékenységek finanszírozására irányuló vagy azokhoz kapcsolódó befektetéseinek az összes befektetéshez viszonyított aránya

A biztosítók vagy viszontbiztosítók taxonómiához igazodó tevékenységek finanszírozására irányuló vagy azokhoz kapcsolódó befektetéseinek összességének súlyozott átlagértéke a KPI által lefedett összes eszköz értékéhez viszonyítva , az alábbi vállalkozásokban lévő befektetések tekintetében a következő súlyokkal: Árbevétel-alapú: % CAPEX-alapú: %	A biztosítók vagy viszontbiztosítók taxonómiához igazodó tevékenységek finanszírozására irányuló vagy azokhoz kapcsolódó befektetéseinek összességének súlyozott átlagértéke, az alábbi vállalkozásokban lévő befektetések tekintetében a következő súlyokkal: Árbevétel-alapú: [Pénzösszeg] CAPEX-alapú: [Pénzösszeg]
A KPI által lefedett eszközök százalékos aránya a biztosítók vagy viszontbiztosítók összes befektetéséhez (kezelt eszközállományhoz) viszonyítva. Kivéve a szuverén entitásokhoz kapcsolódó befektetéseket. Lefedettségi arány: %	A KPI által lefedett eszközök pénzben kifejezett értéke. Kivéve a szuverén entitásokhoz kapcsolódó befektetéseket. Lefedettség: [Pénzösszeg]
További, kiegészítő közzétételek: a KPI nevezőjének lebontása	
A származtatott ügyletek százalékos aránya a KPI által lefedett összes eszközön belül. X%	A származtatott ügyletek pénzben kifejezett értéke. [Pénzösszeg]
A 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkének hatálya alá nem tartozó pénzügyi és nem pénzügyi vállalkozásokkal szembeni kitettségek aránya a KPI által lefedett összes eszközön belül: Nem pénzügyi vállalkozásokra vonatkozóan: Pénzügyi vállalkozásokra vonatkozóan:	A 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkének hatálya alá nem tartozó pénzügyi és nem pénzügyi vállalkozásokkal szembeni kitettségek értéke: Nem pénzügyi vállalkozásokra vonatkozóan: [Pénzösszeg] Pénzügyi vállalkozásokra vonatkozóan: [Pénzösszeg]
A 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkének hatálya alá nem tartozó pénzügyi és nem pénzügyi, nem uniós országbeli vállalkozásokkal szembeni kitettségek aránya a KPI által lefedett összes eszközön belül: Nem pénzügyi vállalkozásokra vonatkozóan: Pénzügyi vállalkozásokra vonatkozóan:	A 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkének hatálya alá nem tartozó, nem uniós országbeli pénzügyi és nem pénzügyi vállalkozásokkal szembeni kitettségek értéke: Nem pénzügyi vállalkozásokra vonatkozóan: [Pénzösszeg] Pénzügyi vállalkozásokra vonatkozóan: [Pénzösszeg]
A 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkének hatálya alá tartozó pénzügyi és nem pénzügyi vállalkozásokkal szembeni kitettségek aránya a KPI által lefedett összes eszközön belül: Nem pénzügyi vállalkozásokra vonatkozóan: X% Pénzügyi vállalkozásokra vonatkozóan: X%	A 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkének hatálya alá tartozó pénzügyi és nem pénzügyi vállalkozásokkal szembeni kitettségek értéke: Nem pénzügyi vállalkozásokra vonatkozóan: [Pénzösszeg] Pénzügyi vállalkozásokra vonatkozóan: [Pénzösszeg]
A más partnerekkel szembeni kitettségek aránya a KPI által lefedett összes eszközön belül. X%	A más partnerekkel szembeni kitettségek értéke: [Pénzösszeg]

A biztosítónak vagy viszontbiztosítónak a szerződő felek által viselt befektetési kockázattal rendelkező életbiztosítási szerződésekhez kapcsolódóktól eltérő, taxonómiához igazodó tevékenységek finanszírozására irányuló vagy azokhoz kapcsolódó befektetéseinek aránya: X%	A biztosítónak vagy viszontbiztosítónak a szerződő felek által viselt befektetési kockázattal rendelkező életbiztosítási szerződésekhez kapcsolódóktól eltérő, taxonómiához igazodó tevékenységek finanszírozására irányuló vagy azokhoz kapcsolódó befektetéseinek értéke: [Pénzösszeg]
A taxonómiához nem igazítható gazdasági tevékenységeket finanszírozó összes befektetés értéke a KPI által lefedett összes eszköz értékén belül: X%	A taxonómiához nem igazítható gazdasági tevékenységeket finanszírozó összes befektetés értéke: [Pénzösszeg]
A taxonómiához igazítható, de a taxonómiához nem igazodó gazdasági tevékenységeket finanszírozó összes befektetés értéke a KPI által lefedett összes eszköz értékéhez képest: X%	A taxonómiához igazítható, de a taxonómiához nem igazodó gazdasági tevékenységeket finanszírozó összes befektetés értéke: [Pénzösszeg]
További, kiegészítő közzétételek: a KPI számlálójának lebontása	
A 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkének hatálya alá tartozó pénzügyi és nem pénzügyi vállalkozásokkal szembeni, taxonómiához igazodó kitettségek aránya a KPI által lefedett összes eszközön belül: Nem pénzügyi vállalkozásokra vonatkozóan: Árbevétel-alapú: % CAPEX-alapú: % Pénzügyi vállalkozásokra vonatkozóan: Árbevétel-alapú: % CAPEX-alapú: %	A 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikkének hatálya alá tartozó pénzügyi és nem pénzügyi vállalkozásokkal szembeni, taxonómiához igazodó kitettségek értéke: Nem pénzügyi vállalkozásokra vonatkozóan: Árbevétel-alapú: [Pénzösszeg] CAPEX-alapú: [Pénzösszeg] Pénzügyi vállalkozásokra vonatkozóan: Árbevétel-alapú: [Pénzösszeg] CAPEX-alapú: [Pénzösszeg]
A biztosítónak vagy viszontbiztosítónak a szerződő felek által viselt befektetési kockázattal rendelkező életbiztosítási szerződésekhez kapcsolódóktól eltérő, taxonómiához igazodó tevékenységek finanszírozására irányuló vagy azokhoz kapcsolódó befektetéseinek aránya Árbevétel-alapú: % CAPEX-alapú: %	A biztosítónak vagy viszontbiztosítónak a szerződő felek által viselt befektetési kockázattal rendelkező életbiztosítási szerződésekhez kapcsolódóktól eltérő, taxonómiához igazodó tevékenységek finanszírozására irányuló vagy azokhoz kapcsolódó befektetéseinek értéke: Árbevétel-alapú: [Pénzösszeg] CAPEX-alapú: [Pénzösszeg]
A más partnerekkel szembeni, taxonómiához igazodó kitettségek aránya a KPI által lefedett összes eszközön belül. Árbevétel-alapú: % CAPEX-alapú: %	A más partnerekkel szembeni, taxonómiához igazodó kitettségek értéke a KPI által lefedett összes eszközön belül: Árbevétel-alapú: [Pénzösszeg] CAPEX-alapú: [Pénzösszeg]
A KPI számlálójának a környezetvédelmi célkitűzések szerinti bontása	
Taxonómiához igazodó tevékenységek – ha értékelésük a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek (DNSH-elv) való megfelelés és a szociális biztosítékok tekintetében pozitív:	
(1) Az éghajlatváltozás mérséklése	Árbevétel: % CAPEX: % Átállási tevékenységek: A% (Árbevétel; CAPEX) Támogató tevékenységek B% (Árbevétel; CAPEX)
(2) Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás	Árbevétel: % CAPEX: % Átállási tevékenységek: A% (Árbevétel; CAPEX) Támogató tevékenységek B% (Árbevétel; CAPEX)

(3) A vízi és tengeri erőforrások fenntartható használata és védelme	Árbevétel: % CAPEX:%	Átállási tevékenységek: A% (Árbevétel; CAPEX) Támogató tevékenységek B% (Árbevétel; CAPEX)
(4) A körforgásos gazdaságra való átállás	Árbevétel: % CAPEX:%	Átállási tevékenységek: A% (Árbevétel; CAPEX) Támogató tevékenységek B% (Árbevétel; CAPEX)
(5) A szennyezés megelőzése és csökkentése	Árbevétel: % CAPEX:%	Átállási tevékenységek: A% (Árbevétel; CAPEX) Támogató tevékenységek: B% (Árbevétel; CAPEX)
(6) A biológiai sokféleség és az ökoszisztémák védelme és helyreállítása	Árbevétel: % CAPEX:%	Átállási tevékenységek: A% (Árbevétel; CAPEX) Támogató tevékenységek B% (Árbevétel; CAPEX)

XI. MELLÉKLET

**AZ ESZKÖZKEZELŐKRE, HITELINTÉZETEKRE, BEFEKTETÉSI VÁLLALKOZÁSOKRA ÉS BIZTOSÍTÓKRA ÉS
VISZONTBIZTOSÍTÓKRA VONATKOZÓ MINŐSÉGI KÖZZÉTÉTELEK**

A KPI-k pénzügyi vállalkozások általi magyarázatának támogatása és piacok általi megértésének elősegítése érdekében a mennyiségi KPI-k közzétételét az alábbi minőségi információknak kell kísérniük:

- a minőségi mutatókat alátámasztó háttér-információk ideértve a KPI-k által lefedett eszközök és tevékenységek körét, információk az adatforrásokra és a korlátozásokra vonatkozóan;
 - a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységek jellegének és céljainak magyarázata, valamint a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységek időbeli alakulásának magyarázata a végrehajtás második évétől kezdődően, megkülönböztetve az üzleti tevékenységgel kapcsolatos és módszertani és az adatokkal kapcsolatos elemeket;
 - az (EU) 2020/852 rendeletnek való megfelelés ismertetése a pénzügyi vállalkozás üzleti stratégiájában, terméktervezési eljárásaiban, valamint az ügyfelekkel és a partnerekkel való együttműködésben;
 - azon hitelintézetek esetében, amelyeknek nem kell mennyiségi információkat közzétenniük a kereskedési kitettségekre vonatkozóan, minőségi információk a kereskedési portfólióknak (EU) 2020/852 rendelethez való igazodására vonatkozóan, ideértve az általános összetételt, megfigyelt trendeket, célokat és politikát;
 - a pénzügyi vállalkozás stratégiáit alátámasztó egyéb vagy kiegészítő információk és a taxonómiához igazodó gazdasági tevékenységek finanszírozásának súlya a teljes tevékenységükhöz képest.
-

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/2179 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2021. december 9.)****a közúti szállítási ágazatban dolgozó járművezetők kiküldetésére szolgáló belső piaci információs rendszerhez kapcsolódó nyilvános felület funkcióiról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közúti szállítási ágazatban dolgozó járművezetők kiküldetésére vonatkozó különös szabályoknak a 96/71/EK irányelv és a 2014/67/EU irányelv tekintetében való meghatározásáról, a 2006/22/EK irányelvnek a végrehajtási követelmények tekintetében történő módosításáról, valamint az 1024/2012/EU rendelet módosításáról szóló, 2020. július 15-i (EU) 2020/1057 Európai Parlament és a tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 1. cikke (14) bekezdésére.

mivel:

- (1) Az (EU) 2020/1057 irányelv 1. cikkének (11) bekezdése értelmében a közúti fuvarozók kötelezhetők arra, hogy az 1024/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ 2. cikkével létrehozott belső piaci információs rendszerhez (a továbbiakban: IMI) kapcsolódó nyilvános felület többnyelvű formanyomtatványa útján kiküldetési nyilatkozatot vagy egyéb dokumentumokat nyújtsanak be a járművezető kiküldetésének helye szerinti tagállam illetékes nemzeti hatóságainak.
- (2) Az IMI-hez kapcsolódó nyilvános felülethez való hozzáférést biztonságos felhasználói fiók létrehozásával kell biztosítani, amely lehetővé teszi a jogosult felhasználók számára a benyújtott kiküldetési nyilatkozatok és a tagállamok illetékes hatóságai által küldött dokumentumbekérések kezelését. A jogosult felhasználók számára lehetővé kell tenni, hogy rögzítsék a fuvarozókra, a szakmai irányítókra és a kiküldött járművezetőkre vonatkozó adatokat. A jogosult felhasználó a fuvarozó nevében eljáró személy, aki kezeli a kiküldetési nyilatkozatokat, és megválaszolja a fogadó tagállamtól érkező dokumentumbekéréseket.
- (3) A kiküldetési nyilatkozatokat a nyilvános felületen legfeljebb hat hónapra vonatkozóan lehet benyújtani.
- (4) Az (EU) 2020/1057 irányelv 1. cikke (12) bekezdésének való megfelelés és a kiküldetési nyilatkozatok naprakészen tartása érdekében lehetővé kell tenni a kiküldetési nyilatkozatban szereplő információk módosítását.
- (5) A gazdasági szereplőkre háruló túlzott adminisztratív terhek elkerülése érdekében biztosítani kell, hogy a nyilatkozatok könnyen megújíthatók legyenek.
- (6) Annak érdekében, hogy a fuvarozók eleget tehessenek az (EU) 2020/1057 irányelv 1. cikke (11) bekezdése b) pontjának i. alpontjában meghatározott kötelezettségeknek, az IMI-hez kapcsolódó nyilvános felületnek nyomtatott és elektronikus formában hozzáférhetővé kell tennie a nyilatkozatot.

⁽¹⁾ HL L 249., 2020.7.31., 49. o.

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1024/2012/EU rendelete (2012. október 25.) a belső piaci információs rendszer keretében történő igazgatási együttműködésről és a 2008/49/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (az IMI-rendelet) (HL L 316., 2012.11.14., 1. o.).

- (7) Abban az esetben, ha a fuvarozó nem nyújtja be az 1. cikk (11) bekezdésének c) pontja szerinti dokumentumokat, a fuvarozó számára láthatóvá kell tenni az IMI-hez kapcsolódó nyilvános felületen, ha ezeket a dokumentumokat a letelepedés helye szerinti tagállam a fogadó tagállamtól érkezett segítségnyújtásra irányuló megkeresést követően az IMI-ben a fogadó tagállam rendelkezésére bocsátotta.
- (8) Az IMI-hez kapcsolódó nyilvános felületnek biztosítania kell tennie továbbá, hogy az IMI-ben egy vagy több nemzeti hatóság hozzáférjen a kérésükre a fuvarozók által benyújtott kiküldetési nyilatkozatokhoz és dokumentumokhoz.
- (9) A járművezetők kiküldetésére vonatkozó különös szabályok hatékony érvényesítésének biztosítása és a túlzott adminisztratív terhek elkerülése érdekében fontos, hogy a fogadó tagállam illetékes nemzeti hatóságai együttműködjenek annak érdekében, hogy az IMI-hez kapcsolódó nyilvános felületen a fuvarozók ugyanazon kiküldetési időszakra vonatkozóan ne kapjanak szükségtelen kéréseket az adott tagállamtól.
- (10) Annak érdekében, hogy a nemzeti hatóságok ellenőrizni tudják a kiküldetésre vonatkozó szabályok betartását, alapvető fontosságú, hogy az illetékes nemzeti hatóságok hozzáférjenek a járművezető menetíró készülékeinek azon adatrögzítő lapjaihoz, amelyek tartalmazzák azoknak a tagállamoknak az országkódjait, amelyeken a járművezető áthaladt.
- (11) Mivel a fuvarozók a használatukat követően csak legfeljebb egy évig kötelesek megőrizni a menetíró készülék adatrögzítő lapjait, a kinyomtatott lapokat és a letöltött adatokat olvasható formában, az IMI-hez kapcsolódó nyilvános felületet úgy kell kialakítani, hogy az lehetővé tegye a fuvarozók számára, hogy a kiküldetés helye szerinti tagállam illetékes hatóságaitól érkező dokumentumbekérésekre – az 561/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽³⁾ 10. cikkének (5) bekezdésével összhangban – a bekérés időpontját megelőző legfeljebb 12 hónapra vonatkozóan válaszoljanak.
- (12) Annak érdekében, hogy a fuvarozók nyolc héten belül összegyűjthessék az összes szükséges dokumentumot, lehetőséget kell biztosítani számukra arra, hogy a kért dokumentumokat egy vagy több szakaszban nyújtsák be.
- (13) A fuvarozót az IMI-hez kapcsolódó nyilvános felületen keresztül tájékoztatni kell arról, ha a fogadó tagállam segítséget kér a letelepedés helye szerinti tagállamtól.
- (14) Annak elkerülése érdekében, hogy a dokumentumbekérések határozatlan ideig lezáratlanok maradjanak, a fogadó tagállam illetékes hatóságának le kell zárnia azokat, miután befejezte annak értékelését, hogy a fuvarozó megfelel-e a kiküldetési szabályoknak, és tájékoztatnia kell a fuvarozót a dokumentumbekérés eredményéről. Azokban az esetekben, amikor a fogadó tagállam illetékes hatóságai nem zárják le a dokumentumbekérést, azt 24 hónap elteltével automatikusan le kell zárni.
- (15) Tekintettel az IMI-hez kapcsolódó nyilvános felületen keresztül megosztott személyes adatok érzékeny jellegére, lehetővé kell tenni az említett felületen és a fuvarozók felhasználói fiókjában tárolt összes adat törlését, amennyiben ezekre az adatokra már nincs szükség a közúti szállítási ágazatban dolgozó járművezetők kiküldetésére vonatkozó szabályok betartásának ellenőrzéséhez. Emellett kötelezővé kell tenni azon dokumentumok automatikus törlését is, amelyeket a fuvarozó az IMI-hez kapcsolódó nyilvános felületen keresztül nyújt be az illetékes hatóságoktól érkező dokumentumbekéréseket követően.
- (16) Ha e rendelet alkalmazásában személyes adatok kezelésére van szükség, azt a személyes adatok védelmére vonatkozó uniós joggal összhangban kell elvégezni. A személyes adatok e rendelet szerinti bármilyen kezelésére az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁴⁾ irányadó.
- (17) Az európai adatvédelmi biztossal az (EU) 2018/1725 rendelet 42. cikkének (1) bekezdésével összhangban konzultációra került sor, és a biztos 2021. július 7-én véleményt nyilvánított.
- (18) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az (EU) 2020/1057 irányelv 4. cikkének (1) bekezdésében említett bizottság véleményével,

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 561/2006/EK rendelete (2006. március 15.) a közúti szállításra vonatkozó egyes szociális jogszabályok összehangolásáról, a 3821/85/EGK és a 2135/98/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 3820/85/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2006.4.11., 1. o.).

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Tárgy

Ez a rendelet meghatározza a belső piaci információs rendszerhez (IMI) kapcsolódó nyilvános felület funkcióit az (EU) 2020/1057 irányelv 1. cikke (11) bekezdésének alkalmazása céljából.

2. cikk

Általános funkciók

(1) Az IMI-hez kapcsolódó többnyelvű nyilvános felületnek különösen a következő technikai funkciókat kell biztosítania a fuvarozók számára:

1. felhasználói fiók létrehozása a fuvarozó számára fenntartott területhez való biztonságos hozzáférés érdekében;
2. a felhasználói tevékenység megfelelő naplózása;
3. a fuvarozó, a jogosult felhasználók, a szakmai irányító és a kiküldött járművezetők adatainak rögzítése a felhasználói fiókban;
4. a kiküldetési nyilatkozat kezelése:
 - a) az (EU) 2020/1057 irányelv 1. cikke (11) bekezdésének a) pontjában említett információk rögzítése;
 - b) az a) pontban említett információkat tartalmazó kiküldetési nyilatkozat benyújtása legalább egy napra és legfeljebb hat hónapra kiterjedő időszak tekintetében;
 - c) a kiküldetési nyilatkozatban szereplő információk módosítása a nyilatkozat aktualizálása érdekében;
 - d) a kiküldetési nyilatkozat másolatának letöltése elektronikus formában és olyan formátumban, amely lehetővé teszi annak kinyomtatását;
 - e) a kiküldetési nyilatkozat megújítása;
 - f) a kiküldetési nyilatkozat visszavonása;
5. az (EU) 2020/1057 irányelv 1. cikke (11) bekezdésének c) pontja szerinti dokumentumbekérések fogadása és megválaszolása;
6. a letelepedés helye szerinti tagállam illetékes hatóságai által rendelkezésre bocsátott dokumentumokhoz való hozzáférés és azok megtekintése;
7. kommunikáció a kiküldetés helye szerinti tagállam illetékes hatóságaival;
8. tájékoztatás a dokumentumbekéréseknek a fogadó tagállam illetékes hatóságai általi lezárásáról.

(2) Az IMI-hez kapcsolódó többnyelvű nyilvános felületnek biztosítania kell olyan technikai funkciókat is, amelyek lehetővé teszik a fogadó tagállam egy vagy több, az 1024/2012/EU rendelet 5. cikkének f) pontja értelmében vett illetékes hatóságként működő nemzeti hatósága számára a következőket:

- a) kiküldetési nyilatkozatok fogadása;
- b) dokumentumok bekérése az (EU) 2020/1057 irányelv 1. cikke (11) bekezdésének c) pontjában meghatározott eljárás szerint;
- c) az arra vonatkozó értékelés végeredményének megadása, hogy a fuvarozó megfelel-e a kiküldetési szabályoknak, valamint a dokumentumbekérés lezárása az IMI-ben.

3. cikk

A dokumentumbekérésekhez kapcsolódó funkciók

(1) A nyilvános felületnek lehetővé kell tennie a kiküldetés helye szerinti tagállam illetékes hatósága számára, hogy felkérje a fuvarozót az (EU) 2020/1057 irányelv 1. cikke (11) bekezdése c) pontjának első albekezdésében meghatározott, a dokumentumbekérés időpontját megelőző legfeljebb tizenkét hónapos időszakra vonatkozó dokumentumoknak a beküldésére. Az IMI-hez kapcsolódó nyilvános felületnek lehetővé kell tennie a fuvarozó számára, hogy a kért dokumentumokat egy vagy több szakaszban bocsássa rendelkezésre.

(2) Abban az esetben, ha a fuvarozót egy vagy több olyan további dokumentum benyújtására kéri fel, amelyek nem szerepeltek az (1) bekezdésben említett dokumentumbekérésben, a nyilvános felületnek ki kell számítania a dokumentumok benyújtására rendelkezésre álló időt, mely a további dokumentum(ok) bekérésének időpontjától számított nyolchetes időszaknak felel meg.

(3) Az IMI-hez kapcsolódó nyilvános felületnek lehetővé kell tennie a fuvarozó számára, hogy tájékozódjon azokról az esetekről, amikor a fogadó tagállam segítséget kér a letelepedés helye szerinti tagállamtól.

(4) A letelepedés helye szerinti tagállam illetékes hatósága által – a fogadó tagállam illetékes hatóságától kapott, az (EU) 2020/1057 irányelv 1. cikke (11) bekezdése c) pontjának második albekezdése szerinti segítségnyújtás iránti megkeresést követően – feltöltött valamennyi dokumentumnak láthatónak kell lennie a fuvarozó felhasználói fiókjában.

(5) A nyilvános felületnek lehetővé kell tennie, hogy a fuvarozót értesítsék a dokumentumbekérés lezárásáról és a végeredményről, miután a nemzeti hatóságok ellenőrizték a kért dokumentumokat.

Azokat a dokumentumbekéréseket, amelyeket a fogadó tagállamnak a dokumentumot bekérő illetékes hatósága nem zár le a dokumentumbekérés időpontjától számított 24 hónapon belül, automatikusan le kell zárni.

4. cikk

Az adatmegőrzéssel kapcsolatos funkciók

(1) Az IMI-hez kapcsolódó nyilvános felületnek lehetővé kell tennie az említett nyilvános felületen és a fuvarozó felhasználói fiókjában tárolt valamennyi adat törlését, amikor azok már nem szükségesek ahhoz a célhoz, amely célból gyűjtötték és kezelték őket. A nyilvános felületnek lehetővé kell tennie emlékeztető küldését a fuvarozónak, mely felhívja figyelmét a járművezető személyes adatainak felülvizsgálatára és – szükség esetén – törlésére.

(2) A nyilvános felületnek lehetővé kell tennie az azon keresztül benyújtott kiküldetési nyilatkozatok automatikus törlését az (EU) 2020/1057 irányelv 1. cikkének (13) bekezdésében említett 24 hónapos időszak elteltével.

(3) Amennyiben a fuvarozó egy dokumentumbekérésre adott válasz részeként dokumentumokat nyújtott be, a kért dokumentumok legfeljebb a gyűjtésük céljához szükséges ideig, de legfeljebb a dokumentumbekérés lezárását követő 12 hónapig állhatnak rendelkezésre a felületen.

5. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. december 9-én.

a Bizottság részéről

az elnök

Ursula VON DER LEYEN

HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2021/2180 HATÁROZATA

(2021. szeptember 28.)

az Európai Unió által a hivatalosan támogatott exporthitelekéről szóló megállapodás részes felei írásbeli eljárásának keretében a minimális előlegfizetés ideiglenes csökkentéséről szóló közös állásponttal kapcsolatban képviselendő álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben a 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A hivatalosan támogatott exporthitelekéről szóló megállapodásban (a továbbiakban: a megállapodás) foglalt iránymutatást az 1233/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ átültette az uniós jogba, és ezáltal jogilag kötelező erejűvé tette az Unióban.
- (2) A megállapodás részes felei (a továbbiakban: a részes felek) írásbeli eljárás keretében határoznak a megállapodás IV. fejezetének 5. szakaszával összhangban az Európai Unió közös álláspontra irányuló, a megállapodás 11. cikkének a) pontjában előírt minimális előlegfizetés ideiglenes csökkentését – a jelenlegi COVID19-válságra tekintettel – lehetővé tevő javaslatáról (a továbbiakban: a javasolt közös álláspont).
- (3) A javasolt közös álláspont lehetővé tenné az alacsony és közepes jövedelmű országok – hivatalos exporthitel-támogatás tárgyát képező árukat és szolgáltatásokat vásárló – közbeszerzői számára, hogy a megállapodás 11. cikkének a) pontjában előírt 15 % helyett az exportszerződés értékének minimum 5 %-át fizessék ki 12 hónapos időszakra. Ez viszont azt jelentené, hogy a részes felek által a megállapodás 11. cikkének c) pontja alapján nyújtható maximális hivatalos támogatás felső határa az exportszerződés értékének 85 %-áról a 95 %-ára emelkedne ugyanarra az időszakra.
- (4) Ez a kivételes intézkedés a COVID19 okozta egészségügyi válságból eredő gazdasági visszaesésre való reagálás és a válság által az alacsony és közepes jövedelmű országokban az uniós ágazat fontos projektjeinek megvalósítására gyakorolt súlyos hatás csökkentése érdekében szükséges.
- (5) Helyénvaló meghatározni az Unió által a javasolt közös állásponttal kapcsolatban a részes felek írásbeli eljárása keretében képviselendő álláspontot, mivel a javasolt közös álláspont – elfogadása esetén – meghatározó módon fogja tudni befolyásolni az uniós szabályozás tartalmát az 1233/2011/EU rendelet révén,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Unió által a hivatalosan támogatott exporthitelekéről szóló megállapodás részes feleinek írásbeli eljárása keretében a minimális előlegfizetés ideiglenes csökkentéséről szóló közös álláspontra vonatkozó javaslattal kapcsolatban képviselendő álláspont az Európai Unió közös álláspontra vonatkozó javaslattervezetén alapul ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1233/2011/EU rendelete (2011. november 16.) a hivatalosan támogatott exporthitelek terén bizonyos iránymutatások alkalmazásáról, valamint a 2001/76/EK és a 2001/77/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 326., 2011.12.8., 45. o.).

⁽²⁾ Lásd az ST 11591/21 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2021. szeptember 28-án.

a Tanács részéről
az elnök
S. KUSTEC

A TANÁCS (KKBP) 2021/2181 HATÁROZATA**(2021. december 9.)****a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/788/KKBP határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2010. december 20-án elfogadta a Kongói Demokratikus Köztársasággal (KDK) szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/788/KKBP határozatot ⁽¹⁾.
- (2) A Tanács 2016. december 12-én elfogadta a (KKBP) 2016/2231 határozatot ⁽²⁾ válaszul a választási folyamat akadályozására és az ezzel kapcsolatos emberi jogi jogsértésekre a KDK-ban. A (KKBP) 2016/2231 határozat módosította a 2010/788/KKBP határozatot, és autonóm korlátozó intézkedéseket vezetett be a 2010/788/KKBP határozat 3. cikkének (2) bekezdésébe.
- (3) A 2010/788/KKBP határozat 3. cikkének (2) bekezdésében meghatározott korlátozó intézkedések felülvizsgálata alapján, és tekintettel a folytatódó emberi jogi jogsértésekre a KDK-ban, az említett intézkedéseket 2022. december 12-ig meg kell újítani, és egy személyt el kell távolítani az említett határozat II. mellékletében foglalt jegyzékből.
- (4) Módosítani kell a 2010/788/KKBP határozat címét és a 2010/788/KKBP határozat II. mellékletében jegyzékbe vett bizonyos személyekhez kapcsolódó jegyzékbevételei indokokat.
- (5) A 2010/788/KKBP határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2010/788/KKBP határozat a következőképpen módosul:

1. A cím helyébe a következő szöveg lép:

„A Tanács 2010/788/KKBP határozata (2010. december 20.) a Kongói Demokratikus Köztársaságban fennálló helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről”.

2. A 9. cikk (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A 3. cikk (2) bekezdésében említett intézkedéseket 2022. december 12-ig kell alkalmazni. Ha a Tanács úgy ítéli meg, hogy azok célkitűzései nem teljesültek, az intézkedéseket meg kell újítani vagy – adott esetben – módosítani kell.”

3. A 2010/788/KKBP határozat II. mellékletében foglalt lista helyébe az e határozat mellékletében foglalt lista lép.

2. cikkEz a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

⁽¹⁾ A Tanács 2010/788/KKBP határozata (2010. december 20.) a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2008/369/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről (HL L 336., 2010.12.21., 30. o.).

⁽²⁾ A Tanács (KKBP) 2016/2231 határozata (2016. december 12.) a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/788/KKBP határozat módosításáról (HL L 336. I., 2016.12.12., 7. o.).

Kelt Brüsszelben, 2021. december 9-én.

a Tanács részéről
az elnök
A. HOJS

A 3. CIKK (2) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT SZEMÉLYEK ÉS SZERVEZETEK JEGYZÉKE

A. Személyek

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
1.	Ilunga KAMPETE	más néven: Gaston Hughes Ilunga Kampete; Hugues Raston Ilunga Kampete Születési ideje: 1964.11.24. Születési helye: Lubumbashi, DRC Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági Katonai személyazonosító igazolványának száma: 1-64-86-22311-29 Lakcíme: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, DRC Neme: férfi	2020 áprilisáig a köztársasági gárda (Republican Guard, GR) parancsnoka volt, így Ilunga Kampetét felelősség terheli azért, mert 2016 szeptemberében Kinshasában bevetették a köztársasági gárda egységeit, amelyek aránytalan erőszak és erőszakos elnyomás alkalmazásában vettek részt. Felelős továbbá a köztársasági gárda tagjai által elkövetett elnyomásért és emberi jogi jogsértésekért, így például egy 2018 decemberében Lubumbashiban tartott ellenzéki gyűlés erőszakos felosztatásáért. 2020 júliusa óta is magas rangú katona: a Kongói Demokratikus Köztársaság fegyveres erői (Congolese Armed Forces, FARDC) altábornagya és az Alsó-Kongó tartománybeli Kitonában található katonai támaszpont parancsnoka. E feladatai miatt felelősség terheli az FARDC által elkövetett, közelmúltbeli emberi jogi jogsértésekért. Ilunga Kampete ezért olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett és vesz részt, amelyek súlyos emberi jogi jogsértéseknek vagy visszaéléseknek minősülnek a KDK-ban.	2016.12.12.
2.	Gabriel Amisi KUMBA	más néven: Gabriel Amisi Nkumba; 'Tango Fort'; 'Tango Four' Születési ideje: 1964.5.28. Születési helye: Malela, DRC Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági Katonai személyazonosító igazolványának száma: 1-64-87-77512-30 Lakcíme: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, DRC Neme: férfi	A Kongói Demokratikus Köztársaság fegyveres erői (Congolese Armed Forces, FARDC) 1. védelmi körzetének korábbi parancsnoka; az FARDC erői 2016 szeptemberében Kinshasában aránytalan erőszak és erőszakos elnyomás alkalmazásában vettek részt. 2018 júliusa és 2020 júliusa között az FARDC műveleti és hírszerzési helyettes vezérkari főnöke volt, 2020 júliusa óta pedig az FARDC főfelügyelőjeként lát el vezető tisztséget. Ezért felelős az FARDC által elkövetett, közelmúltbeli emberi jogi jogsértésekért. Gabriel Amisi Kumba ezért olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett és vesz részt, amelyek súlyos emberi jogi jogsértéseknek vagy visszaéléseknek minősülnek a KDK-ban.	2016.12.12.
3.	Ferdinand Ilunga LUYOYO	Születési ideje: 1973.3.8. Születési helye: Lubumbashi, DRC Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági KDK útlevelének száma: OB0260335 (érvényes 2011.4.15-től 2016.4.14-ig)	2017-ig a kongói nemzeti rendőrség (Congolese National Police, PNC) <i>Légion Nationale d'Intervention</i> elnevezésű tömegoszlató egységének parancsnoka, majd 2019 decemberéig a PNC-n belül az intézmények és a magas rangú tisztviselők védelméért felelős egység parancsnoka volt, ezért Ferdinand Ilunga Luyoyót felelősség terheli a 2016 szeptemberében Kinshasában alkalmazott aránytalan erőszakért és erőszakos elnyomásért, valamint a PNC által elkövetett, ezt követő emberi jogi jogsértésekért.	2016.12.12.

		Lakcíme: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/Gombe, DRC Neme: férfi	Ferdinand Ilunga Luyoyo ezért olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett és vesz részt, amelyek súlyos emberi jogi jogsértéseknek vagy visszaéléseknek minősülnek a KDK-ban. Ferdinand Ilunga Luyoyo megtartotta vezérezredesi rangját és továbbra is aktívan részt vesz a KDK közéletében.	
4.	Célestin KANYAMA	más néven: Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin; „Esprit de mort” Születési ideje: 1960.10.4. Születési helye: Kananga, DRC Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági KDK útlevelének száma: OB0637580 (érvényes 2014.5.20- tól 2019.5.19-ig) Schengeni vízumának száma: 011518403, kiállítási dátuma: 2016.7.2. Lakcíme: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, DRC Neme: férfi	A kongói nemzeti rendőrség (Congolese National Police, PNC) biztosaként Célestin Kanyamát felelősség terheli a 2016 szeptemberében Kinshasában alkalmazott aránytalan erőszakért és erőszakos elnyomásért. Célestin Kanyamát 2017 júliusában a nemzeti rendőrség kiképző iskoláinak főigazgatójává nevezték ki. 2018 októberében, amikor az említett tisztséget töltötte be, rendőrtisztek félemlítettek meg újságírókat és fosztották meg őket szabadságuktól azt követően, hogy cikksorozat jelent meg a rendőrkadétkok ellátmányának hűtlen kezeléséről. Célestin Kanyamának szerepet játszott az említett eseményekben. A PNC vezető tisztviselőjeként a mai napig betöltött szerepe miatt felelősség terheli a PNC által elkövetett, közelmúltbeli emberi jogi jogsértésekért. Célestin Kanyama ezért olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett és vesz részt, amelyek súlyos emberi jogi jogsértéseknek vagy visszaéléseknek minősülnek a KDK-ban.	2016.12.12.
5.	John NUMBI	más néven: John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi Születési ideje: 1962.8.16. Születési helye: Jadotville-Likasi- Kolwezi (DRC) Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági Lakcíme: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, DRC Neme: férfi	John Numbi 2018 júliusa és 2020 júliusa között a Kongói Demokratikus Köztársaság fegyveres erői (Congolese Armed Forces, FARDC) főfelügyelője volt. E szerepe miatt felelősség terheli az FARDC által 2018 júliusa és 2020 júliusa között elkövetett emberi jogi jogsértésekért, így például a 2019 júniusában és júliusában a közvetlen irányítása alatt álló FARDC-csapatok által illegálisan dolgozó bányászokkal szemben alkalmazott aránytalan erőszakért. John Numbi ezért olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett és vesz részt, amelyek súlyos emberi jogi jogsértéseknek vagy visszaéléseknek minősülnek a KDK-ban. John Numbi 2021 elejéig befolyásos pozícióval rendelkezett az FARDC-ben, különösen Katangában, ahonnan az FARDC által elkövetett súlyos emberi jogi jogsértéseket jelentettek. John Numbi továbbra is fenyegetést jelent a KDK-beli emberi jogi helyzetre, különösen Katangában.	2016.12.12.

6.	Evariste BOSHAB	más néven: Evariste Boshab Mabub Ma Bileng Születési ideje: 1956.1.12. Születési helye: Tete Kalamba (DRC) Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági Diplomata-útlevél száma: DP0000003 (érvényes 2015.12.21-től 2020.12.20-ig) Schengeni vízuma 2017.1.5-én lejárt Lakcíme: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, DRC Neme: férfi	Miniszterelnök-helyettesként, valamint biztonsági és belügyminiszterként 2014 decemberétől 2016 decemberéig hivatalosan Evariste Boshab felelt a rendőrség és a biztonsági szolgálatok irányításáért, valamint a tartományi kormányzók munkájának koordinálásáért. E minőségében felelősség terhelte aktivisták és az ellenzék tagjainak letartóztatásáért, valamint aránytalan erőszak alkalmazásáért, többek között a 2016 szeptembere és 2016 decembere közötti kinshasai tüntetésekre válaszul, aminek következtében a biztonsági szolgálatok nagyszámú polgári személy halálát vagy sérülését okozták. Evariste Boshab ezért olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett és vesz részt, amelyek súlyos emberi jogi jogsértéseknek vagy visszaéléseknek minősülnek a KDK-ban. Evariste Boshab szerepet játszott a Kasai régióban kialakult válság kihasználásában és elmélyítésében is, ahol befolyásos pozíciót tart fenn, különösen azóta, hogy 2019 márciusában Kasai szenátora lett.	2017.5.29.
7.	Alex Kande MUPOMPA	más néven: Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa Születési ideje: 1950.9.23. Születési helye: Kananga, DRC Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági és belga KDK útlevelének száma: OP0024910 (érvényes 2016.3.21-től 2021.3.20-ig) Lakcímei: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgium 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, DRC Neme: férfi	Alex Kande Mupompát, aki 2017 októberéig Közép-Kasai kormányzója volt, felelősség terheli a biztonsági erők és a kongói nemzeti rendőrség (Congolese National Police, PNC) által 2016 augusztusa óta Közép-Kasaiban alkalmazott aránytalan erőszakért, erőszakos elnyomásért és az általuk elkövetett törvénytelen kivégzésekért, így például a Dibaya területén 2017 februárjában elkövetett gyilkosságokért. Alex Kande Mupompa ezért olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett és vesz részt, amelyek súlyos emberi jogi jogsértéseknek vagy visszaéléseknek minősülnek a KDK-ban. Alex Kande Mupompa szerepet játszott a Kasai régióban kialakult válság kihasználásában és elmélyítésében is, mely régiónak 2019 októberéig a képviselője volt, és amelyben – a Kasai tartományi kormány részét képező <i>Congrès des alliés pour l'action au Congo</i> (CAAC) révén – befolyásos pozíciót tart fenn.	2017.5.29.
8.	Éric RUHORIMBERE	más néven: Eric Ruhorimbere Ruhanga; „Tango Two”; „Tango Deux” Születési ideje: 1969.7.16. Születési helye: Minembwe, DRC Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági	A 21. katonai körzet parancsnokhelyetteseként Éric Ruhorimbere 2014 szeptembere és 2018 júliusa között felelős volt a Kongói Demokratikus Köztársaság fegyveres erői (Congolese Armed Forces, FARDC) általi, mindenekelőtt a Nsapu milícia tagjai, valamint nők és gyermekek elleni aránytalan erőszak alkalmazásáért, illetve a sérelmükre elkövetett törvénytelen kivégzésekért. Éric Ruhorimbere 2018 júliusa óta az Egyenlítőől északra fekvő műveleti körzet parancsnoka. E szerepe miatt felelősség terheli az FARDC által elkövetett, közelmúltbeli emberi jogi jogsértésekért.	2017.5.29.

		Katonai személyazonosító igazolványának száma: 1-69-09-51400-64 KDK útlevelének száma: OB0814241 Lakcíme: Mbujimayi, Kasai Province, DRC Neme: férfi	Éric Ruhorimbere ezért olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett és vesz részt, amelyek súlyos emberi jogi jogsértéseknek vagy visszaéléseknek minősülnek a KDK-ban.	
9.	Emmanuel Ramazani SHADARY	más néven: Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda; Shadary Születési ideje: 1960.11.29. Születési helye: Kasongo, DRC Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági Lakcíme: Lakcíme 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, DRC Neme: férfi	Miniszterelnök-helyettesként, valamint biztonsági és belügyminiszterként Emmanuel Ramanzani Shadary 2018 februárjáig hivatalosan felelt a rendőrség és a biztonsági szolgálatok irányításáért, valamint a tartományi kormányzók munkájának koordinálásáért. E minőségében felelősség terhelte aktivisták és az ellenzék tagjainak letartóztatásáért, valamint aránytalan erőszak alkalmazásáért, így például a közép-kongói Bundu Dia Kongo (BDK) mozgalom tagjaival szembeni erőszakos fellépésért, a kinshasai elnyomásért, amelyre 2017 januárjában és februárjában került sor, valamint a Kasai tartományokban alkalmazott aránytalan erőszakért és erőszakos elnyomásért. E minőségében Emmanuel Ramazani Shadary ezért olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett és vesz részt, amelyek súlyos emberi jogi jogsértéseknek vagy visszaéléseknek minősülnek a KDK-ban. Emmanuel Ramazani Shadari 2018 februárja óta a <i>Parti du peuple pour la reconstruction et le développement</i> (PPRD), azaz a 2020 decemberéig a Joseph Kabila korábbi elnök vezette koalíciót alkotó fő párt állandó titkára.	2017.5.29.
10.	Kalev MUTONDO	más néven: Kalev Katanga Mutondo; Kalev Motono; Kalev Mutundo; Kalev Mutoid; Kalev Mutombo; Kalev Mutond; Kalev Mutondo Katanga; Kalev Mutund Születési ideje: 1957.3.3. Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági KDK útlevelének száma: DB0004470 (érvényes 2012.6.8-tól 2017.6.7-ig) Lakcíme: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, DRC Neme: férfi	A Nemzeti Hírszerző Szolgálat (National Intelligence Service, ANR) 2019 februárjáig hivatalban lévő vezetőjeként Kalev Mutondo részt vett az ellenzék tagjainak, civil társadalmi aktivistáknak és más személyeknek az önkényes letartóztatásában és fogva tartásában, valamint a velük szembeni rossz bánásmód alkalmazásában, illetve felelősség terheli őt ezekért a cselekményekért. Kalev Mutondo ezért olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett és vesz részt, amelyek súlyos emberi jogi jogsértéseknek vagy visszaéléseknek minősülnek a KDK-ban. 2019 májusában nyilatkozatot írt alá, amelyben korábbi és jövőbeli lojalításáról biztosította Joseph Kabilát, akivel máig szoros kapcsolatot ápol. A KDK miniszterelnökének „politikai tanácsadójaként” betöltött szerepében Kalev Mutondo 2021 elejéig jelentős politikai befolyást gyakorolt. Állítólag továbbra is befolyással bír a biztonsági erők egyes részeiben.	2017.5.29.

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU